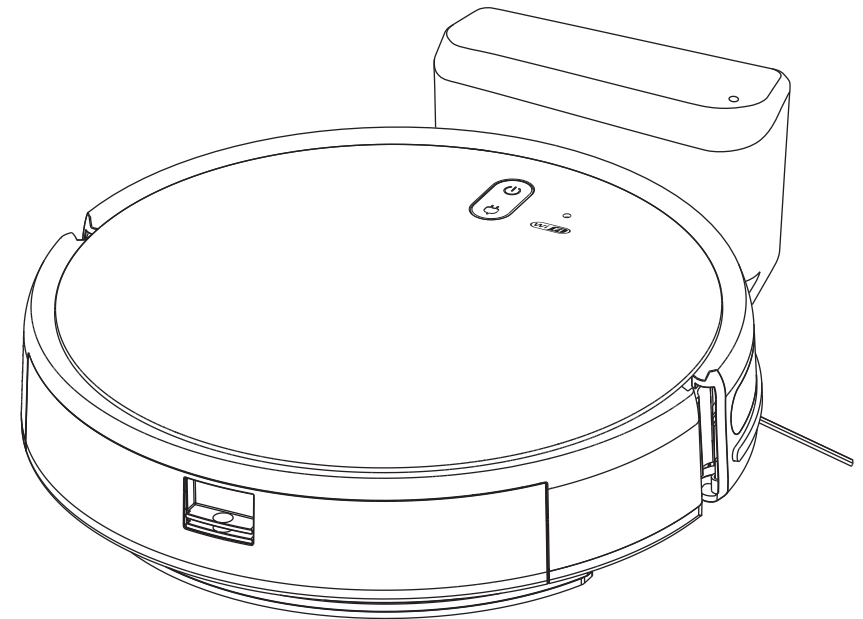


CLEANDAYS
Let's Beautify your Place

CE

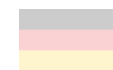
"CE" marking states that the product is compliant to European Directives
2006/95/CE Low Voltage Directive
2004/108/EC EMC Directive
It is possible to request a full copy of Declaration of compliance to the Distributor:
This product complies with the rules of RoHS Directive(2002/95/CE)
This product complies with the rules of Eup Directive(2009/1255/CE)



Nederlands



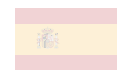
English



Deutsch



Français



Español

Handleiding Robot Stofzuiger D3-300MAX

Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u het product gebruikt en bewaar het op een veilige plek.

Inhoudsopgave

| | |
|-----------------------------------|----|
| 1. Veiligheidsinformatie | 01 |
| 2. Inhoud van de verpakking..... | 02 |
| 3. Technische specificaties | 03 |
| 4. Productintroductie | 04 |
| 5. Snelle installatie | 06 |
| 6. Gebruiksmethode | 07 |
| •APP-verbinding | 10 |
| 7. Onderhoud | 17 |
| 8. Probleemoplossing | 21 |

Beperkingen van gebruik ⚠

- Houd plastic zakken uit de buurt van baby's en jonge kinderen om verstikking te voorkomen.
- Gebruik het product niet buitenshuis (zoals op open balkons) of in commerciële en industriële ruimtes, dit product is alleen bedoeld voor vloerreiniging in kamers.
- Gebruik het niet op een verhoogd gebied zonder beschermende hekken.
- Hang de kabels op de vloer van uw huis op voordat u het gebruikt om te voorkomen dat de kabels worden meegesleept wanneer de robot draait.
- Berg breekbare voorwerpen die op de grond in huis staan op voordat u het gebruikt.
- Gebruik dit product niet op oneffen, niet-gelijke vloeroppervlakken.
- Laat kinderen en geestelijk gehandicapten het product niet gebruiken, en laat jonge kinderen het product niet als speelgoed gebruiken.
- Zorg dat huisdieren de robot niet hinderen tijdens het schoonmaken.
- Gebruik het niet om brandende materialen (zoals smeulende sigarettenpeuken, enz.) op te zuigen.
- Gebruik het niet voor het reinigen van scherpe of harde objecten (zoals decoratief afval, glas, spijkers, enz.).
- Gebruik het niet in het toilet, maak de machine niet schoon met water en gebruik een droge doek om het oppervlak van de machine af te vegen.
- Gebruik dit product uitsluitend volgens de gebruiksaanwijzing.

Batterij & Opladen ⚠

- Verbrand het product zelfs bij ernstige beschadiging niet, omdat de batterij door verbranding kan exploderen, en gooi de batterij niet zomaar weg.
- Gebruik geen batterijen van derden, oplaadstations of adapters.
- Demonteer, repareer of wijzig batterijen en oplaadstations niet zonder toestemming.
- Plaats het oplaadstation niet in de buurt van warmtebronnen (zoals radiatoren).
- Veeg het elektrode-contactstuk van het oplaadstation niet af met natte handen of een natte doek.
- Als de stroomkabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door een speciale kabel of een speciaal onderdeel dat bij de fabrikant of onderhoudsafdeling is gekocht.
- Als u dit product moet vervoeren, zorg er dan voor dat de robot uitgeschakeld is en gebruik bij voorkeur de originele doos.
- Als het gedurende lange tijd niet wordt gebruikt, laad het dan elke 3 maanden op om batterijschade door ontlading te voorkomen.
- Schakel de stroom eerst uit voordat u de batterij verwijdert, en gebruik het juiste gereedschap om de schroef van de batterijklep te verwijderen, open vervolgens de onderkant van het product om de batterij te verwijderen.

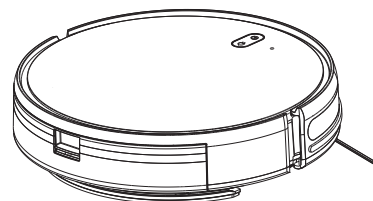
Name and content of harmful substances in products (EN)

| Component Type | Hazardous Substance | | | | | |
|----------------|---------------------|--------------|--------------|------------------------------|--------------------------------|--------------------------------------|
| | Lead (Pb) | Mercury (Hg) | Cadmium (Cd) | Hexavalent chromium (Cr(VI)) | Polybrominated biphenyls (PBB) | Polybrominated diphenyl ether (PBDE) |
| Shell material | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Circuit board | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Electric Motor | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Battery | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Accessory | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |

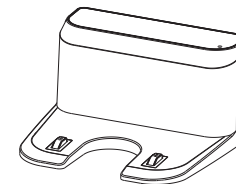
Dit formulier is opgesteld volgens de bepalingen van SJ/T 11364.
 ○: Dit betekent dat de inhoud van deze gevaarlijke stof in alle homogene materialen van dit onderdeel onder het limietvereiste valt dat is gespecificeerd in GB/T 26572.
 ×: Dit betekent dat de inhoud van de gevaarlijke stof in ten minste één homogeen materiaal van het onderdeel het limietvereiste dat is gespecificeerd in GT/T 26572 overschrijdt.



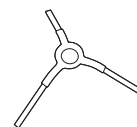
De illustraties van het product, accessoires, app, etc. in de handleiding zijn schematische diagrammen ter referentie. Vanwege productupdates en upgrades kan het werkelijke product verschillen van het schematische diagram.



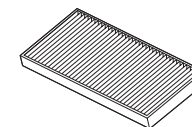
Robotstofzuiger *1
(het dweilplaatje is geïnstalleerd)



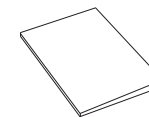
Oplaadstation *1



Zijborstels
L(Links) zijborstels *2
R(Rechts) zijborstels*2



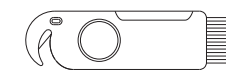
HEPA Filter
1 stuks in de stofbak
1 stuks in de verpakking



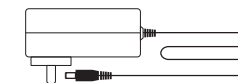
Handleiding*1



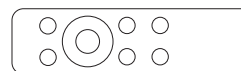
Dweil doeken
1 stuks op de dweil
1 stuks in de verpakking



Reinigingstool*1



Adapter*1



Afstandsbediening*1

Robotstofzuiger

| | |
|--------------------|-----------------|
| Productnaam | Robotstofzuiger |
| Productmodel | D3-300MAX |
| Productafmetingen | 300x300x75mm |
| Ingangsspanning | 19V ---0,6A |
| Bedrijfsspanning | 14,4V |
| Nominaal vermogen | 28W |
| Batterijtype | Lithiumbatterij |
| Batterijcapaciteit | 2600mAh |

Oplaadstation

| | |
|-------------------|--------------|
| Ingang | 19V ---0,6A |
| Uitgang | 19V ---0,6A |
| Nominaal vermogen | 24W |
| Productafmetingen | 158x137x84mm |

1. Over het apparaat



Aan/uit, reiniging, pauze

- Start reiniging/Pauzeer reiniging
- houd 3 seconden ingedrukt, Aan/uit



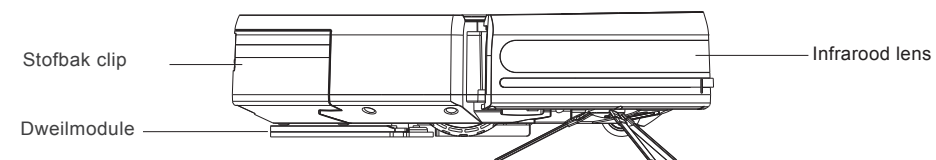
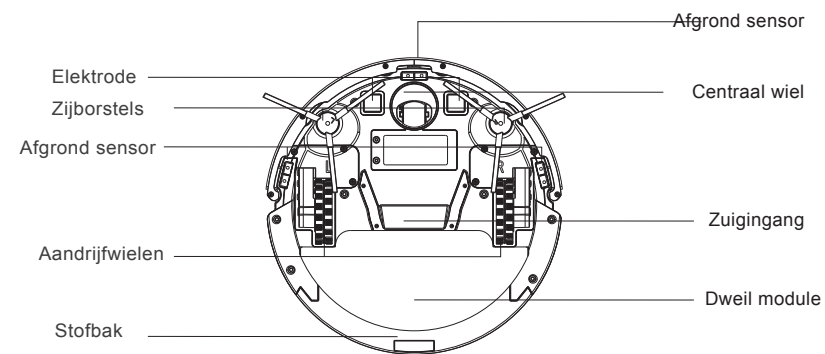
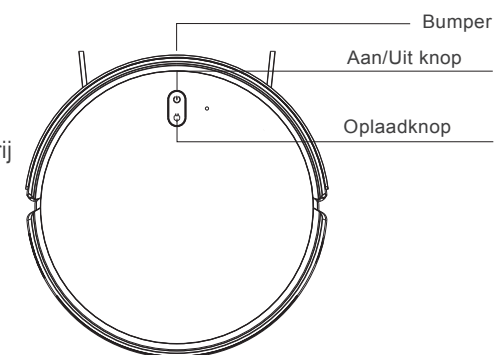
Opladen/Pauze

- Start opladen/Stop opladen

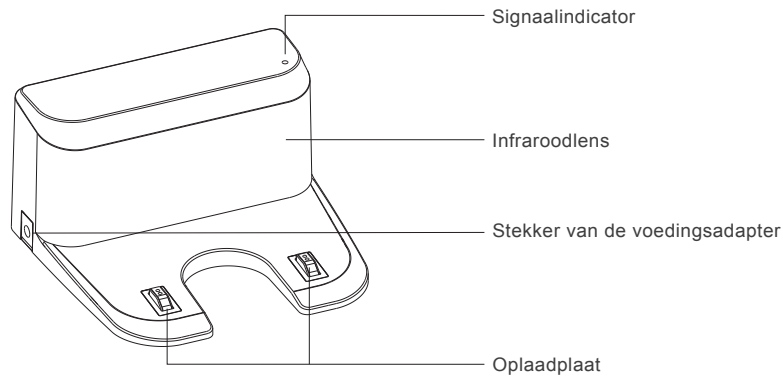


Definitie van indicator licht:

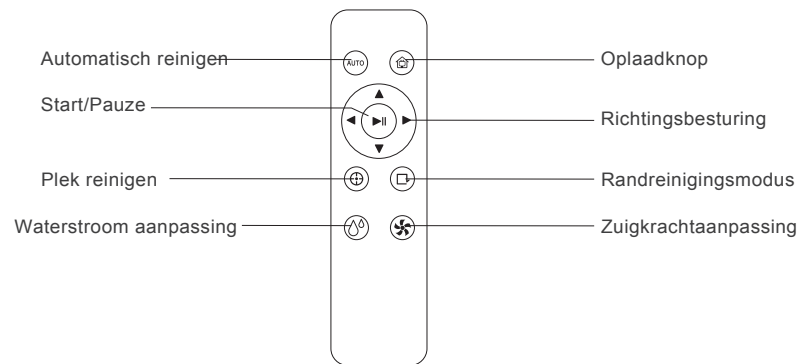
- Blauw: Werkt normaal
- Rood: Abnormale werking of lage batterij
- Blauw knipperend: Opladen



2. Oplaadstation

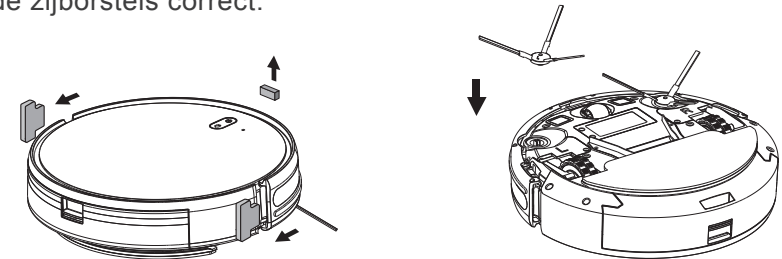


3. Afstandsbediening



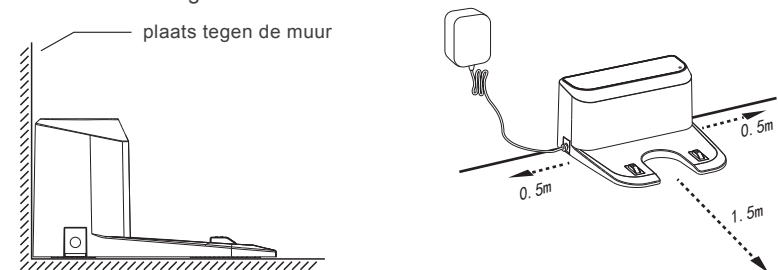
Snelle installatie

1. Verwijder de beschermende schuimstukken van de hoofdunit en installeer de zijborstels correct.

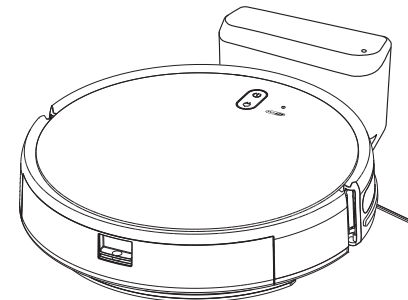


2. Plaats de oplaadbasis op een vlakke ondergrond tegen de muur. Plaats geen voorwerpen binnen 0,5 m aan de zijkanten en 1,5 m voor het oplaadstation.

Tip: Bind de overtollige draden samen.



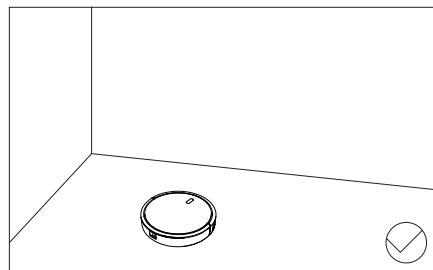
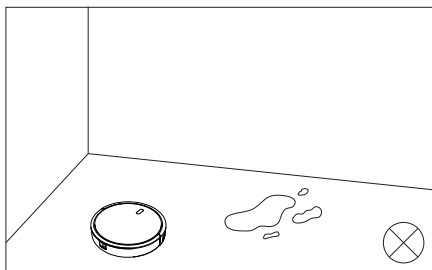
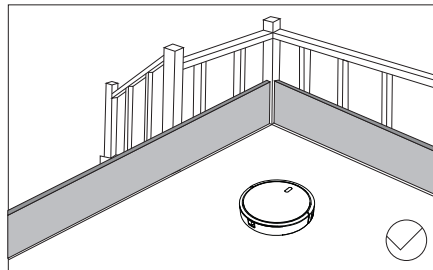
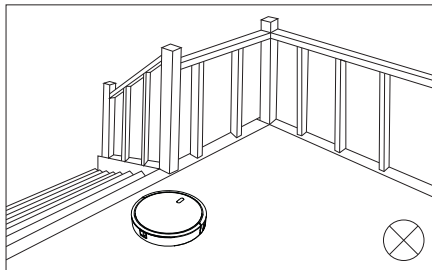
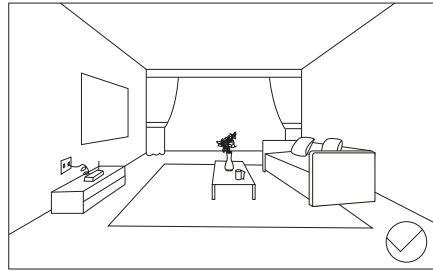
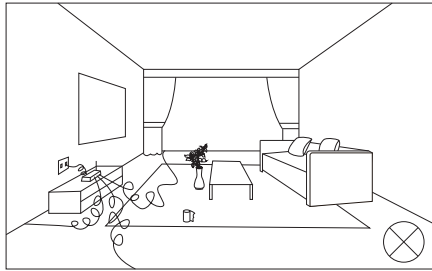
3. Laad het apparaat volledig op voordat u het gebruikt.



Gebruiksmethode

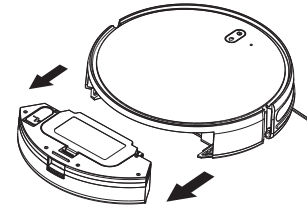
1. Voordat u de robot gebruikt, moet u voorwerpen zoals kleding, los papier, trekkoorden voor jaloezieën of gordijnen, stroomkabels en fragiele voorwerpen opruimen. Stel ook beschermende voorzieningen op bij de ingang van de trap, de ingang van de lift, de keuken en de badkamer en andere kamers om beschadiging van het apparaat te voorkomen.

Opmerking: Gebruik de robot niet om water op te zuigen.

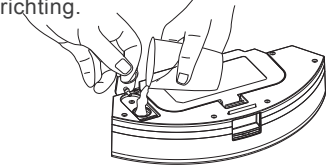


2. Gebruik van de dweilfunctie

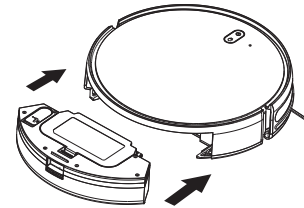
2.1. Druk op de stofbak clip en trek de stofbak eruit, verwijder de watertank uit het apparaat.



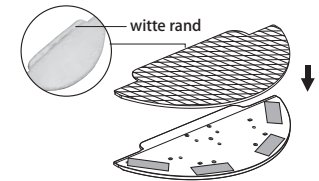
2.2. Voeg een hoeveelheid water toe in de watertank, sluit het deksel van de watertank stevig en installeer het onderdeel in de tegenovergestelde richting.



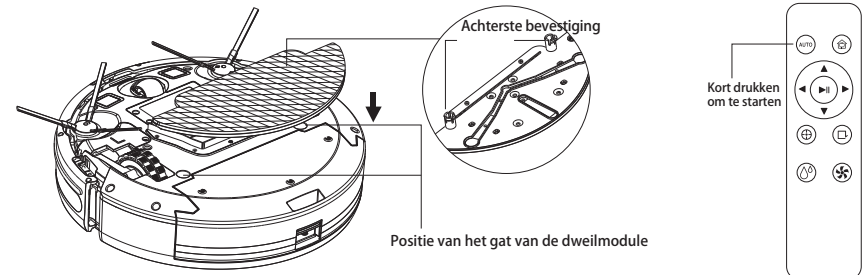
2.3. Installeer de watertank die gevuld is met water op de robotstofzuiger.



2.4. Neem een dweildoek en plaats de witte rand van de doek over de dweilplaat. Breng de dweildoek aan op de klittenbandstrips van de dweilplaat.

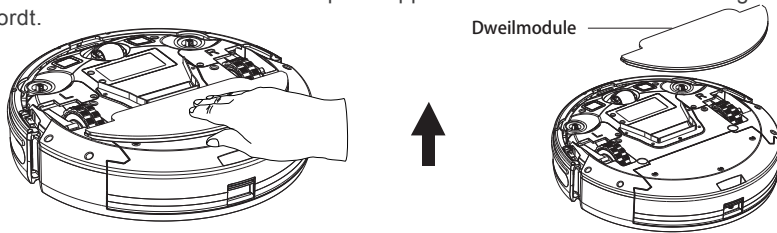


2.5. Plaats de achterkant van de dweilplaat tegen de onderkant van de robotstofzuiger en druk de fixatie naar beneden tegen het gat op de dweilmodule, totdat u een "klik" geluid hoort. De unit is succesvol geïnstalleerd. Draai het apparaat voorzichtig om, plaats het op de vloer en zet het aan, druk kort op "⏻" of druk op de knop "AUTO" om de dweilfunctie te starten. (Wanneer de dweilplaat is geïnstalleerd, staat het apparaat automatisch in dweilmodus nadat het is ingeschakeld.) Gebruik de dweilfunctie niet op tapijten.

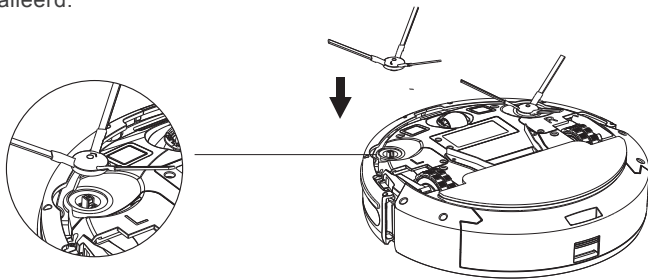


3. Gebruik van de reinigingsfunctie

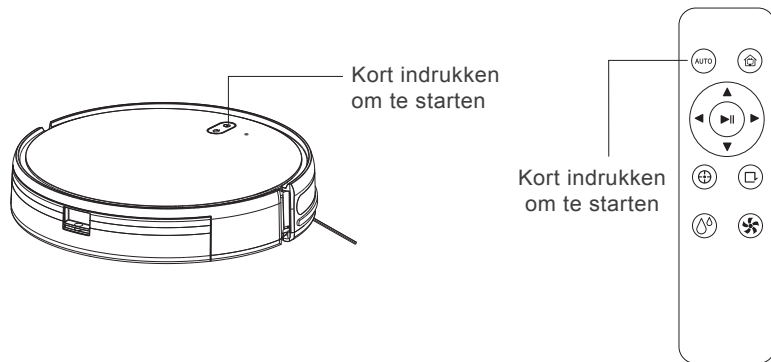
3.1. De dweilmodule is geïnstalleerd wanneer de robotstofzuiger de fabriek verlaat. Verwijder de dweilmodule wanneer alleen de stofzuigerfunctie wordt gebruikt. Gebruik uw vinger om het middelste gedeelte van de dweilmodule vast te pakken en de dweilmodule te verwijderen. Bewaar de dweilmodule op een plaats buiten bereik van kinderen, haal hem eruit en installeer hem op het apparaat wanneer de dweilfunctie gebruikt wordt.



3.2. Pak de zijborstels uit de verpakking, installeer ze op de juiste positie "L/R" en druk verticaal naar beneden totdat u het "klik" geluid hoort. Je zijborstels zijn nu succesvol geïnstalleerd.



3.3. Draai het apparaat om en zet het op de vloer nadat de zijborstels zijn geïnstalleerd en druk kort op de "U" of de "AUTO" knop om de reinigingsfunctie te starten.

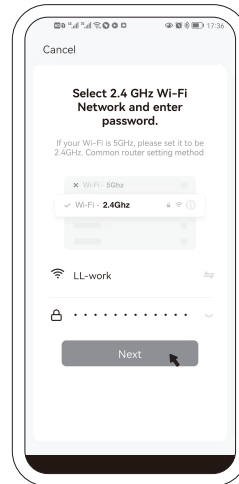


APP Verbinding

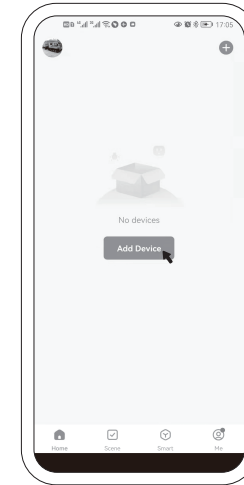
4. APP downloaden, installeren en registreren.



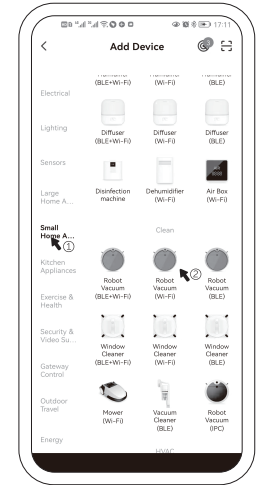
4.1. Zoek de "Tuya Smart" app in de APP store of scan bovenstaande QR-code om deze te downloaden en te installeren.



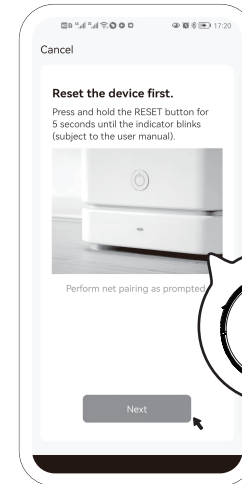
4.4. Voer het WiFi-wachtwoord in om in te loggen. Klik op "Volgende".



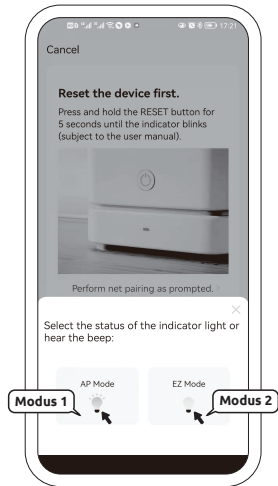
4.2. Na registratie en inloggen, klikt u op het "+" teken in de rechterbovenhoek, klik op "Apparaat toevoegen".



4.3. Selecteer "Klein Huishoudelijk A..." - "Reinigingsrobot (Wi-Fi)".

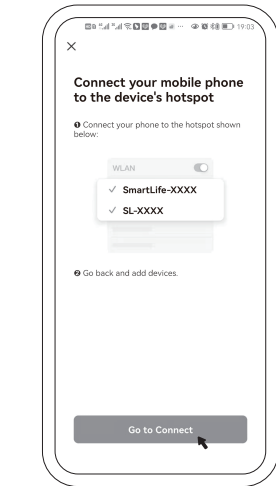


4.5. Houd de "U" knop en de "AUTO" knop tegelijkertijd minstens 3 seconden ingedrukt, dan hoort u een piep en gaat de WiFi-indicator knipperen. Klik vervolgens op "Volgende".

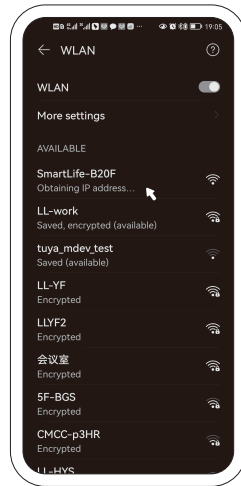


A4.6 / B4.6. Er zijn twee verbindingsmodi, "AP-modus" en "EZ-modus".
Modus 1: (stap A4.6): Selecteer alstublieft "AP-modus";
Ga verder bij stap A4.7

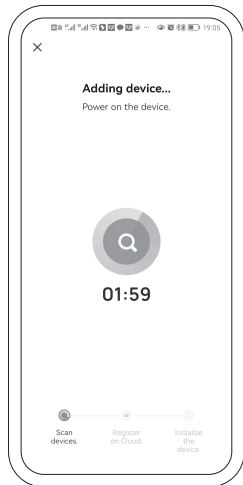
Modus 2: (stap B4.6): Selecteer alstublieft "EZ-modus".
(stap B4.7, Ga naar pagina 12.)



A4.7. Klik op "Ga naar Connect" om de WiFi-instellingen van je mobiele apparaat te openen.



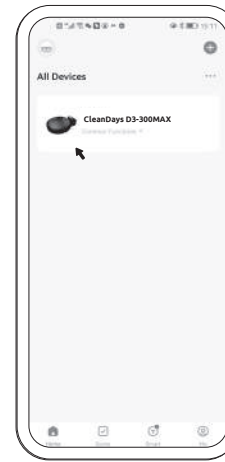
A4.8. Selecteer alstublieft het WiFi-netwerk dat door de robot wordt verzonden, genaamd "SmartLife-XXXX".
Keer dan terug naar de Tuya-App.



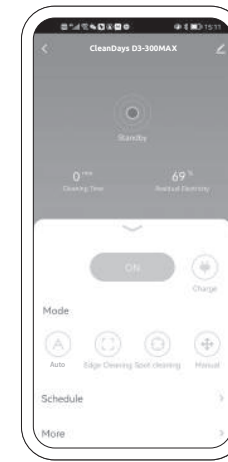
A4.9. Let, wanneer het apparaat verbonden is met internet, op de tips in je scherm.



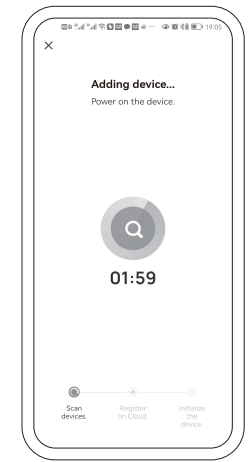
A4.10. Wanneer er wordt aangegeven "succesvol toegevoegd", zal het apparaat icoon worden weergegeven en kan de naam worden gewijzigd naar eigen voorkeur en klik op "Gereed".



A4.11. Na het voltooien van de toevoeging, wordt het apparaat icoon weergegeven op de startpagina van de app. Klik om de bedieningspagina te openen.



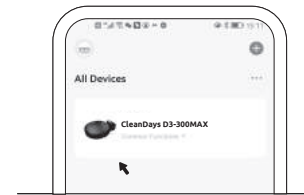
A4.12. Klik op "AAN" om standaard te werken in de "automatische" modus, of selecteer de juiste modus en bedieningsfunctie volgens de gewenste situatie.



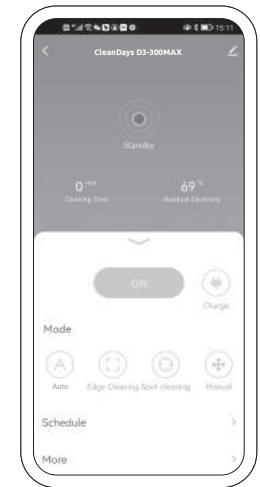
Modus 2: B4.7.
Nadat u op "EZ-modus" heeft geklikt, zal de applicatie zelf slimme apparaten in dezelfde WiFi-omgeving zoeken. Let intussen op de tips.



B4.8. Wanneer er wordt aangegeven "succesvol toegevoegd", wordt het apparaat icoon weergegeven en kan de naam worden gewijzigd naar eigen voorkeur, en klik op "Gereed".

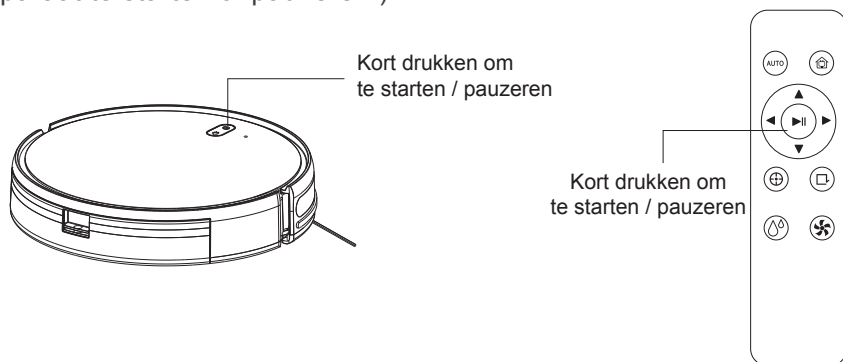


B4.9. Na het voltooien van de toevoeging, wordt het apparaat icoon weergegeven op de startpagina van de app. Klik om de bedieningsinterface te openen.

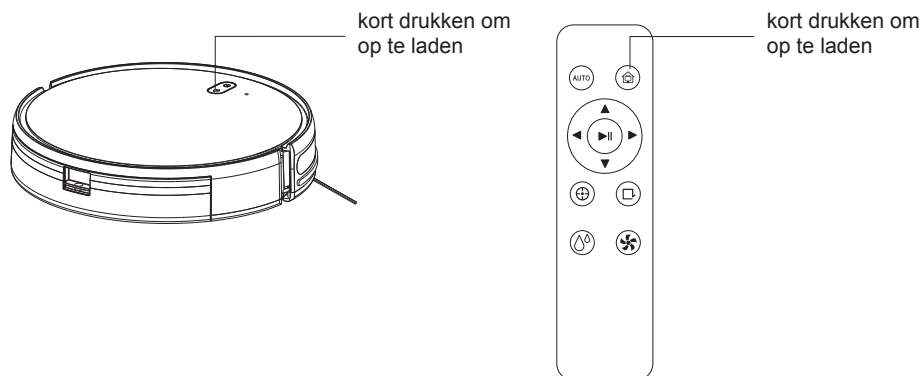


B4.10. Klik op "AAN" om standaard te werken in de "automatische" modus, of selecteer de juiste modus en bedieningsfunctie volgens de werkelijke situatie.

5. Start / Pauze (Na het inschakelen van de robotstofzuiger, druk kort op de knop "⏸" op het apparaat om het apparaat te starten of pauzeren, of gebruik de app of druk op de knop "▶||" op de afstandsbediening om het apparaat te starten of pauzeren.)

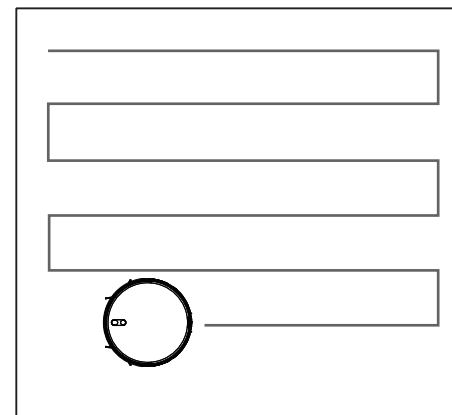


6. Opladen (Als de batterij bijna leeg is), keert de robot automatisch terug om op te laden. De robot kan ook terugkeren om op te laden door op "🏠" te drukken of worden bediend door de afstandsbediening en de app.)

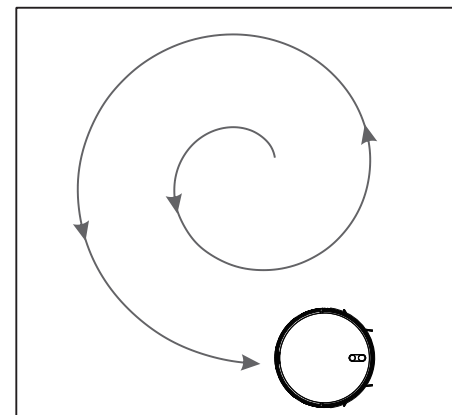


7. Werkingsmodus

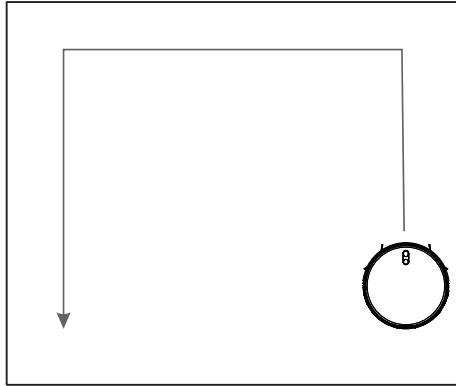
7.1. Automatisch reinigen (na het opstarten zal de stofzuiger het hele huis in zigzag vorm, in verschillende blokken, reinigen. Na het reinigen keert het apparaat automatisch terug naar het oplaadstation.)



7.2. Plek reinigen (druk op de knop "⊕" op de afstandsbediening, reinig in een spiraalvormige wijze met de klok mee van binnen naar buiten. Na het spiraalvormige reinigen met een maximale straal van 50 cm, reinig in een spiraalvorm van buiten naar binnen en keer uiteindelijk terug naar de startpositie en voltooi het reinigen. Het apparaat ondersteunt ook het gebruik van de richtingsknop op de app om de robotstofzuiger naar de locatie te sturen waar er moet worden schoongemaakt).



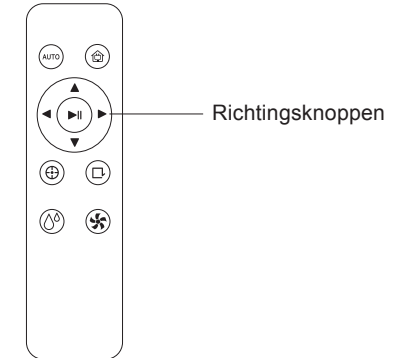
7.3. Randreiniging (De robotstofzuiger reinigt de omtrek van de ruimte op basis van vaste objecten (zoals muren, tafelpoten, enz.) en keert na het werken langs de randen terug naar het oplaadstation. U kunt ook op "□" drukken op de afstandsbediening of in de App om snel de randreinigingsmodus te starten.)



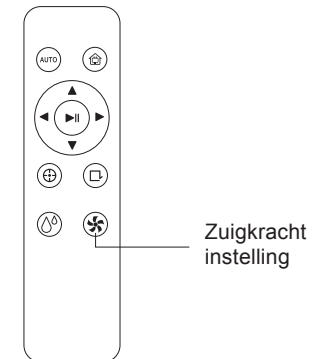
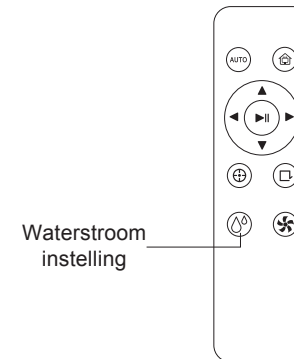
7.4. Tijdschema functie (De reinigingstijd kan worden ingesteld op de App en ondersteunt schema's van 7x24 uur. Het apparaat zal automatisch uw ruimte schoonmaken op de afgesproken tijd en keert terug naar het oplaadstation om op te laden wanneer de reiniging is voltooid.)

7.5. Stille modus (Als u de stille modus inschakelt, speelt het apparaat geen geluid af. U kunt de stille modus in- of uitschakelen via de App.)

7.6. Handmatige modus (Nadat de handmatige modus is ingeschakeld in de App, kan het apparaat worden bestuurd met de pijltjestoets in de App-interface of door op de "▲ ▼ ▶ ◀" -knop op de afstandsbediening te drukken om de richting van het apparaat te bepalen.)



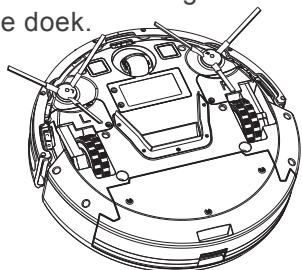
8. Waterinstelling (Met de App of door op "⊕" op de afstandsbediening te drukken, kan de waterinstelling op de modus van, gemiddelde of lage intensiteit worden gekozen, waarbij de standaardinstelling de modus van gemiddelde intensiteit is.)



9. Zuigkracht instelling (De zuigkracht niveaus, zoals sterke, normale en stille modus, kunnen worden gekozen via de App of door op "⊗" op de afstandsbediening te drukken, waarbij de standaardinstelling de normale modus is.)

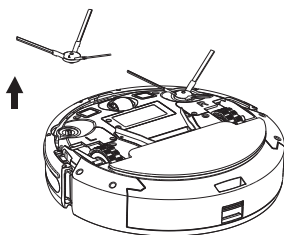
Onderhoud van de robot

1. Reinigen van de zuigmond (aanbevolen één keer per week). Draai het apparaat voorzichtig om en veeg de zuigmond schoon met een schone droge doek.

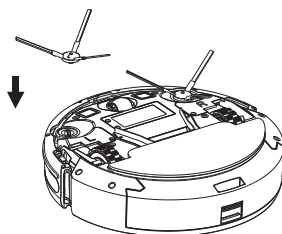


2. Reinigen van de zijborstels (aanbevolen één keer per week).

2.1. Draai het apparaat voorzichtig om en trek de zijborstels er verticaal uit.



2.2. Installeer ze opnieuw nadat u de verstrengelingen en vuil hebt verwijderd.



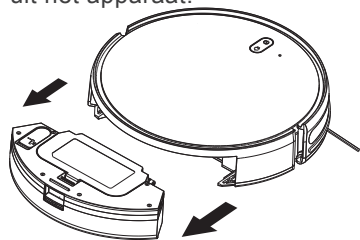
* Bevestig de juiste positie die overeenkomt met de installatie van de linker (L) en rechter (R) borstel.

* Zijborstels zijn slijtage onderdelen en het wordt aanbevolen om ze elke 3 maanden te vervangen om het reinigingseffect te waarborgen.

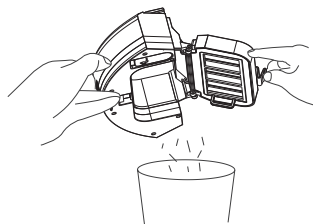
* Koop deze via een erkent verkooppunt van CleanDays om je garanties te behouden.

3. Reinigen van het waterreservoir, stofbak en filter (aanbevolen één keer per week).

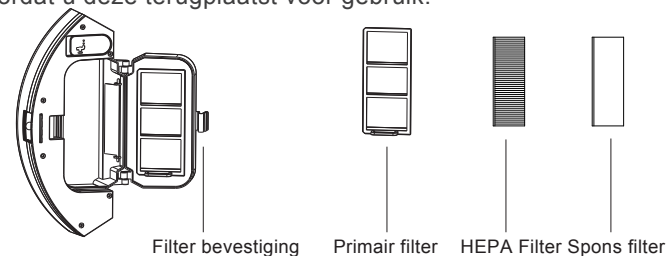
3.1. Druk op de knop/clip van het waterreservoir/stofbak en trek deze uit het apparaat.



3.2. Druk op de filterbevestiging en open het filterdeksel om de stofbak te legen.

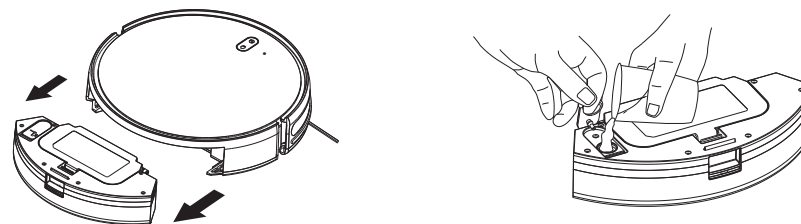


3.3. Verwijder het filterdoek, HEPA-filter en de fijne filterspons, was het primairfilter met water en gebruik reinigingsgereedschap om het vuil dat in de HEPA is vermengd, schoon te maken. HEPA-filter is niet wasbaar, sponzen zijn wasbaar. Maak vervolgens de stofbak schoon, wacht tot de spons en het filterdoek droog zijn voordat u deze terugplaatst voor gebruik.



* HEPA-filter en spons zijn verbruiksartikelen. Het wordt aanbevolen om elke 3 maanden een set te vervangen. Koop deze op de officiële website en uitsluitend van het merk CleanDays. Op andere of immitatie filters kan geen fabrieksgarantie worden geboden.

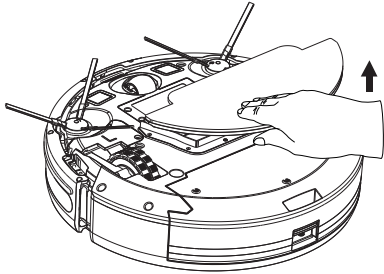
3.4. Zorg ervoor dat er water in het waterreservoir zit voordat u de dweilfunctie gebruikt. Druk op de knop van het waterreservoir/stofbak en trek het waterreservoir/stofbak eruit. Open het deksel van het waterreservoir, vul het met water en bevestig het deksel van het waterreservoir. Installeer de 2-in-1 stofbak in de omgekeerde richting van waaruit deze is verwijderd.



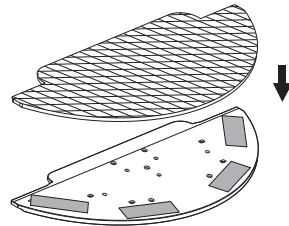
*Voeg geen reinigingsmiddel toe aan het waterreservoir en was het waterreservoir niet of laat het niet weken in water.

4. Reinigen van dweilplaat (Eenmaal per week aanbevolen)

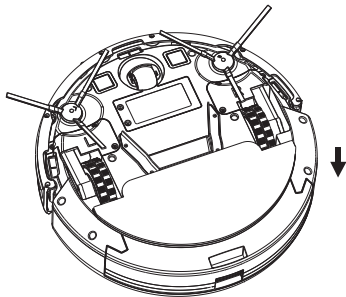
4.1. Verwijder de dweilplaat verticaal van het apparaat.



4.2. Bevestig een nieuwe (schone) dweil aan de dweilplaat.



4.3. Installeer de dweilplaat op het apparaat.

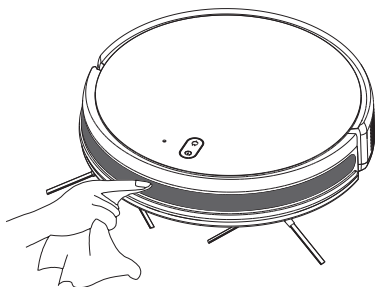


Opmerking:

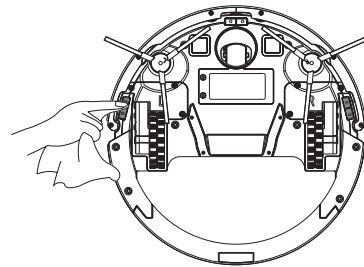
- * Gebruik de dweilfunctie niet op tapijten.
- * Maak de dweil op tijd schoon voor een goede reiniging.
- * Vervang de dweil volgens het werkelijke gebruik om het apparaat in goede staat te houden.
- * De dweil is een verbruiksartikel, koop deze bij een CleanDays verkoopkanaal.

5. 5. Onderhoud van sensoren (Eenmaal per maand aanbevolen)

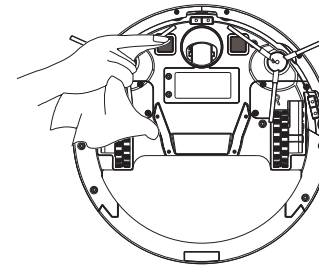
5.1. Onderhoud de voorste bumper-sensor met een zachte droge doek.



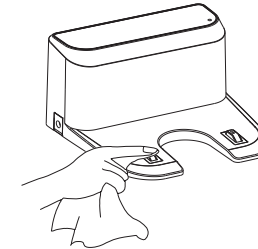
5.2. Onderhoud de TOF-sensor met een zachte droge doek.



5.3. Onderhoud de contactpunten met een zachte droge doek.



5.4. Maak de contacten en het signaaloverdrachtsgebied schoon, onderhoud met een zachte droge doek.



6. Batterij onderhoud

6.1. Uitgerust met een ingebouwd oplaadbaar lithiumbatterijpakket, moet de robot in oplaadstatus blijven om de batterijprestaties te behouden. Dit is goed voor een langere levensduur van de batterij en voorkomt onnodig energieverlies.

6.2. Als het gedurende lange tijd niet wordt gebruikt, laad het dan volledig op en zet het uit voordat je het opbergt.

6.3. Laad het minstens elke 3 maanden op om te voorkomen dat de batterij overmatige schade oploopt.

6.4. Gebruik bij het opladen altijd de originele voedingsadapter.

7. Firmware update

De firmware kan worden bijgewerkt via de mobiele app. Ga naar de firmware upgrade functie en volg de stappen op het scherm om te upgraden zodra er nieuwe firmware is gedetecteerd. Zorg ervoor dat het apparaat voldoende opgeladen is (minimaal 50%) en het wordt aanbevolen om het apparaat op het oplaadstation te plaatsen tijdens de upgrade.

PROBLEMEN OPLOSSEN

Probleem Oplossing

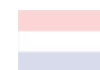
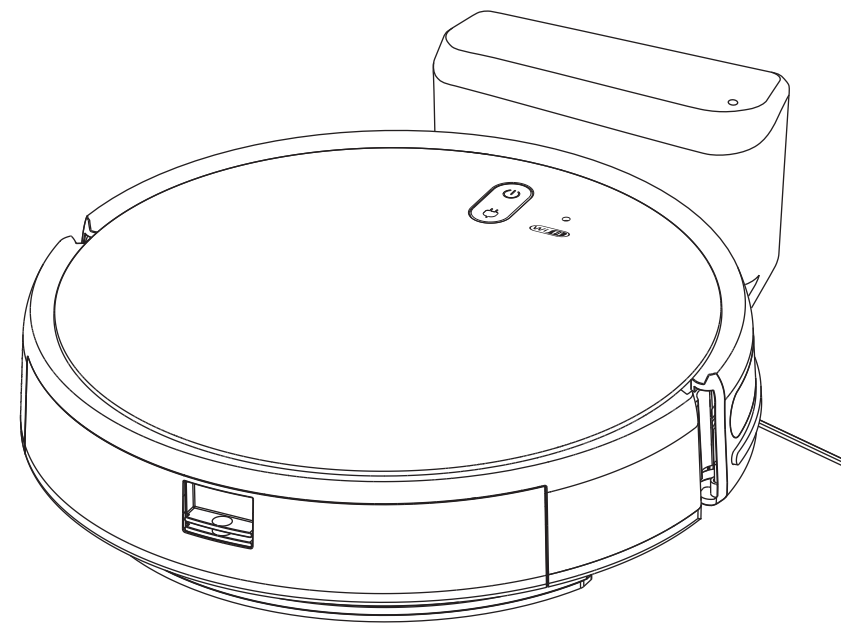
| Probleem | Oplossing |
|---|---|
| Niet in staat om op te starten | <p>*Als de batterij bijna leeg is, plaats het apparaat op het laadstation, zorg dat het contactpunt uitgelijnd is en het apparaat zal automatisch opstarten.</p> <p>*Als de omgevingstemperatuur lager is dan 0°C, gebruik het dan in een omgeving tussen 0 en 40°C. *Controleer of de stekker van de apparaat voedingsadapter goed is aangesloten en of de stroomtoevoer van het stopcontact normaal is.</p> |
| Niet in staat om op te laden | <p>*Slecht contact, maak het vuil op het laadcontactpunt schoon, of haal de zijborstel eruit.</p> <p>*Het apparaat staat te ver weg van het laadstation. Probeer de robot dichter bij het laadstation te plaatsen.</p> |
| Gaat niet terug naar het laadstation | Schakel uit en start opnieuw op. |
| Abnormale werking | De zijborstel of wiel kan verstrikt zijn geraakt in vreemde voorwerpen. Maak het schoon na het stoppen van de machine. |
| Abnormaal geluid bij het reinigen | De stofbak is vol, maak de stofbak schoon. |
| Verminderde reinigingscapaciteit of stof uitval | <p>*Het HEPA filter is verstopt, maak het schoon of vervang het.</p> <p>*De zijborstel is verstrikt geraakt door vreemde voorwerpen, maak de zijborstel schoon.</p> |
| Kan geen verbinding maken met WiFi | <p>*Het WIFI-sigitaal is niet goed, zorg ervoor dat het apparaat zich bevindt in een gebied met goede WIFI-dekking (2,4 GHz frequentieband, ondersteunt geen 5G). *Reset de WIFI en download de nieuwste mobiele APP om opnieuw verbinding te maken.</p> <p>*Controleer of uw wachtwoord verkeerd is ingevoerd.</p> <p>Wanneer dit niet de oplossing is, raden wij u aan om contact op te nemen met uw internet provider.</p> |
| Geplande reiniging mislukt | Als de batterij onvoldoende is opgeladen, zal de geplande reiniging alleen worden gestart wanneer de resterende batterij $\geq 15\%$ is. |

Foutmelding tijdens de schoonmaak

De robot blijft tijdens de schoonmaak stilstaan en begint te piepen. Er verschijnt een foutmelding in de APP. Klik op de foutmelding en volg de instructies om het probleem op te lossen. Herstelt de schoonmaak.

CLEANDAYS

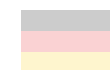
Let's Beautify your Place



Nederlands



English



Deutsch



Français



Español

Robot Vacuum Cleaner Instruction Manual

Please read this manual carefully before using the product and keep it safe.

| Probleem | Oplossing |
|---|--|
| Niet in staat om op te starten | <p>*Als de batterij bijna leeg is, plaats het apparaat op het laadstation, zorg dat het contactpunt uitgelijnd is en het apparaat zal automatisch opstarten.</p> <p>*Als de omgevingstemperatuur lager is dan 0°C, gebruik het dan in een omgeving tussen 0 en 40°C. *Controleer of de stekker van de apparaat voedingsadapter goed is aangesloten en of de stroomtoevoer van het stopcontact normaal is.</p> |
| Niet in staat om op te laden | <p>*Slecht contact, maak het vuil op het laadcontactpunt schoon, of haal de zijborstel eruit.</p> <p>*Het apparaat staat te ver weg van het laadstation. Probeer de robot dichter bij het laadstation te plaatsen.</p> |
| Gaat niet terug naar het laadstation | Schakel uit en start opnieuw op. |
| Abnormale werking | De zijborstel of wiel kan verstrikt zijn geraakt in vreemde voorwerpen. Maak het schoon na het stoppen van de machine. |
| Abnormaal geluid bij het reinigen | De stofbak is vol, maak de stofbak schoon. |
| Verminderde reinigingscapaciteit of stof uitval | <p>*Het HEPA filter is verstopt, maak het schoon of vervang het.</p> <p>*De zijborstel is verstrikt geraakt door vreemde voorwerpen, maak de zijborstel schoon.</p> |
| Kan geen verbinding maken met WiFi | <p>*Het WIFI-sigitaal is niet goed, zorg ervoor dat het apparaat zich bevindt in een gebied met goede WIFI-dekking (2,4 GHz frequentieband, ondersteunt geen 5G). *Reset de WIFI en download de nieuwste mobiele APP om opnieuw verbinding te maken.</p> <p>*Controleer of uw wachtwoord verkeerd is ingevoerd. Wanneer dit niet de oplossing is, raden wij u aan om contact op te nemen met uw internet provider.</p> |
| Geplande reiniging mislukt | Als de batterij onvoldoende is opgeladen, zal de geplande reiniging alleen worden gestart wanneer de resterende batterij $\geq 15\%$ is. |

| Probleem | Oplossing |
|---|--|
| Niet in staat om op te starten | <p>*Als de batterij bijna leeg is, plaats het apparaat op het laadstation, zorg dat het contactpunt uitgelijnd is en het apparaat zal automatisch opstarten.</p> <p>*Als de omgevingstemperatuur lager is dan 0°C, gebruik het dan in een omgeving tussen 0 en 40°C. *Controleer of de stekker van de apparaat voedingsadapter goed is aangesloten en of de stroomtoevoer van het stopcontact normaal is.</p> |
| Niet in staat om op te laden | <p>*Slecht contact, maak het vuil op het laadcontactpunt schoon, of haal de zijborstel eruit.</p> <p>*Het apparaat staat te ver weg van het laadstation. Probeer de robot dichter bij het laadstation te plaatsen.</p> |
| Gaat niet terug naar het laadstation | Schakel uit en start opnieuw op. |
| Abnormale werking | De zijborstel of wiel kan verstrikt zijn geraakt in vreemde voorwerpen. Maak het schoon na het stoppen van de machine. |
| Abnormaal geluid bij het reinigen | De stofbak is vol, maak de stofbak schoon. |
| Verminderde reinigingscapaciteit of stof uitval | <p>*Het HEPA filter is verstopt, maak het schoon of vervang het.</p> <p>*De zijborstel is verstrikt geraakt door vreemde voorwerpen, maak de zijborstel schoon.</p> |
| Kan geen verbinding maken met WiFi | <p>*Het WIFI-sigitaal is niet goed, zorg ervoor dat het apparaat zich bevindt in een gebied met goede WIFI-dekking (2,4 GHz frequentieband, ondersteunt geen 5G). *Reset de WIFI en download de nieuwste mobiele APP om opnieuw verbinding te maken.</p> <p>*Controleer of uw wachtwoord verkeerd is ingevoerd. Wanneer dit niet de oplossing is, raden wij u aan om contact op te nemen met uw internet provider.</p> |
| Geplande reiniging mislukt | Als de batterij onvoldoende is opgeladen, zal de geplande reiniging alleen worden gestart wanneer de resterende batterij $\geq 15\%$ is. |

Content

| | |
|----------------------------------|----|
| 1. Safety information | 01 |
| 2. Packing list | 02 |
| 3. Technical specification | 03 |
| 4. Product introduction | 04 |
| 5. Quick install Guide | 06 |
| 6. Method of usage | 07 |
| * APP connection | 10 |
| 7. Maintaining | 17 |
| 8. Troubleshooting | 21 |

SAFETY INFORMATION

Limitations of use

- Please keep the plastic bags away from infants and young children to avoid suffocation.
- Please do not use it outdoors (such as open balconies) or in commercial and industrial area, this product is only used for floor cleaning at room.
- Please do not use it in a suspended area without protective fences.
- Please hang up the cables on the floor of your home before use to avoid dragging the cables when the host is running.
- Please put away fragile items placed on the ground at home before use.
- Please do not use this product on uneven, non-floor surfaces.
- Please do not let children and mentally retarded use the product, and do not let young children use the product as a toy. Please prevent pets from hindering the robot's work.
- Please do not use to clean burning materials (such as burning cigarette ends, mosquito coils, etc.).
- Please do not use for cleaning sharp or hard objects (such as decoration waste, glass, nails, etc.).
- Please do not use it in the toilet, do not clean the machine with water, and use a rag to wipe the surface of the machine.
- Please use this product in accordance with the instruction manual. The user shall be responsible for the loss and injury caused by improper use, manual disassembly, or intentional damage.

Battery & Charging

- Do not burn the product even in seriously damaged, because the battery may explode by burning, and do not throw away the battery randomly.
- Do not use any third-party batteries, charging stations, adapters.
- Do not disassemble, repair or modify batteries and charging stations without permission.
- Do not place the charging station near heat sources (such as radiators).
- Do not wipe the electrode contact piece of the charging pile with wet hands or wet cloth.
- If the power cord is damaged, it must be replaced with a special cord or a special component purchased from its manufacturer or maintenance department.
- If you need to transport this product, please make sure that the host is turned off, and it is recommended to use the original box.
- If it is not used for a long time, please recharge it every 3 months to avoid battery damage due to over-discharge.
- Please cut off the power at first before removing the battery, and you need to use the correct tool to remove the battery cover screw, then open the bottom cover of the product to remove the battery.

Name and content of harmful substances in products

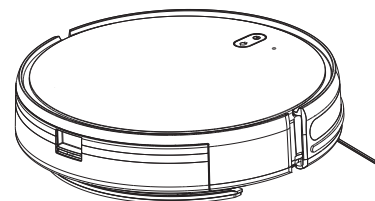
| Component Type | Hazardous Substance | | | | | |
|----------------|---------------------|--------------|--------------|------------------------------|--------------------------------|--------------------------------------|
| | Lead (Pb) | Mercury (Hg) | Cadmium (Cd) | Hexavalent chromium (Cr(VI)) | Polybrominated biphenyls (PBB) | Polybrominated diphenyl ether (PBDE) |
| Shell material | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Circuit board | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Electric Motor | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Battery | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Accessory | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |

This form is prepared according to the provisions of SJ/T 11364.
 ○: It means that the content of this hazardous substance in all homogeneous materials of this part is below the limit requirement specified in GB/T 26572.
 ×: It means that the content of the hazardous substance in at least one homogeneous material of the part exceeds the limit requirement specified in GT/T 26572.

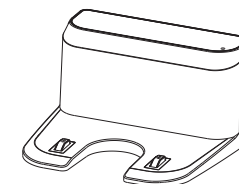


PACKING LIST

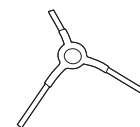
The illustrations of the product, accessories, user interface, etc. in the manual are schematic diagrams for reference only. Due to product updates and upgrades, the actual product may be different from the schematic diagram.



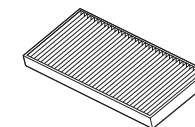
Robot Vacuum *1
(The mop plate has been installed)



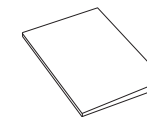
Charging Base*1



Side Brushes*4
[L(Left) side brushes *2,
R(Right) side brushes*2]



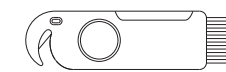
Filter*2
(1 piece in dust box,
1 piece in package)



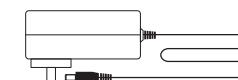
Manual*1



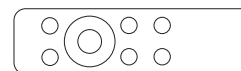
Mop Pad*2
(1 piece on the mop,
1 piece in package)



Cleaning Kit*1



Adapter*1



Remote Control*1

TECHNICAL SPECIFICATION

Robot vacuum

| | |
|--------------------|----------------------------------|
| Product name | Robot vacuum |
| Product model | L200 |
| Product dimensions | 300*300*75mm |
| Input voltage | 19V $\overline{\text{---}}$ 0.6A |
| operating voltage | 14.4V |
| Rated power | 28W |
| Battery type | Lithium battery |
| Battery capacity | 2600mAh |

Charging base

| | |
|--------------------|----------------------------------|
| Input | 19V $\overline{\text{---}}$ 0.6A |
| Output | 19V $\overline{\text{---}}$ 0.6A |
| Rated power | 24W |
| Product dimensions | 158*137*84mm |

PRODUCT INTRODUCTION

1. About the host



Power on/off , Cleaning, Pause

- * Start cleaning/Pause cleaning
- * press and hold 3s, Power on/off



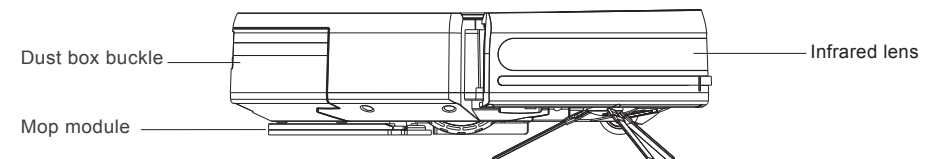
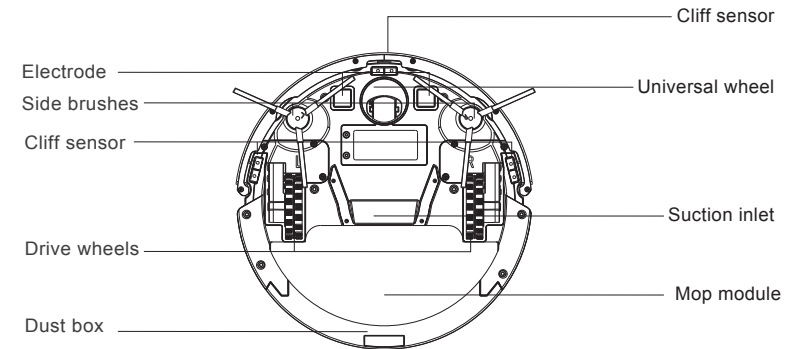
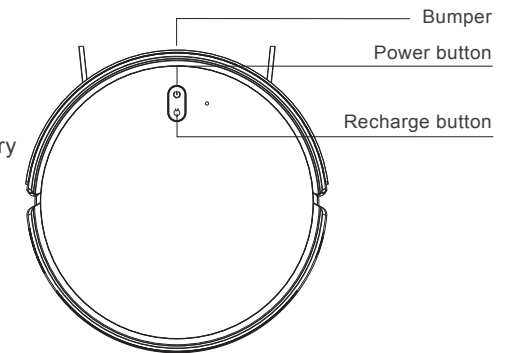
Recharging/Pause

- * Start charging/Stop charging

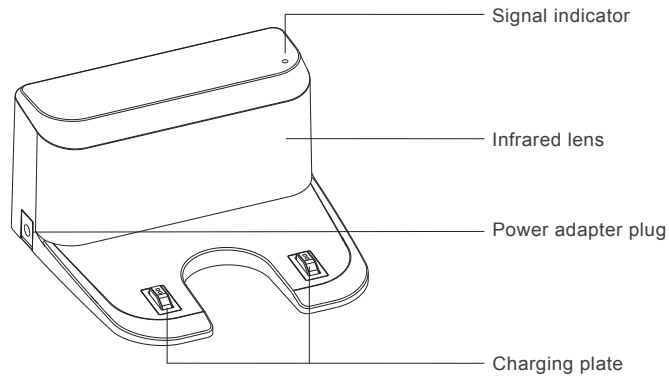


Definition of indicatorlight :

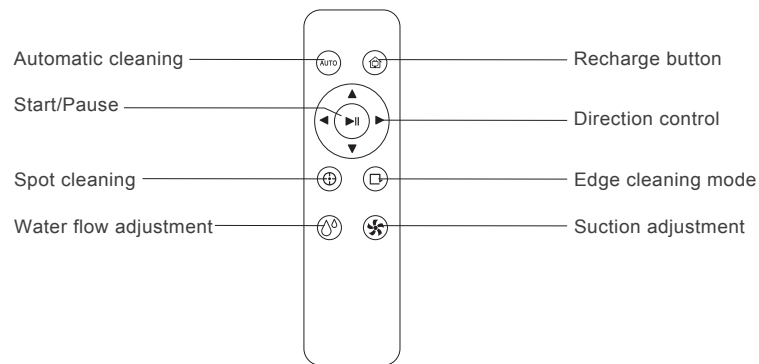
- * Blue: Work properly
- * Red: Abnormal warning or low battery
- * Blue flashing: Recharging



2. Charging base

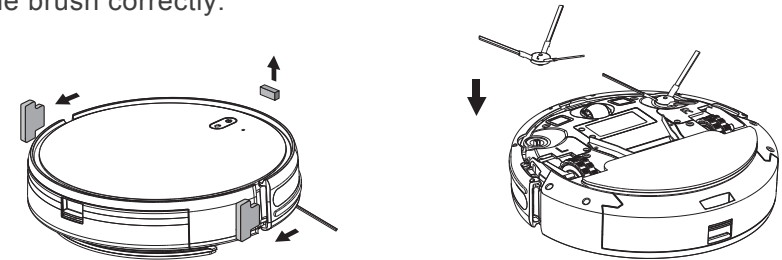


3. Remote control



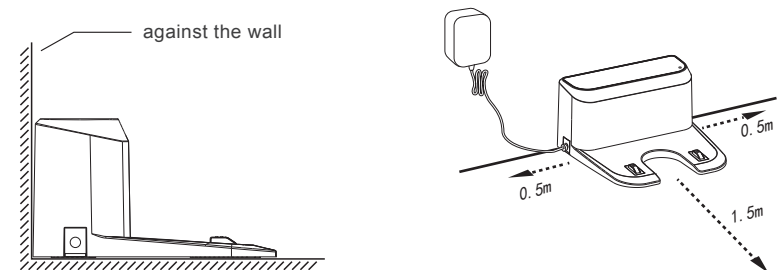
Quick Install Guide

1. Please remove the protective foams from the main unit and install the side brush correctly.

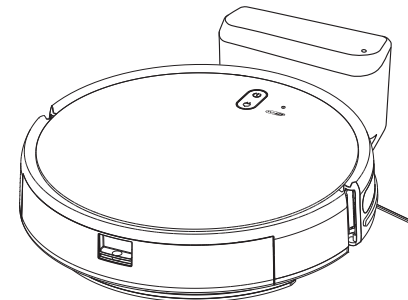


2. Place the charging base on a flat ground against the wall. Do not place any objects within 0.5m by sides and 1.5m in front of the charging dock.

Tips: Please tie the extra wires together



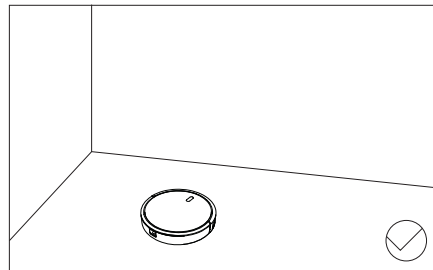
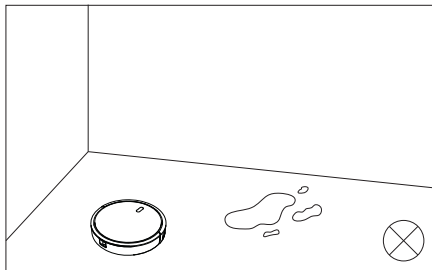
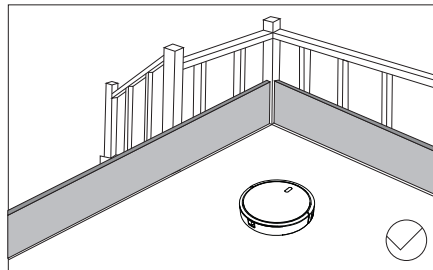
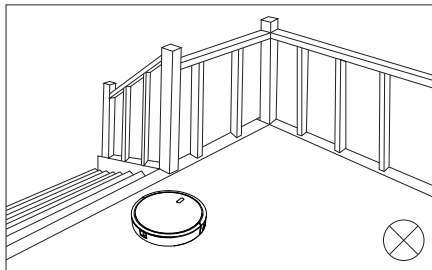
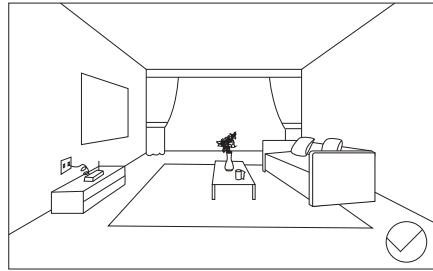
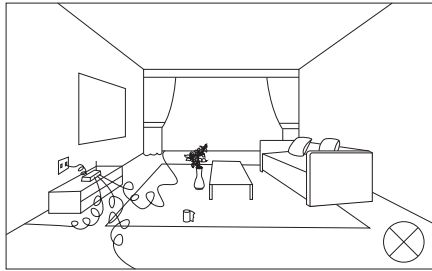
3. Please full charge the device before use.



Method Of Usage

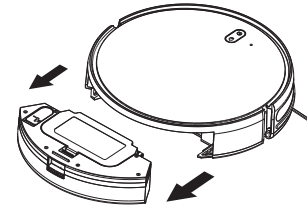
1. Before using Robot, pick up objects like clothing, loose papers, pull cords for blinds or curtains, power cords, and any fragile objects. Please also set up protective facilities at the entrance of the stairs, elevator entrance, kitchen and bathroom and other rooms to avoid damage device.

Note: Do not use the robot to clean up standing water.

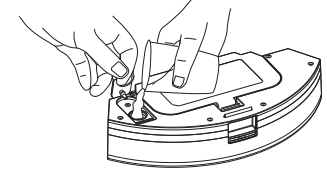


2、 Use of mopping function

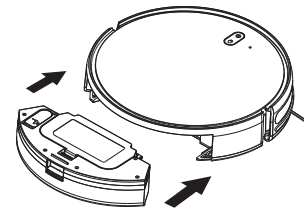
- 2.1. Press the dust box buckle and pull the dust box, and remove the water tank from device.



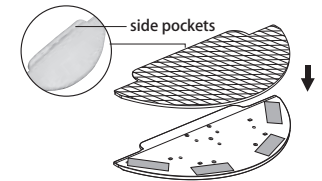
- 2.2. Please inject amounts of water to the water tank, closing the water tank cover tightly and install the device in the opposite direction.



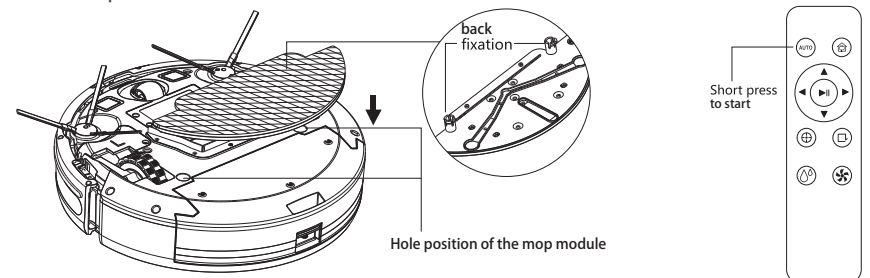
- 2.3. Install the water tank which is injected with water to robot vacuum.



- 2.4. Take out a piece of mop, at first put the raised part of the mop board into the pocket of the mop, and then press the mop onto the mop board to be symmetrical with its outer contour.

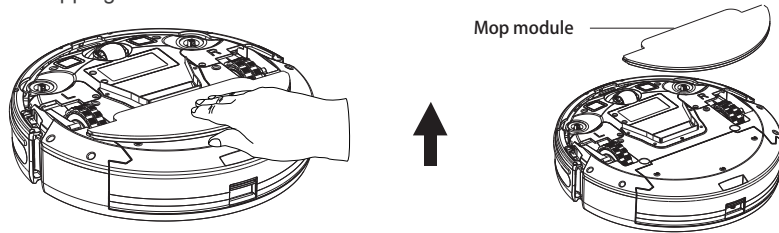


- 2.5. Make the back of mop board face to the bottom of the robot vacuum, and press the fixation down against the hole on the mop module, till hear the sound "ka" that means install successfully. Gently flip the device over, place it on the floor and turn on the power, short press "U" or press the "AUTO" button to start the mopping function. (When the mopping board is installed, the device will automatically be in mopping mode after it is turned on.) Please do not use the mopping function on carpets.

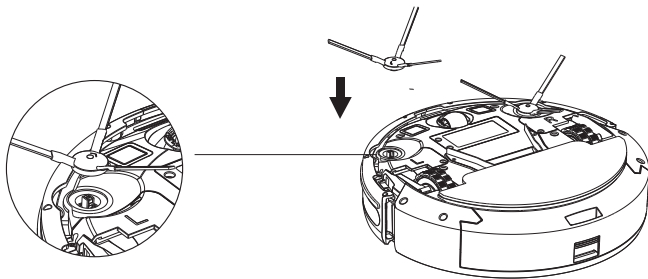


3、 Use of cleaning function

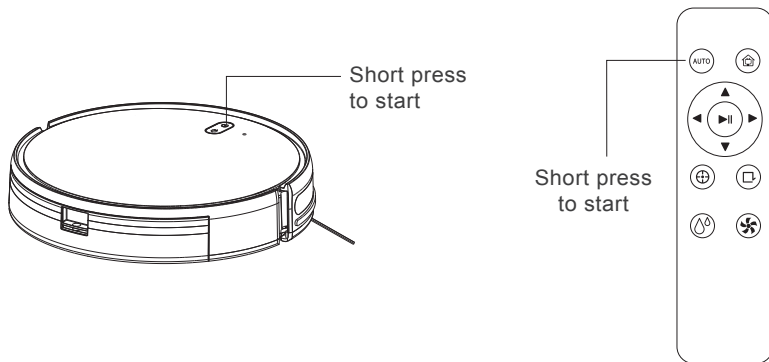
3.1. The mop module be installed when the robot vacuum leaves factory, Please remove the mop module before using only the vacuum function. Use your finger to clasp the middle of the mop module and remove the mop module. Store the mop module in a place out of reach of children, take it out and install it on the device when the mopping function need to be used.



3.2. Take out the side brushes, install them in correct position corresponding "L/R", And press down vertically once hear the sound "Da" that means install successfully.



3.3. Turn the device upside down on the floor after the side brushes installed, and short pressthe "⏻" or the press the "AUTO" button to start the cleaning function.

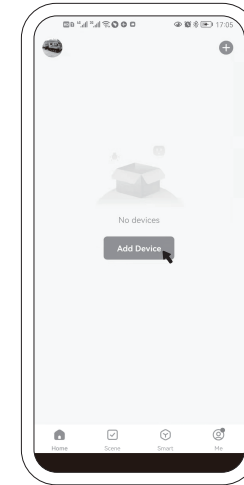


APP Connection

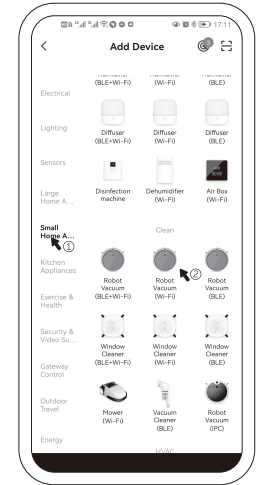
4. APP download, installation and registration.



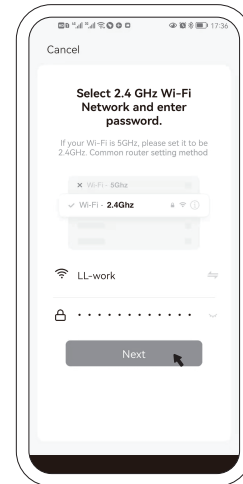
4.1. Search the "Tuya" app in the APP store or scan the QR code above to download and install it.



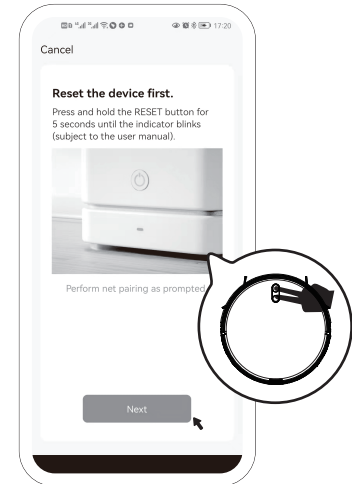
4.2. After registration and login, click the "+" sign in the upper right corner, or click the "Add Device" .



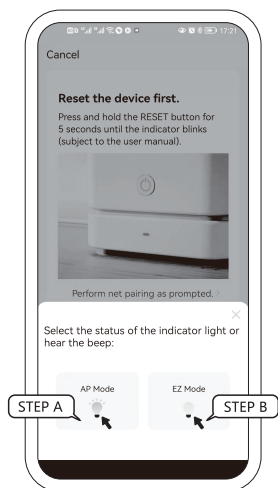
4.3. Select "Small Household A..." -"Robot Vacuum(Wi_Fi)"



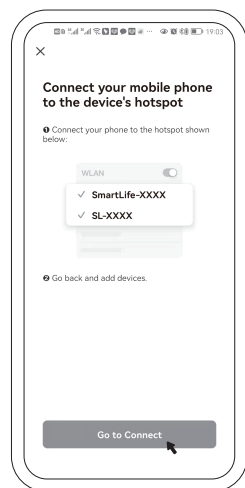
4.4. Enter the WiFi password to login. Click the "next".



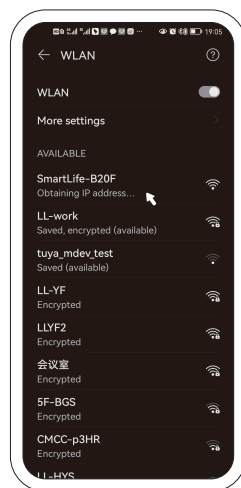
4.5. Press and hold the "⏻" key and "🌀" key at the same time for at least 3 seconds, then hear a beep, and the WiFi indicator turns to flash, Then click the "next".



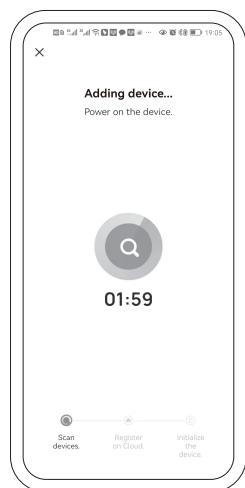
A4.6 /B4.6. There are two connection modes, "AP Mode" and "EZ Mode". (step A4.6): Please select "AP Mode"; (step B4.6): Please select "EZ Mode". (step B4.7, Please jump to page 12.)



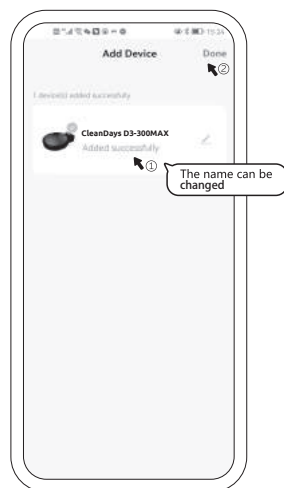
A4.7. Click "Go to Connect" to enter the WiFi selection interface.



A4.8. Please select the WiFi signal sent by the equipment. Named after "SmartLife-XXXX". Then return to the application connection.



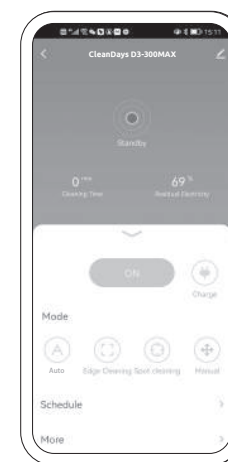
A4.9. When the device is connected to the Internet, please pay attention to the tips in the interface.



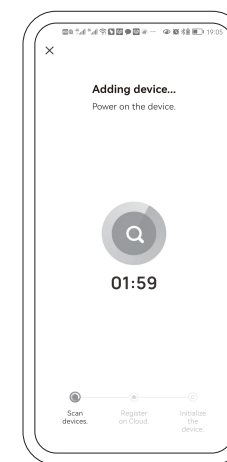
A4.10. When prompted "add successfully", the device icon will be displayed, and the name can be changed according to its own preferences, and click "Done".



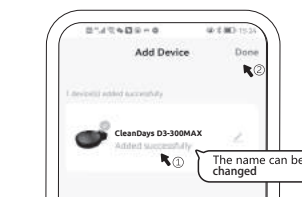
A4.11. After the completion of the add up, the device icon will be displayed on the front page of APP. Click to enter the control interface.



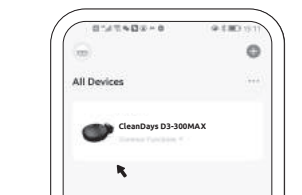
A4.12. Click "ON" to default to work in "auto" mode, or select the appropriate mode and operation function according to the actual situation.



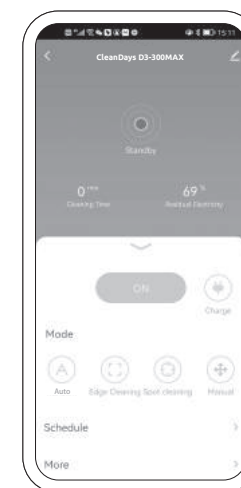
B4.7. After clicking "EZ mode", the application will search for smart devices in the same WiFi environment by itself. Meanwhile pay attention to the tips.



B4.8. When prompted "add successfully", the device icon will be displayed, and the name can be changed according to its own preferences, and click "Done".

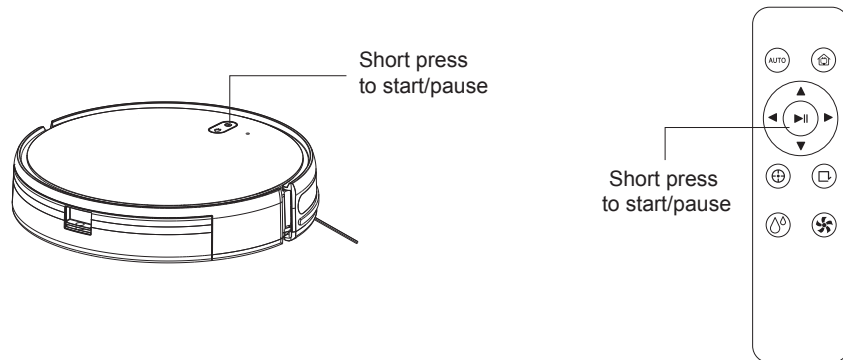


B4.9. After the completion of the add up, the device icon will be displayed on the front page of APP. Click to enter the control interface.

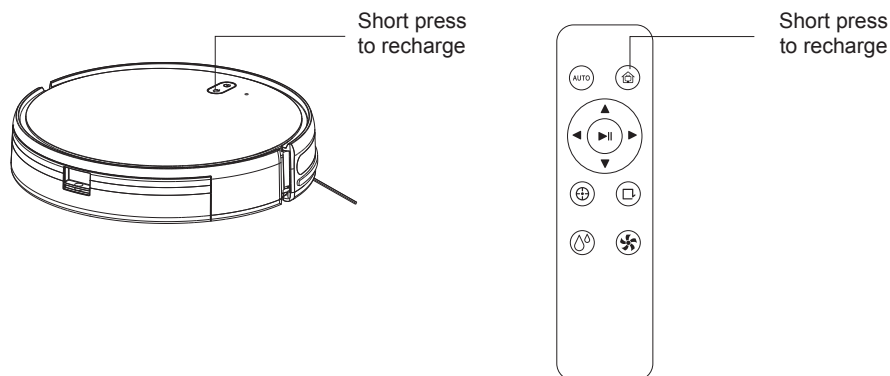


B4.10. Click "ON" to default to work in "auto" mode, or select the appropriate mode and operation function according to the actual situation.

5. Start/Pause(After the robot vacuum power on, short press the “⏻” button on the device to start or pause the device, or use App or press the “▶||” button by remote control to start or pause the device.)

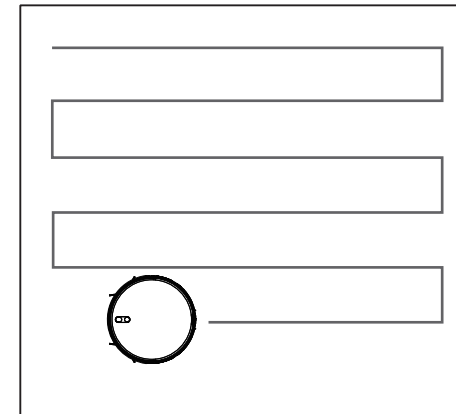


6. Recharge(If robot with low power, it will automatically return to charge . when it's at sleeping or working mode. It can also return to charge by press “🏠”/“🏠” or be controlled by remote control and App.)

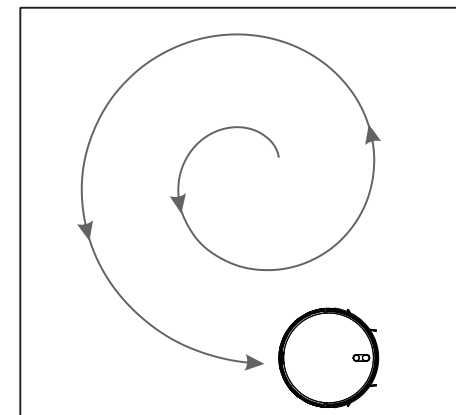


7. Working modes

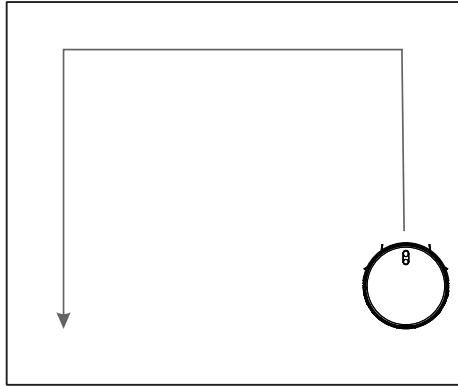
- 7.1. Automatic cleaning (after startup, the vacuum cleaner will clean the whole house in a bow shape. After cleaning, the equipment will automatically return to the charging stand, which is also the default mode.)



- 7.2. Spot cleaning(Press the “⊕” button on the remote control, clean in a spiral clockwise from the inside to the outside. After spiraling with the maximum radius of 24.6 inches, clean in a spiral from the outside to the inside, and finally return to the starting position and finish the cleaning. It's also support using the direction button on the App to control the robot vacuum to the location that need to be clean)



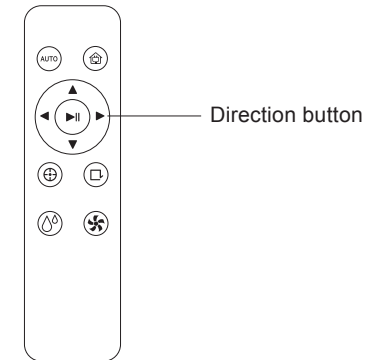
7.3. Edge Cleaning(The robot vacuum cleans the periphery of the indoor fixed objects (such as walls, table corners, etc.), and returns to the charging dock after working along the edges. Also could press “□” on the remote controller or App to quickly start edge cleaning mode.)



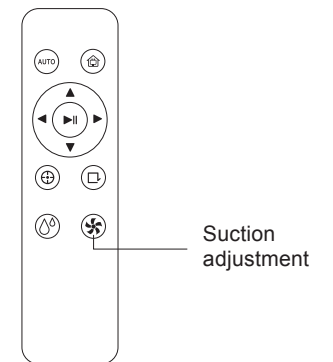
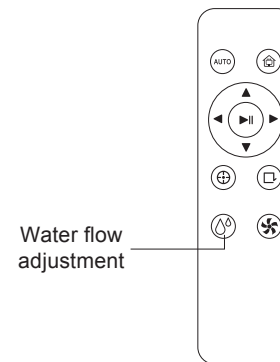
7.4. Appointment timing function (The cleaning time can be set on the App and support 7x24 hours appointment. The device will automatic cleaning your house in your appointment time, and finally return to the charging dock for charging when cleaning is finished.)

7.5. Quiet mode (Turn on quiet mode, the device will not play voice, you can use the APP to turn on or turn off quiet mode.)

7.6. Manual mode(After the manual mode is turned on in the APP, the device can be controlled by the arrow key in the interface of the APP, or press the “▲▼▶◀”button on remote control to control the device direction)



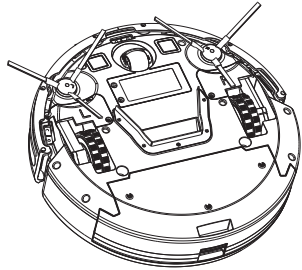
8. Water adjustment(Using the APP or press the “△” on the remote control can choose high-grade, mid-grade, low-grade mode, the default is mid-grade mode.)



9. Suction adjustment(The suction level such as strong, normal and quiet modes could be chosen by APP or press the “🌀” on the remote control, the default is normal mode.)

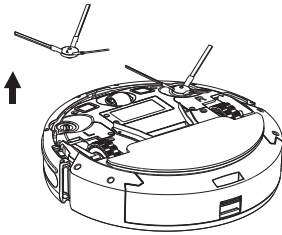
Maintaining

1. Suction inlet cleaning (Once a week is recommended)
Gently turn the device over and wipe the suction port with a clean dry cloth.

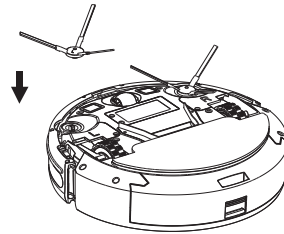


2. Side brushes cleaning (Once a week is recommended)

- 2.1. Gently turn the device over and pull out the side brushes vertically.



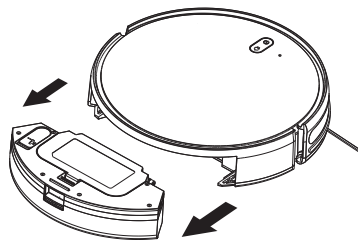
- 2.2. Reinstall it after cleaning the entanglement and dirt.



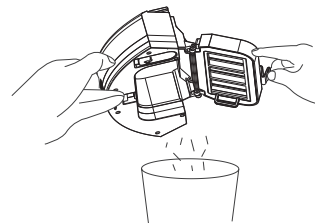
- * Please confirm the correct position corresponding to the left (L) and right (R) brush installation.
- * Side brushes are consumables, and it is recommended to replace them every 3 months to ensure the cleaning effect.
- * Please purchase on the official website

3. Water tank, dust box and filter cleaning (Once a week is recommended)

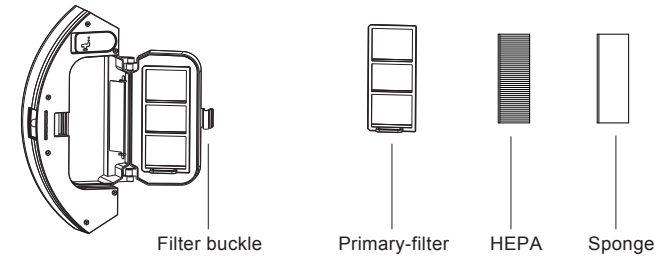
- 3.1. Press the water tank /dust box buckle and pull out the water tank /dust box.



- 3.2. Press the filter buckle and open the filter cover to dump out the trash in the dust box.

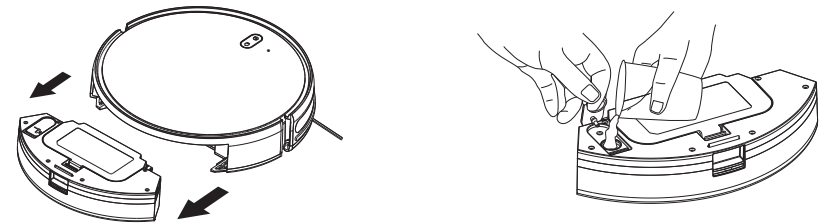


- 3.3. Remove the filter gauze, HEPA filter and sponge, wash the filter gauze with water, and use cleaning tools to clean up the rubbish mixed in HEPA. HEPA is not washable, sponges are washable. Then clean the dust box, wait for the sponge and filter gauze to dry before putting it back for use.



- * HEPA filter and sponge are consumables, it is recommended to replace a set every 3 months, please buy it on the official website.

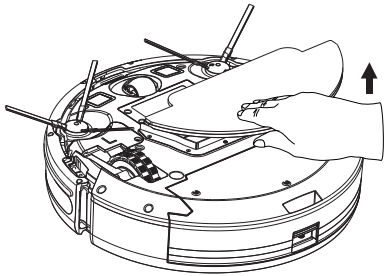
- 3.4. Make sure there is water in the water tank before using the mopping function. Press the button on the water tank/dust box and pull the water tank/dust box back out. Open the water tank cover, inject amount of water and fasten the water tank cover. Reinstall the 2-in-1 dust box in the opposite direction from which it was removed.



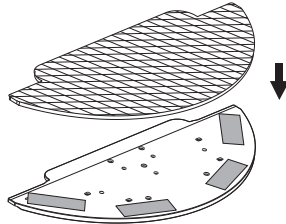
- * Please do not add detergent to the water tank and do not wash or soak the water tank.

4. Mop board cleaning (Once a week is recommended)

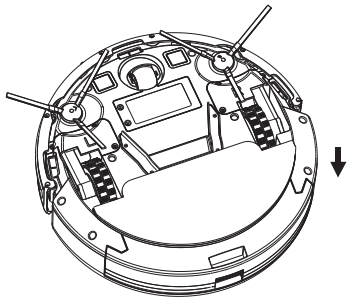
4.1. Remove the mop board vertically from the device.



4.2. Fasten a new (clean) mop to the mop plate.



4.3. Install the mop board to the device.

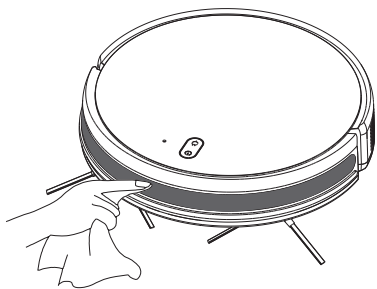


Notice:

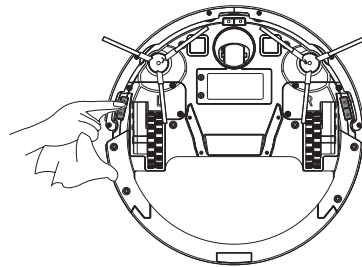
- * Please do not use the mopping function on carpets.
- * In order to clean well, please clean the mop in time.
- * Replace the mop according to the actual usage, so as to maintain the machine in normal effect
- * Mop as consumer product, please purchase it in official website.

5. Equipment signal area maintenance (Cleaning it once a month recommended)

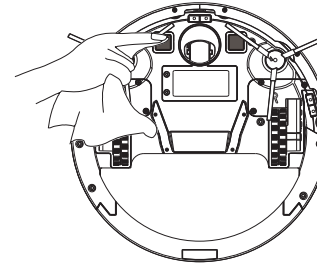
5.1. Maintaining the front anti-collision sensor with a soft dry cloth.



5.2. Maintaining the TOF sensor with a soft dry cloth.



5.3. Clean the charging contact area with a soft dry cloth



5.4. Clean the signal transmission area, maintenance with a soft dry cloth.



6. Battery maintenance

- 6.1. Equipped with a built-in rechargeable lithium battery pack, in order to maintain battery performance, keeping the robot in charging status, which is good for longer life of battery and does not over-loss electricity.
- 6.2. If it is not in use for a long time, please full charge and turn off to be stored.
- 6.3. Charging at least every 3 months, avoiding the battery to cause over hang damage.
- 6.4. Must use original power adapter when charging.
- 6.5. Lithium batteries is full charged randomly for ready to use. No need to be charged with whole 12 hours.

7. Firmware upgrade

The firmware upgrade by mobile app, Entering the firmware upgrade function, upgraded according to the prompt step by step after detecting the new firmware, the power should be more than 50%, it is recommended to place the device on the charging station to upgrade.

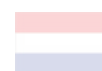
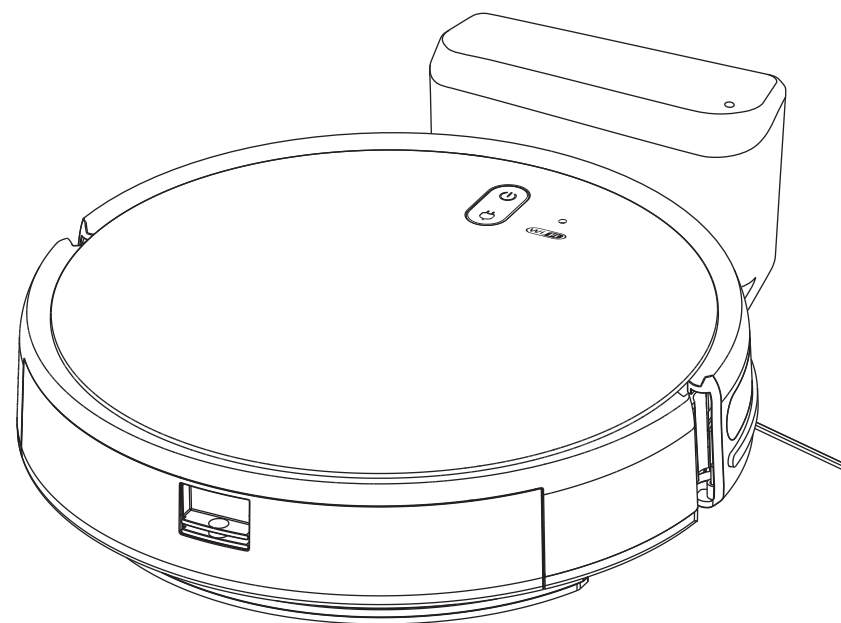
TROUBLESHOOTING

Troubleshooting

| The problem | Solution |
|---|--|
| Unable to boot | <p>*When the battery is low, place the device on the charging base, align it with the contact point, and the device will start up automatically.</p> <p>*If the ambient temperature is lower than 0°C, use it in an environment of 0 to 40°C.</p> <p>*Check whether the plug of the device power adapter is properly connected and the power supply of the socket is normal.</p> |
| Unable to charge | <p>* Bad contact, please clean the dirt on the charging contact point, or unplug the side brush.</p> <p>* The device is too far away from the charging base. Please try placing the main engine near the charging base.</p> |
| Unable to back to recharge | Shut down and restart. |
| Abnormal running | The main brush, side brush or wheel may be entangled with foreign objects, please clean it after stopping the machine. |
| Abnormal noise when cleaning | The dust box is full, please clean the dust box. |
| Decreased cleaning ability or dust drop | <p>*The filter is clogged, please clean or replace it.</p> <p>*The roller brush is entangled by foreign objects, please clean the roller brush.</p> |
| Unable to connect to WIFI | <p>*The WIFI signal is not good, please make sure that the device is in a good WIFI (2.4G frequency band, does not support 5G) signal coverage area.</p> <p>*Please reset WIFI and download the latest mobile APP to try to connect again.</p> <p>*Check if your password is entered incorrectly.</p> |
| Scheduled cleaning failed | If the battery is insufficient, the scheduled cleaning will be started only when the remaining battery is $\geq 15\%$. |

CLEANDAYS

Let's Beautify your Place



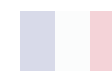
Nederlands



English



Deutsch



Français



Español

Anleitung Roboterstaubsauger D3-300MAX

Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden, und bewahren Sie es an einem sicheren Ort auf.

Inhaltsverzeichnis

| | |
|------------------------------------|----|
| 1.Sicherheitsinformationen | 01 |
| 2.Inhalt der Verpackung | 02 |
| 3.Technische Spezifikationen | 03 |
| 4.Produktvorstellung | 04 |
| 5.Schnelle Installation | 06 |
| 6.Nutzungsmethode..... | 07 |
| • APP-Verbindung | 10 |
| 7.Wartung | 17 |
| 8.Fehlerbehebung | 21 |

SICHERHEITSINFORMATIONEN

Einschränkungen bei der Verwendung ⚠

- Plastiktüten außerhalb der Reichweite von Babys und Kleinkindern aufbewahren, um Erstickungsgefahr zu vermeiden.
- Nur für die Bodenreinigung in Räumen vorgesehen - nicht im Freien oder in kommerziellen/industriellen Räumen verwenden.
- Nicht an einem aufgehängten Bereich ohne Schutzgitter verwenden.
- Kabel im Boden aufhängen, um Verheddern zu vermeiden.
- Vor Verwendung zerbrechliche Gegenstände entfernen und nicht auf unebenen Bodenflächen verwenden.
- Lassen Sie Kinder und geistig Behinderte das Produkt nicht verwenden und lassen Sie junge Kinder das Produkt nicht als Spielzeug verwenden.
- Sorgen Sie dafür, dass Haustiere den Roboter während der Arbeit nicht stören.
- Nicht für brennende Materialien oder scharfe Gegenstände verwenden.
- Reinigung mit Wasser und Verwendung als Spielzeug vermeiden.
- Gemäß Anleitung verwenden und für unsachgemäße Verwendung oder Beschädigung haftbar sein.

Batterie & Aufladen ⚠

- Verbrennen Sie das Produkt selbst bei schweren Beschädigungen nicht, da die Batterie durch Verbrennen explodieren kann, und werfen Sie die Batterie nicht einfach weg.
- Verwenden Sie keine Batterien von Drittanbietern, Ladegeräte oder Adapter.
- Demontieren, reparieren oder ändern Sie Batterien und Ladegeräte nicht ohne Genehmigung.
- Stellen Sie das Ladegerät nicht in der Nähe von Wärmequellen (wie Heizkörpern) auf.
- Wischen Sie den Elektroden-Kontakt des Ladegeräts nicht mit nassen Händen oder einem feuchten Tuch ab.
- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es durch ein spezielles Kabel oder ein spezielles Teil ersetzt werden, das beim Hersteller oder in der Wartungsabteilung gekauft wurde.
- Wenn Sie dieses Produkt transportieren müssen, stellen Sie sicher, dass der Roboter ausgeschaltet ist und verwenden Sie vorzugsweise die Originalverpackung.
- Wenn es für längere Zeit nicht verwendet wird, laden Sie es alle 3 Monate auf, um Schäden an der Batterie durch Entladung zu vermeiden.
- Schalten Sie zuerst den Strom aus, bevor Sie die Batterie entfernen, und verwenden Sie das richtige Werkzeug, um die Schraube des Batteriefachs zu entfernen, öffnen Sie dann den Boden des Produkts, um die Batterie zu entfernen.

Name and content of harmful substances in products

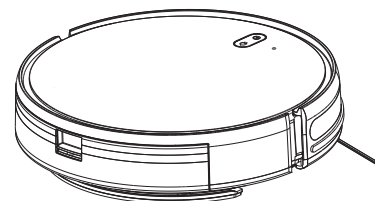
| Component Type | Hazardous Substance | | | | | |
|----------------|---------------------|--------------|--------------|------------------------------|--------------------------------|--------------------------------------|
| | Lead (Pb) | Mercury (Hg) | Cadmium (Cd) | Hexavalent chromium (Cr(VI)) | Polybrominated biphenyls (PBB) | Polybrominated diphenyl ether (PBDE) |
| Shell material | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Circuit board | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Electric Motor | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Battery | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Accessory | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |

Dieses Formular wurde gemäß den Bestimmungen von SJ/T 11364 erstellt.
 ○: Dies bedeutet, dass der Inhalt dieser gefährlichen Substanz in allen homogenen Materialien dieses Teils unterhalb des Grenzwerts liegt, der in GB/T 26572 festgelegt ist.
 ×: Dies bedeutet, dass der Inhalt der gefährlichen Substanz in mindestens einem homogenen Material des Teils den Grenzwert überschreitet, der in GT/T 26572 festgelegt ist.

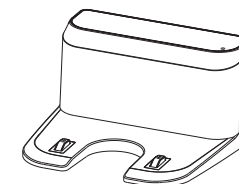


INHALT DER VERPACKUNG

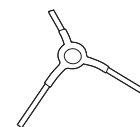
Die Abbildungen des Produkts, Zubehörs, der Benutzeroberfläche usw. im Handbuch sind schematische Diagramme zur Referenz. Aufgrund von Produktupdates und Upgrades kann das tatsächliche Produkt vom schematischen Diagramm abweichen.



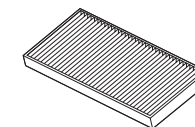
Robotstaubsauger *1
(Der Wischplatte ist installiert)



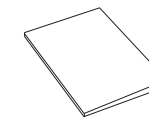
Ladestation *1



Seitenbürsten
L (Links) Seitenbürsten *2
Seitenbürsten R (Rechts) *2



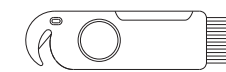
Filter
1 Stück im Staubbehälter
1 Stück in der Verpackung



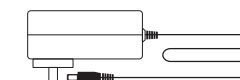
Handbuch *1



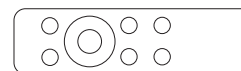
Wischlappen
1 Stück auf dem Wischplatte
1 Stück in der Verpackung



Reinigungswerkzeug *1



Adapter*1



Fernbedienung*1

Robotstaubsauger

| | |
|--------------------|----------------------------------|
| Produktname | CleanDays Robotstaubsauger |
| Produktmodell | D3-300MAX |
| Produktabmessungen | 300x300x75mm |
| Eingangsspannung | 19V $\overline{\text{---}}$ 0,6A |
| Betriebsspannung | 14,4V |
| Nennleistung | 28W |
| Batterietyp | Lithiumbatterie |
| Batteriekapazität | 2600mAh |

Ladestation

| | |
|--------------------|----------------------------------|
| Eingang | 19V $\overline{\text{---}}$ 0,6A |
| Ausgang | 19V $\overline{\text{---}}$ 0,6A |
| Nennleistung | 24W |
| Produktabmessungen | 158x137x84mm |

1. 1. Über das Gerät



Ein/Aus, Reinigung, Pause

- Starte Reinigung/Pause der Reinigung
- 3 Sekunden drücken, Ein/Aus



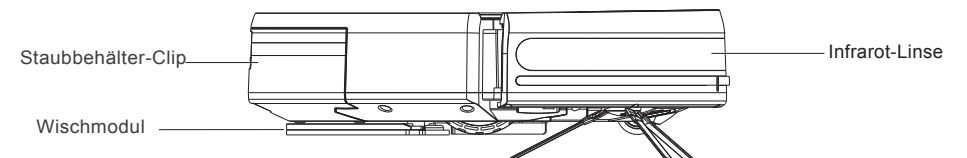
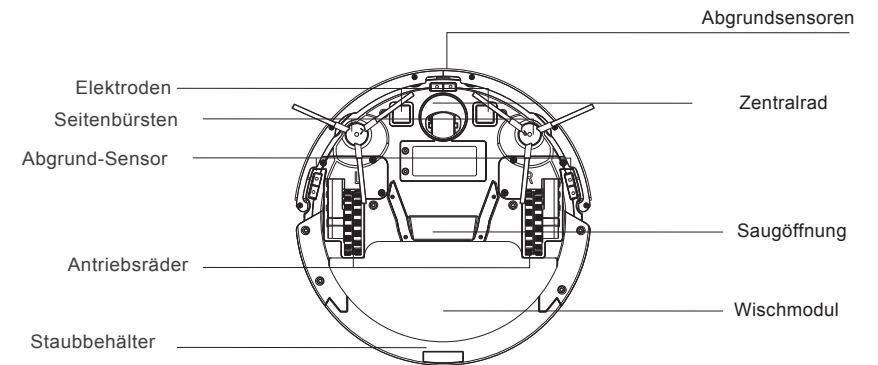
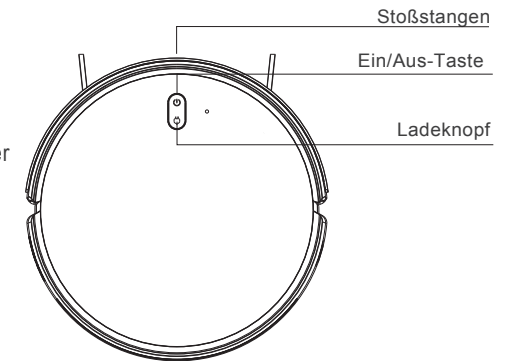
Laden/Pause

- Starte Laden/Stoppe Laden

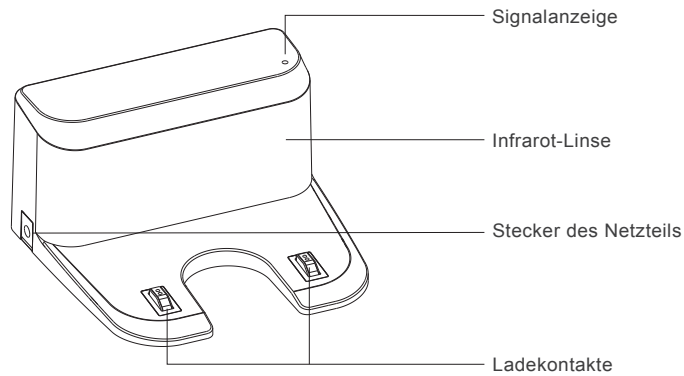


Definition der Anzeigenleuchten:

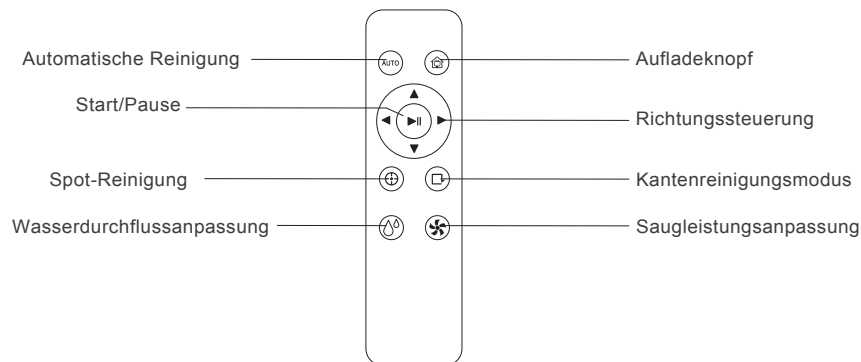
- Blau: Normaler Betrieb
- Rot: Abnormale Warnung oder niedriger Batteriestand
- Blaues Blinken: Laden



2. Ladestation

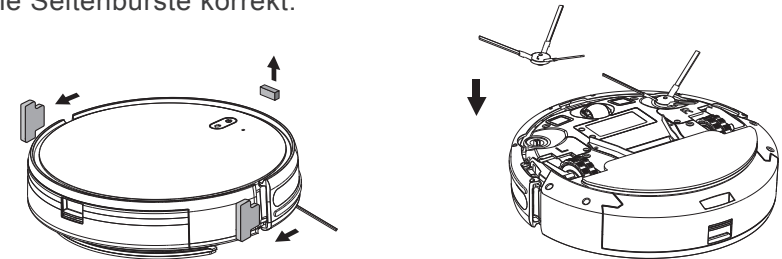


3. Fernbedienung



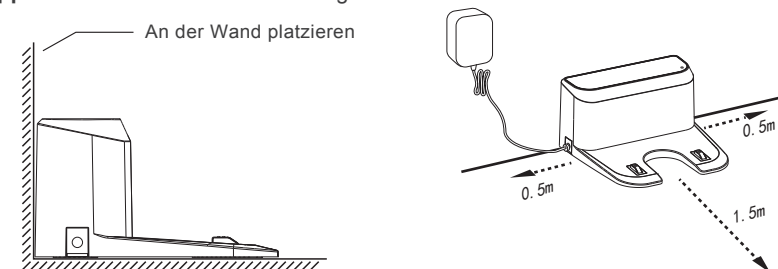
Schnelle Installation

1. Entfernen Sie die Schutzpolster von der Haupteinheit und installieren Sie die Seitenbürste korrekt.

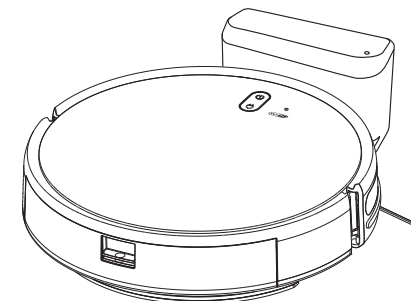


2. Stellen Sie die Ladestation auf einer ebenen Fläche gegen die Wand. Legen Sie keine Gegenstände innerhalb von 0,5 m an den Seiten und 1,5 m vor der Ladestation ab.

Tipps: Binden Sie die überschüssigen Drähte zusammen



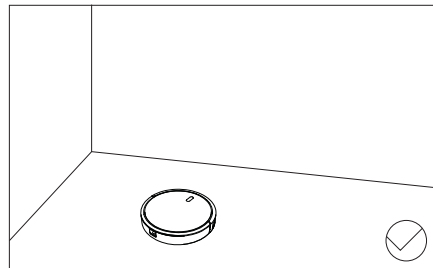
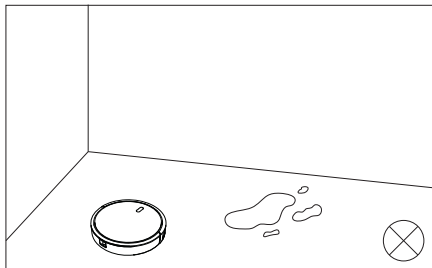
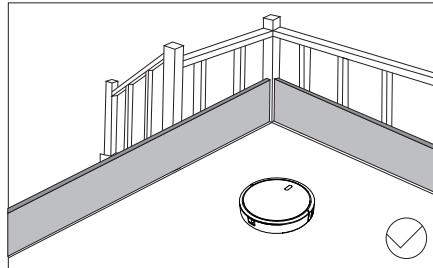
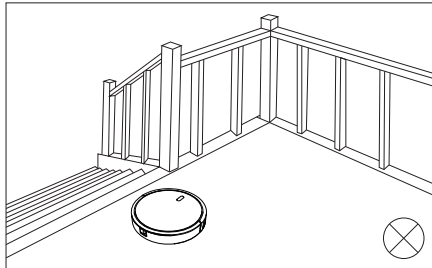
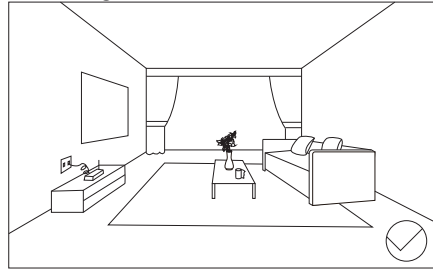
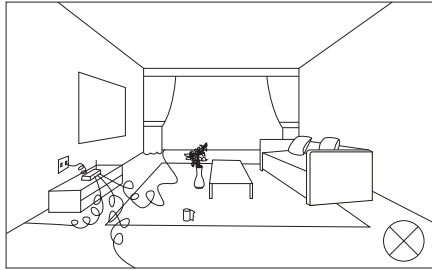
3. Laden Sie das Gerät vollständig auf, bevor Sie es verwenden.



Gebrauchsmethode

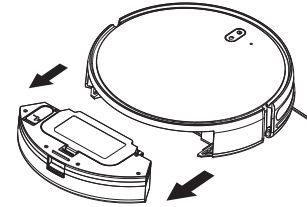
1. Bevor Sie den Roboter verwenden, müssen Sie Gegenstände wie Kleidung, lose Papier, Schnüre für Jalousien oder Vorhänge, Stromkabel und zerbrechliche Gegenstände entfernen. Stellen Sie auch Schutzvorrichtungen an Eingängen von Treppen, Aufzügen, Küchen und Bädern sowie anderen Räumen auf, um Beschädigungen des Geräts zu vermeiden..

Hinweis: Verwenden Sie den Roboter nicht zum Aufsaugen von Wasser.

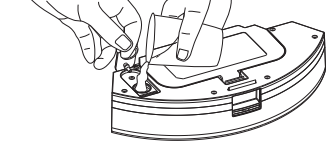


2. Verwendung der Wischfunktion

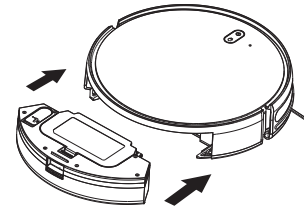
2.1. Drücken Sie auf den Staubbehälter-Clip und ziehen Sie den Staubbehälter heraus. Entfernen Sie den Wassertank aus dem Gerät.



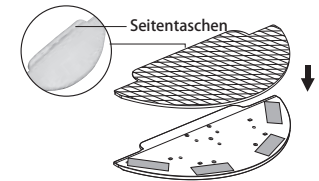
2.2. Füllen Sie eine bestimmte Menge Wasser in den Wassertank, schließen Sie den Deckel des Wassertanks fest und installieren Sie das Gerät in umgekehrter Richtung.



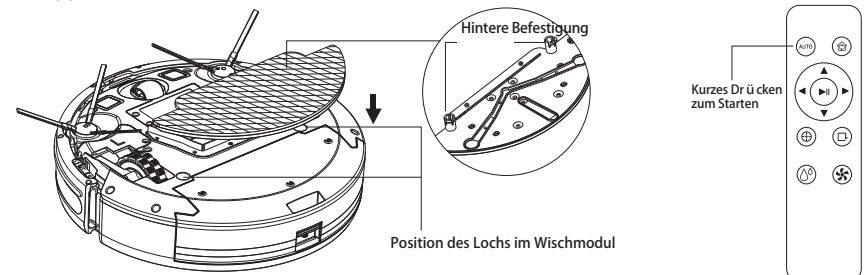
2.3. Installieren Sie den mit Wasser gefüllten Wassertank auf dem Staubsaugerroboter.



2.4. Nehmen Sie ein Wischtuch und legen Sie den weißen Rand des Tuchs auf die Wischplatte. Bringen Sie das Wischtuch an den Klettverschlüssen der Wischplatte an.

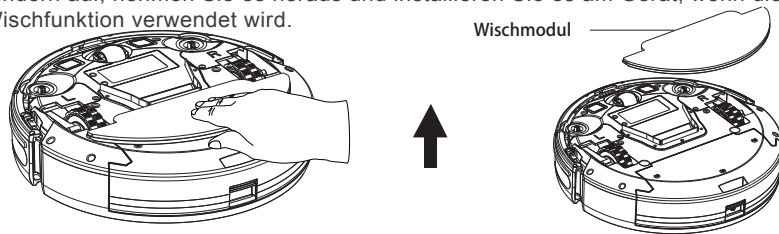


2.5. Setzen Sie die Rückseite der Wischplatte gegen die Unterseite des Roboterstaubsaugers und drücken Sie die Befestigung nach unten gegen das Loch auf dem Wischmodul, bis Sie ein "Klick"-Geräusch hören. Das Gerät ist erfolgreich installiert. Drehen Sie das Gerät vorsichtig um, stellen Sie es auf den Boden und schalten Sie es ein, indem Sie kurz auf "(I)" drücken oder die Taste "AUTO" drücken, um die Wischfunktion zu starten. (Wenn die Wischplatte installiert ist, befindet sich das Gerät nach dem Einschalten automatisch im Wischmodus.) Verwenden Sie die Wischfunktion nicht auf Teppichen.

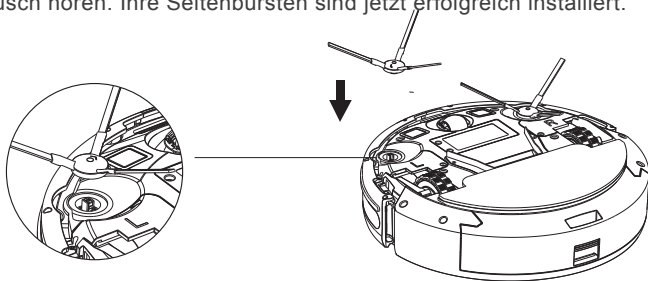


3. Verwendung der Reinigungsfunktion

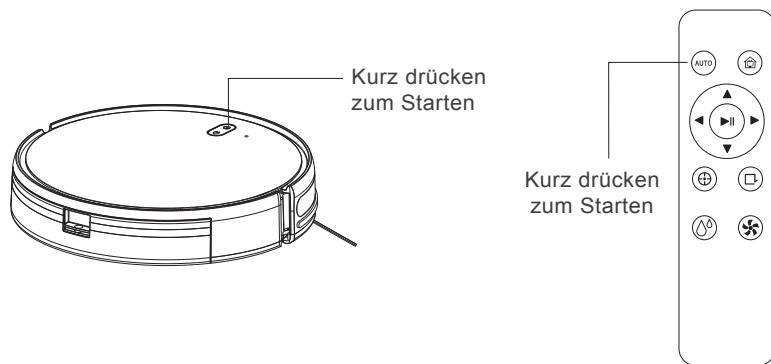
3.1. Die Wischmodul ist installiert, wenn der Roboterstaubsauger das Werk verlässt. Entfernen Sie das Wischmodul, wenn nur die Staubsaugerfunktion verwendet wird. Verwenden Sie Ihren Finger, um den mittleren Teil des Wischmoduls zu greifen und das Wischmodul zu entfernen. Bewahren Sie das Wischmodul außerhalb der Reichweite von Kindern auf, nehmen Sie es heraus und installieren Sie es am Gerät, wenn die Wischfunktion verwendet wird.



3.2. Nehmen Sie die Seitenbürsten aus der Verpackung, installieren Sie sie an der richtigen Position "L/R" und drücken Sie sie vertikal nach unten, bis Sie das "Klick"-Geräusch hören. Ihre Seitenbürsten sind jetzt erfolgreich installiert.



3.3. Drehen Sie das Gerät um und stellen Sie es auf den Boden, nachdem die Seitenbürsten installiert sind, und drücken Sie kurz die Taste "⏻" oder "AUTO", um die Reinigungsfunktion zu starten.

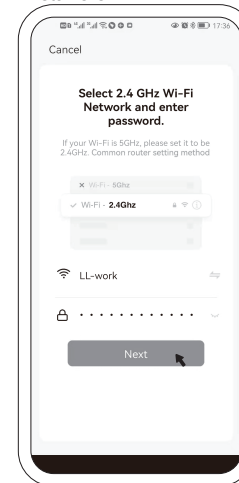


APP Verbindung

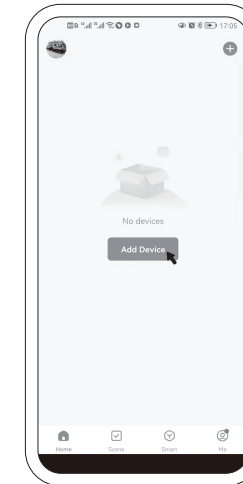
4. APP herunterladen, installieren und registrieren.



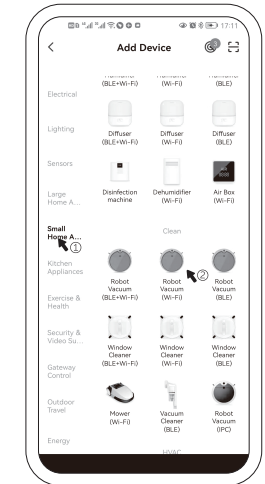
4.1. Suchen Sie die "Tuya Smart" App im APP Store oder scannen Sie den obenstehenden QR-Code, um sie herunterzuladen und zu installieren.



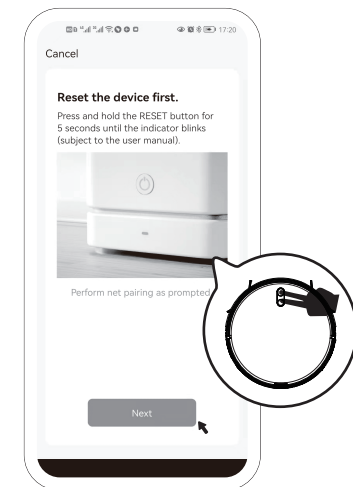
4.4. Geben Sie das WLAN-Passwort ein, um sich anzumelden. Klicken Sie auf "Weiter".



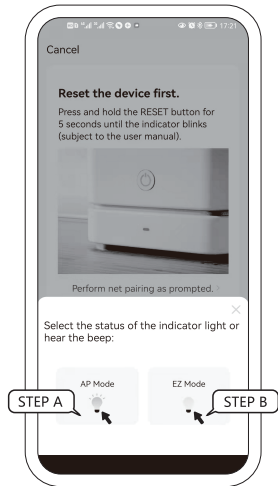
4.2. Nach der Registrierung und Anmeldung klicken Sie auf das "+"-Symbol in der oberen rechten Ecke und dann auf "Gerät hinzufügen".



4.3. Wählen Sie "Kleines Haushalt..." - "Roboter-Staubsauger (Wi-Fi)" aus.

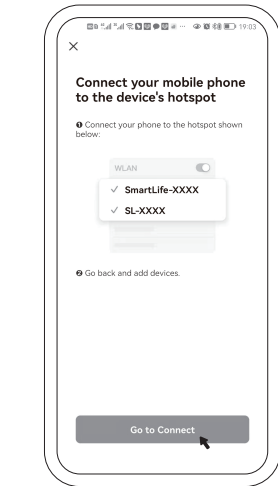


4.5. Halten Sie die Taste "⏻" und die Taste "AUTO" gleichzeitig mindestens 3 Sekunden lang gedrückt, dann hören Sie einen Piepton und die WiFi-Anzeige blinkt. Klicken Sie anschließend auf "Weiter".

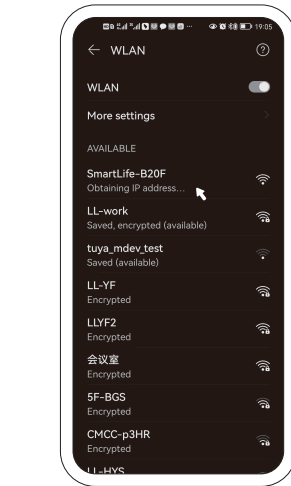


A4.6 / B4.6. Es gibt zwei Verbindungsmethoden: "AP-Modus" und "EZ-Modus".
 Modus 1: (Schritt A4.6): Bitte wählen Sie "AP-Modus";
 Fahren Sie mit Schritt A4.7 fort.

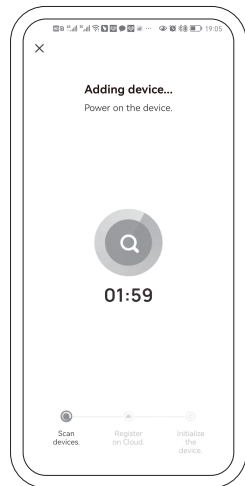
Modus 2: (Schritt B4.6): Bitte wählen Sie "EZ-Modus".
 (Schritt B4.7, gehen Sie zu Seite 12.)



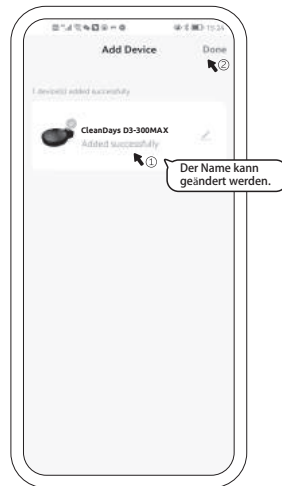
A4.7. Klicken Sie auf "Zur Verbindung gehen", um zur WLAN-Auswahl-Schnittstelle zu gelangen.



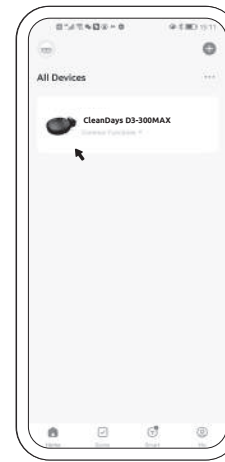
A4.8. Bitte wählen Sie das WLAN-Signal, das vom Gerät gesendet wird, namens "SmartLife-XXXX". Gehen Sie dann zurück zur App-Verbindung.



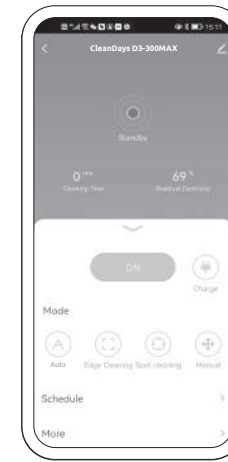
A4.9. Achten Sie bei erfolgreicher Internetverbindung des Geräts auf die Tipps in der Schnittstelle.



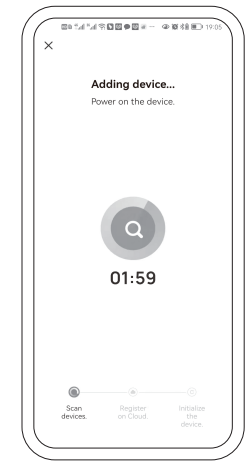
A4.10. Wenn "erfolgreich hinzugefügt" angezeigt wird, wird das Gerätesymbol angezeigt und der Name kann nach Belieben geändert werden. Klicken Sie dann auf "Fertig".



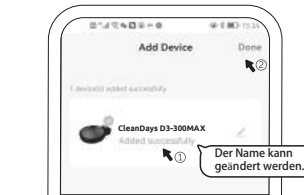
A4.11. Nach Abschluss der Hinzufügung wird das Gerätesymbol auf der Startseite der App angezeigt. Klicken Sie darauf, um die Steuerungsoberfläche zu öffnen.



A4.12. Klicken Sie auf "EIN", um im "automatischen" Modus zu arbeiten, oder wählen Sie je nach tatsächlicher Situation den richtigen Modus und Steuerungsfunktion aus.



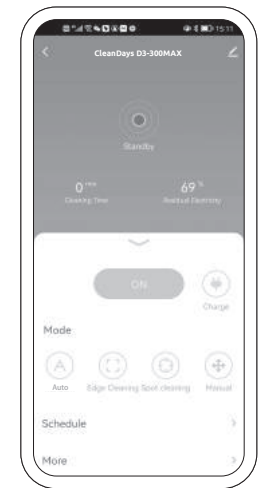
Modus 2: B4.7. Nachdem Sie auf "EZ-Modus" geklickt haben, wird die Anwendung automatisch nach intelligenten Geräten im selben WiFi-Netzwerk suchen. Beachten Sie in der Zwischenzeit die Hinweise.



B4.8. Wenn "Erfolgreich hinzugefügt" angezeigt wird, wird das Gerätesymbol angezeigt und der Name kann nach Belieben geändert werden. Klicken Sie dann auf "Fertig".

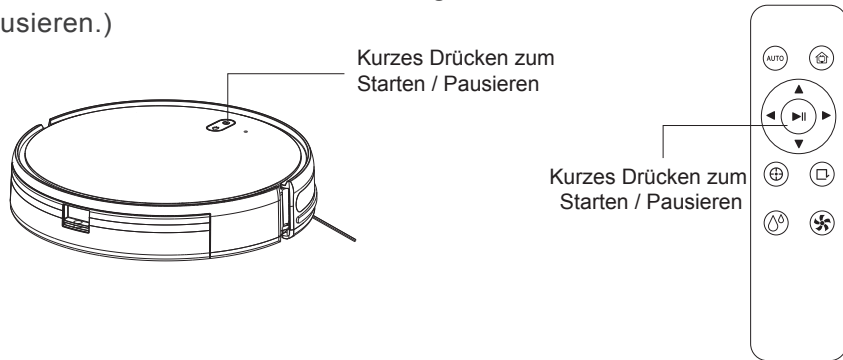


B4.9. Nach Abschluss der Hinzufügung wird das Gerätesymbol auf der Startseite der App angezeigt. Klicken Sie darauf, um die Steuerungsoberfläche zu öffnen.

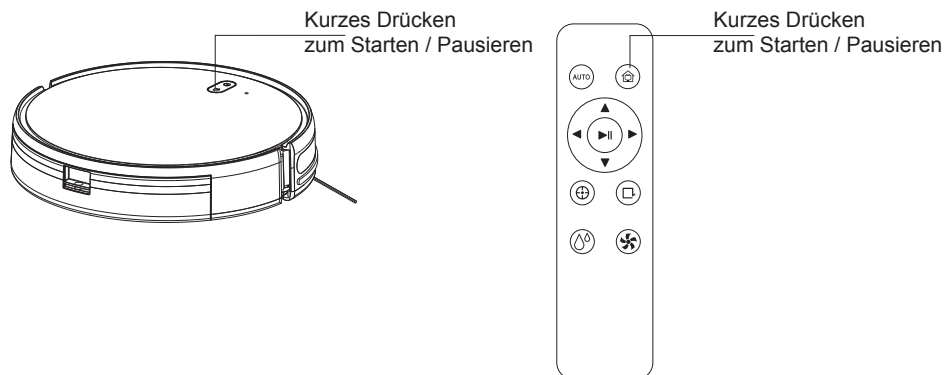


B4.10. Klicken Sie auf "EIN", um im "automatischen" Modus zu arbeiten, oder wählen Sie je nach tatsächlicher Situation den richtigen Modus und Steuerungsfunktion aus.

5. Starten / Pausieren (Nach dem Einschalten des Roboterstaubsaugers drücken Sie kurz auf die Taste "⏻" auf dem Gerät, um das Gerät zu starten oder zu pausieren, oder verwenden Sie die App oder drücken Sie die Taste "▶||" auf der Fernbedienung, um das Gerät zu starten oder zu pausieren.)

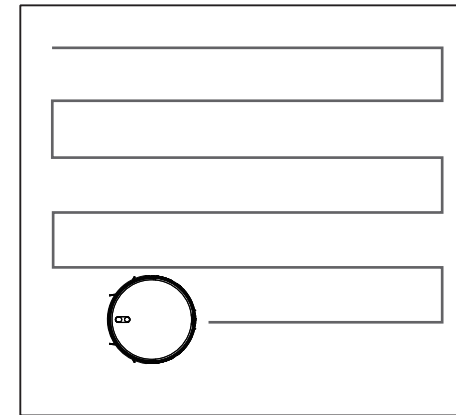


6. Laden (Wenn der Roboter wenig Leistung hat, kehrt er automatisch zum Aufladen zurück. Wenn er sich im Schlaf- oder Arbeitsmodus befindet. Es kann auch durch Drücken von "🏠" zurückkehren oder über die Fernbedienung und die App gesteuert werden.)

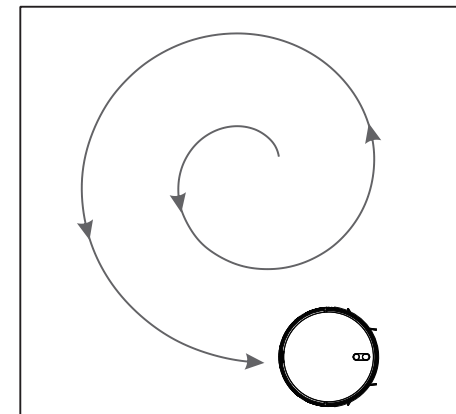


7. Betriebsmodus

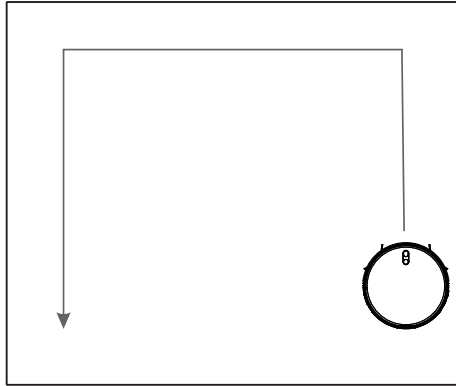
7.1. Automatische Reinigung (Nach dem Einschalten reinigt der Staubsauger das gesamte Haus in Zickzack-Form und in verschiedenen Blöcken. Nach der Reinigung kehrt das Gerät automatisch zur Ladestation zurück.)



7.2. Stellenreinigung (Drücken Sie die Taste "⊕" auf der Fernbedienung, um in einer Spirale von innen nach außen im Uhrzeigersinn zu reinigen. Nach der Reinigung in einer Spirale mit einem maximalen Radius von 50 cm reinigen Sie in einer Spirale von außen nach innen und kehren schließlich zur Startposition zurück, um die Reinigung abzuschließen. Das Gerät unterstützt auch die Verwendung der Richtungstaste in der App, um den Roboterstaubsauger zur zu reinigenden Stelle zu senden.)



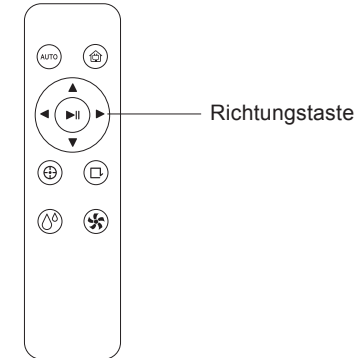
7.3. Kantenreinigung (Der Roboterstaubsauger reinigt die Umgebung des Raums basierend auf festen Objekten (wie Wänden, Tischkanten usw.) und kehrt nach der Arbeit entlang der Kanten zum Ladegerät zurück. Sie können auch auf "□" auf der Fernbedienung oder in der App drücken, um den Kantenreinigungsmodus schnell zu starten.)



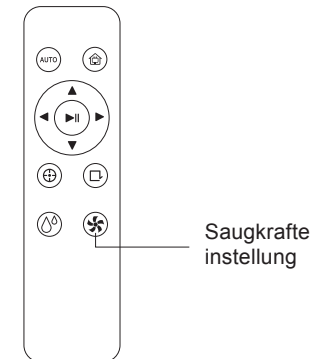
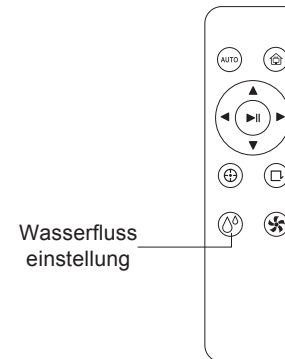
7.4. Zeitplanfunktion (Die Reinigungszeit kann in der App eingestellt werden und unterstützt Pläne von 7x24 Stunden. Das Gerät reinigt automatisch Ihr Zuhause zur vereinbarten Zeit und kehrt zum Ladegerät zurück, um aufzuladen, wenn die Reinigung abgeschlossen ist.)

7.5. Leiser Modus (Wenn Sie den leisen Modus aktivieren, gibt das Gerät keinen Ton aus. Sie können den leisen Modus in der App ein- oder ausschalten.)

7.6. Manueller Modus (Nachdem der manuelle Modus in der App aktiviert wurde, kann das Gerät über den Pfeilsteuerknopf in der App-Oberfläche oder durch Drücken der Taste "▲ ▼ ► ◀" auf der Fernbedienung gesteuert werden, um die Richtung des Geräts zu bestimmen.)



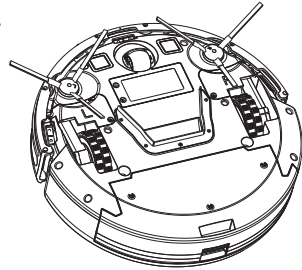
8. Wassereinstellung (Mit der App oder durch Drücken von "☾" auf der Fernbedienung kann die Wasserabgabeeinstellung auf den Modus mit hoher, mittlerer oder niedriger Intensität eingestellt werden, wobei die Standardvoreinstellung der Modus mit mittlerer Intensität ist.)



9. Saugkräfteeinstellung (Die Saugkraftstufen wie starke, normale und leise Modus können über die App oder durch Drücken von "☼" auf der Fernbedienung ausgewählt werden, wobei die Standardvoreinstellung der normale Modus ist.)

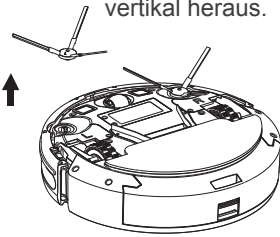
Wartung

1. Reinigung der Saugdüse (empfohlen einmal pro Woche).
Kippen Sie das Gerät vorsichtig um und wischen Sie die Saugdüse mit einem sauberen, trockenen Tuch ab.

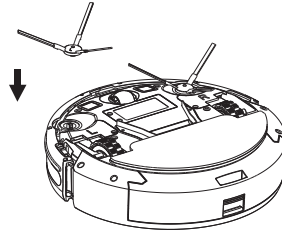


2. Reinigung der Seitenbürsten (empfohlen einmal pro Woche).

2.1. Kippen Sie das Gerät vorsichtig um und ziehen Sie die Seitenbürsten vertikal heraus.



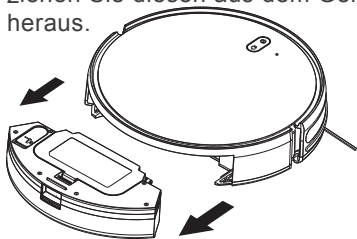
2.2. Installieren Sie sie erneut, nachdem Sie Verwicklungen und Schmutz entfernt haben.



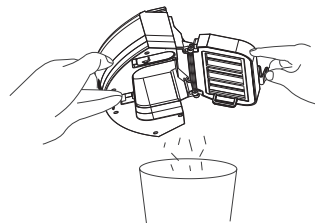
- Stellen Sie sicher, dass sie sich in der richtigen Position befinden, die der Installation der linken (L) und rechten (R) Bürste entspricht.
- Seitenbürsten sind Verschleißteile und es wird empfohlen, sie alle 3 Monate auszutauschen, um die Reinigungswirkung zu gewährleisten.
- Kaufen Sie sie über einen autorisierten CleanDays-Händler, um Ihre Garantieansprüche zu erhalten.

3. Reinigung des Wassertanks, Staubbehälters und Filters (empfohlen einmal pro Woche).

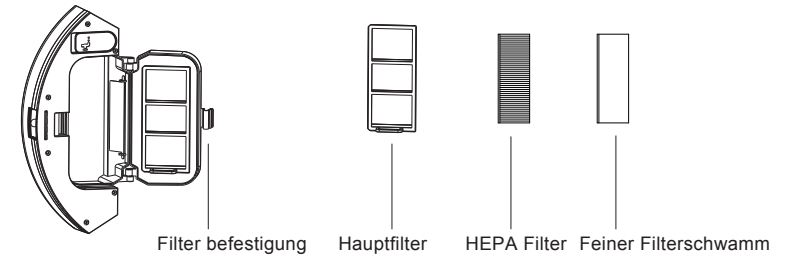
3.1. Drücken Sie den Knopf/Clip des Wassertanks/Staubbehälters und ziehen Sie diesen aus dem Gerät heraus.



3.2. Drücken Sie die Filterbefestigung und öffnen Sie die Filterabdeckung, um den Staubbehälter zu leeren.

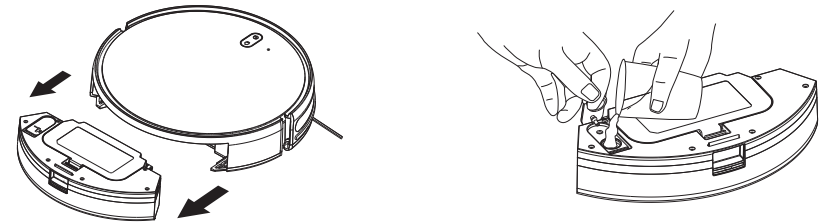


3.3. Entfernen Sie das Filtertuch, den HEPA-Filter und den feinen Filterschwamm, waschen Sie das Filtertuch mit Wasser und verwenden Sie Reinigungswerkzeuge, um den Schmutz, der im HEPA-Filter vermischt ist, zu reinigen. HEPA-Filter sind nicht waschbar, Schwämme sind waschbar. Reinigen Sie anschließend den Staubbehälter und warten Sie, bis der Schwamm und das Filtertuch trocken sind, bevor Sie sie zur Verwendung wieder einsetzen.



* Der HEPA-Filter und der Schwamm sind Verbrauchsmaterialien. Es wird empfohlen, alle 3 Monate ein Set auszutauschen. Kaufen Sie diese bitte ausschließlich auf der offiziellen Website und nur von der Marke CleanDays. Für andere oder nachgemachte Filter kann keine Werksgarantie gewährt werden.

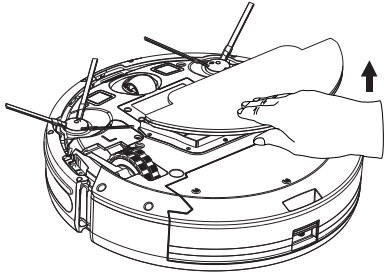
3.4. Stellen Sie sicher, dass sich Wasser im Wasserbehälter befindet, bevor Sie die Wischfunktion verwenden. Drücken Sie die Taste des Wasserbehälters/Staubbehälters und ziehen Sie den Wasserbehälter/Staubbehälter heraus. Öffnen Sie den Deckel des Wasserbehälters, füllen Sie ihn mit Wasser und befestigen Sie den Deckel des Wasserbehälters. Installieren Sie den 2-in-1-Staubbehälter in umgekehrter Richtung, aus der er entfernt wurde.



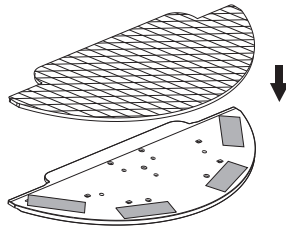
*Fügen Sie kein Reinigungsmittel zum Wasserbehälter hinzu und waschen Sie den Wasserbehälter nicht oder lassen Sie ihn nicht einweichen.

4. Reinigung der Wischplatte (Einmal pro Woche empfohlen)

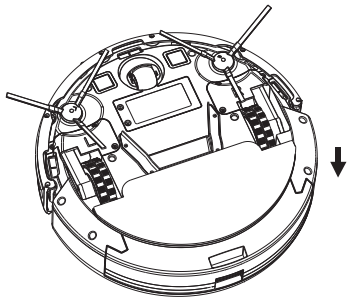
4.1. Entfernen Sie die Wischplatte vertikal von dem Gerät.



4.2. Befestigen Sie einen neuen (sauberen) Wisch an der Wischplatte.



4.3. Installieren Sie die Wischplatte am Gerät.

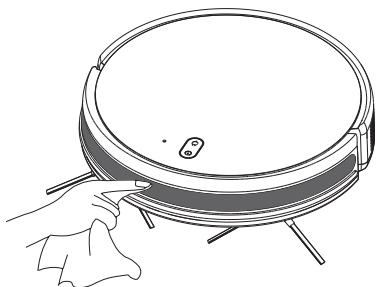


Hinweis:

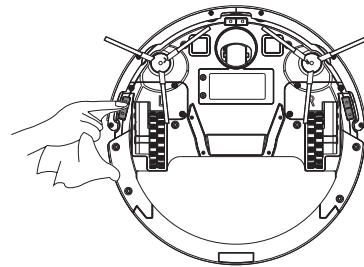
- Verwenden Sie die Wischfunktion nicht auf Teppichen.
- Reinigen Sie den Wisch regelmäßig für eine gute Reinigung.
- Ersetzen Sie den Wisch gemäß dem tatsächlichen Gebrauch, um das Gerät in gutem Zustand zu halten.
- Der Wisch ist ein Verbrauchsmaterial, kaufen Sie diesen auf der offiziellen Website.

5. Wartung des Signalbereichs (Einmal pro Monat empfohlen)

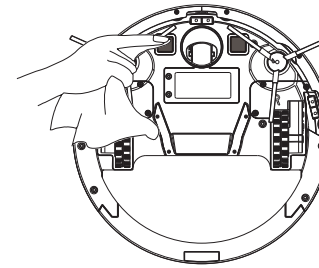
5.1. Reinigen Sie den vorderen Anti-Kollisions-Sensor mit einem weichen trockenen Tuch.



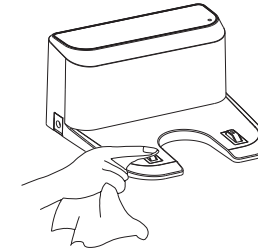
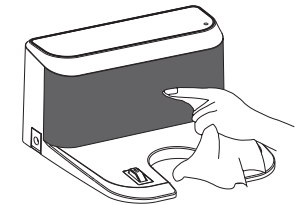
5.2. Reinigen Sie den TOF-Sensor mit einem weichen trockenen Tuch.



5.3. Reinigen Sie den Ladekontaktbereich mit einem weichen, trockenen Tuch.



5.4. Reinigen und warten Sie den Signalübertragungsbereich mit einem weichen, trockenen Tuch.



6. BATTERIEWARTUNG

6.1. Das Gerät ist mit einem eingebauten wiederaufladbaren Lithium-Akku ausgestattet. Um die Akkuleistung zu erhalten, halten Sie den Roboter im Ladezustand, was zu einer längeren Batterielebensdauer und keiner übermäßigen Stromverschwendung führt.

6.2. Wenn das Gerät längere Zeit nicht verwendet wird, laden Sie es vollständig auf und schalten Sie es aus, um es zu lagern.

6.3. Laden Sie alle drei Monate mindestens auf, um eine übermäßige Beschädigung des Akkus zu vermeiden.

6.4. Verwenden Sie zum Aufladen immer das Original-Netzteil.

6.5. Lithium-Akkus sind zufällig vollständig aufgeladen und einsatzbereit. Es ist nicht notwendig, sie 12 Stunden lang vollständig aufzuladen.

7. Firmware Upgrade

Das Firmware-Upgrade erfolgt über die mobile App. Gehen Sie zur Firmware-Upgrade-Funktion und folgen Sie den Schritten entsprechend der Aufforderung, nachdem die neue Firmware erkannt wurde. Die Stromversorgung sollte mehr als 50% betragen, es wird empfohlen, das Gerät zum Upgrade auf die Ladestation zu legen.

PROBLEMLÖSUNG

Problem Lösung

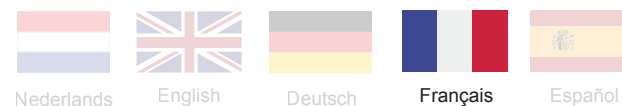
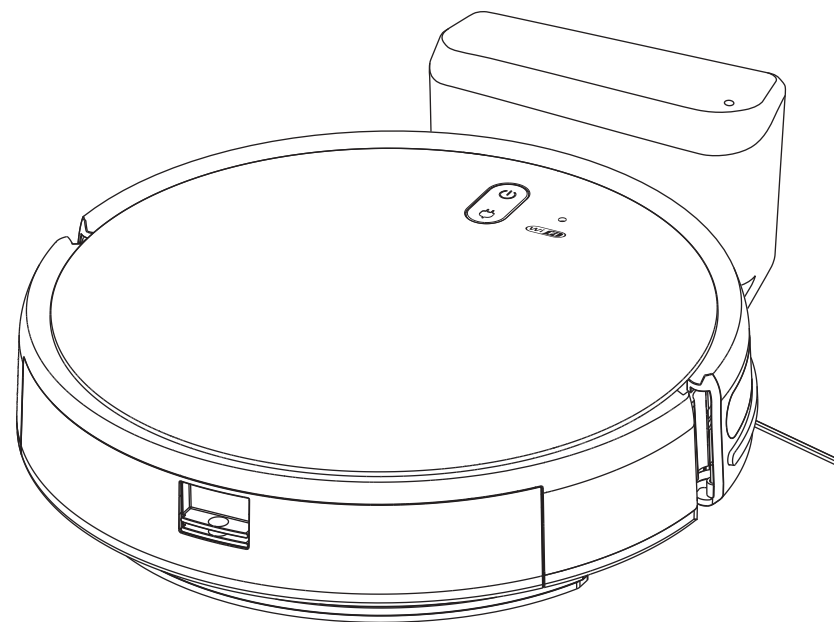
| Problem | Lösung |
|---|--|
| Startet nicht | <p>*Wenn der Akku fast leer ist, legen Sie das Gerät auf die Ladestation, stellen Sie sicher, dass der Kontakt ausgerichtet ist, und das Gerät startet automatisch.</p> <p>*Wenn die Umgebungstemperatur unter 0°C liegt, verwenden Sie es in einer Umgebung zwischen 0 und 40°C.</p> |
| Nicht in der Lage, aufzuladen. | <p>* Schlechter Kontakt: Reinigen Sie den Schmutz auf dem Ladepunkt oder entfernen Sie die Seitenbürste.</p> <p>* Das Gerät steht zu weit vom Ladegerät entfernt. Versuchen Sie, den Roboter näher an die Ladestation zu stellen.</p> |
| Der Roboter kehrt nicht zur Ladestation zurück. | Schalten Sie den Roboter aus und starten Sie ihn neu. |
| Abnormale Funktionsweise | Der Hauptbürste, die Seitenbürste oder das Rad könnten durch Fremdkörper blockiert sein. Reinigen Sie diese nach dem Stoppen des Geräts. |
| Abnormale Geräusche während der Reinigung | Die Staubkammer ist voll, reinigen Sie bitte die Staubkammer. |
| Verminderte Reinigungskapazität oder Staubaustritt. | <p>*Der HEPA-Filter ist verstopft, reinigen oder ersetzen Sie ihn.</p> <p>*Die Seitenbürste ist von Fremdkörpern verheddert, reinigen Sie die Seitenbürste.</p> |
| Keine Verbindung zum WLAN / Wi-Fi möglich. | <p>*Das WLAN-Signal ist schwach, stellen Sie sicher, dass das Gerät sich in einem Bereich mit guter WLAN-Abdeckung befindet (2,4 GHz Frequenzband, unterstützt kein 5G). *Setzen Sie das WLAN zurück und laden Sie die neueste mobile APP herunter, um eine erneute Verbindung herzustellen.</p> <p>*Überprüfen Sie, ob Sie das Passwort falsch eingegeben haben. Wenn dies nicht die Lösung ist, empfehlen wir Ihnen, sich an Ihren Internetanbieter zu wenden.</p> |
| Die geplante Reinigung ist fehlgeschlagen | Wenn der Akku nicht ausreichend aufgeladen ist, wird die geplante Reinigung nur gestartet, wenn die verbleibende Batterie $\geq 15\%$ beträgt. |

Fehlermeldung während der Reinigung

Der Roboter bleibt während der Reinigung stehen und gibt einen Signalton aus. Eine Fehlermeldung wird in der App angezeigt. Klicken Sie auf die Fehlermeldung und befolgen Sie die Anweisungen, um das Problem zu lösen. Starten Sie die Reinigung neu.

CLEANDAYS

Let's Beautify your Place



Nederlands

English

Deutsch

Français

Español

Manuel d'instructions de l'aspirateur robot

Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser le produit et le conserver en toute sécurité.

Contenu

| | |
|--|----|
| 1. INFORMATIONS CONCERNANT LA SÉCURITÉ | 01 |
| 2. LISTE D'EMBALLAGE | 02 |
| 3. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES | 03 |
| 4. PRÉSENTATION DU PRODUIT | 04 |
| 5. GUIDE D'INSTALLATION RAPIDE..... | 06 |
| 6. Méthode d'utilisation | 07 |
| *Connexion avec l'APP | 10 |
| 8. Maintenance | 17 |
| 9. Dépannage | 21 |

Limites d'utilisation

- Veuillez éloigner les sacs en plastique des nourrissons et des jeunes enfants afin d'éviter toute suffocation.
- Ne l'utilisez pas à l'extérieur (comme les balcons ouverts) ou dans les zones commerciales et industrielles, ce produit est uniquement utilisé pour le nettoyage des sols dans les locaux.
- Ne l'utilisez pas dans une zone suspendue sans barrières de protection.
- Veuillez suspendre les câbles sur le sol de votre maison avant l'utilisation afin d'éviter d'endommager les câbles lorsque la machine est en marche.
- Veuillez ranger les objets fragiles posés sur le sol de la maison avant toute utilisation.
- Veuillez ne pas utiliser ce produit sur des surfaces non planes et inégales.
- Veuillez ne pas laisser les enfants et les déficients mentaux utiliser le produit, et ne laissez pas les jeunes enfants utiliser le produit comme un jouet. Veuillez empêcher les animaux domestiques de faire obstacle au travail du robot.
- Ne l'utilisez pas pour nettoyer des matériaux en feu (mégots de cigarettes, serpentins de moustiques, etc.).
- Ne l'utilisez pas pour nettoyer des objets pointus ou durs (déchets de décoration, verre, clous, etc.).
- Ne l'utilisez pas dans les toilettes, ne nettoyez pas la machine avec de l'eau et utilisez un chiffon pour essuyer la surface de la machine.
- Veuillez utiliser ce produit conformément au manuel d'instructions. L'utilisateur est responsable des pertes et des blessures causées par une utilisation inappropriée, un démontage manuel ou des dommages causés intentionnellement.


Batterie et recharge

- Ne brûlez pas le produit, même s'il est fortement endommagé, car la batterie peut exploser en brûlant, et ne jetez pas la batterie n'importe où.
- N'utilisez pas de batteries, de stations de charge ou d'adaptateurs tiers.
- Ne démontez pas, ne réparez pas et ne modifiez pas les batteries et les stations de charge sans autorisation.
- Ne placez pas la station de charge à proximité de sources de chaleur (comme des radiateurs).
- N'essuyez pas la pièce de contact de l'électrode de la station de charge avec des mains ou un chiffon mouillés.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un cordon spécial ou un composant spécial acheté auprès de son fabricant ou du service d'entretien.
- Si vous devez transporter ce produit, veuillez vous assurer que la machine est éteinte, et il est recommandé d'utiliser la boîte d'origine.
- Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, veuillez le recharger tous les 3 mois afin d'éviter d'endommager la batterie en cas de décharge excessive.
- Veuillez couper l'alimentation avant de retirer la batterie, et vous devez utiliser l'outil approprié pour retirer la vis du couvercle de la batterie, puis ouvrir le couvercle inférieur du produit pour retirer la batterie.

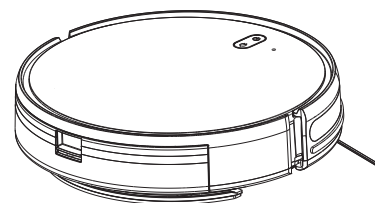
Nom et contenu des substances nocives dans les produits

| Type de pièce du produit | Substance dangereuse | | | | | |
|--------------------------|----------------------|--------------|--------------|----------------------------|-----------------------------|-------------------------------------|
| | Plomb (Pb) | Mercure (Hg) | Cadmium (Cd) | Chrome hexavalent (Cr(VI)) | Biphényles polybromés (PBB) | Éther diphénylique polybromé (PBDE) |
| Matériau du boîtier | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Circuit imprimé | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Moteur électrique | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Batterie | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Accessoire | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |

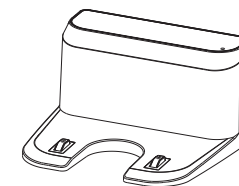
Ce formulaire est établi conformément aux dispositions de la norme SJ/T 11364.
 ○ : cela signifie que la teneur de cette substance dangereuse dans tous les matériaux homogènes de cette pièce est inférieure à l'exigence de limite spécifiée dans la norme GB/T 26572.
 × : cela signifie que la teneur de cette substance dangereuse dans au moins un matériau homogène de la pièce dépasse l'exigence limite spécifiée dans la norme GT/T 26572.



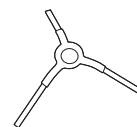
Les illustrations du produit, des accessoires, de l'interface utilisateur, etc. figurant dans le manuel sont des schémas de principe destinés à servir de référence uniquement. En raison des mises à jour et des améliorations du produit, le produit réel peut être différent du diagramme schématique.



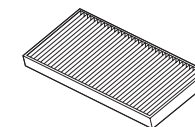
Aspirateur robot *1
(Le plateau de la serpillière a été installé)



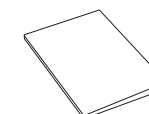
Base de chargement*1



Brosses latérales*4
(Brosses latérales L (gauche) *2,
Brosses latérales R (droite) *2)



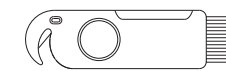
Filtre*2
(1 pièce dans le bac à poussière,
1 pièce dans l'emballage)



Manuel*1



Tampon de nettoyage*2
(1 pièce sur la serpillière,
1 pièce dans l'emballage)



Kit de nettoyage*1



Adaptateur*1



Télécommande*1

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Aspirateur robot


| | |
|---------------------------|----------------------------------|
| Nom du produit | Aspirateur robot |
| Modèle du produit | L200 |
| Dimensions du produit | 300 * 300 * 75 mm |
| Tension d'entrée | 19V $\overline{\text{---}}$ 0,6A |
| Tension de fonctionnement | 14.4 V |
| Puissance nominale | 28 W |
| Type de batterie | Batterie au lithium |
| Capacité de la batterie | 2600 mAh |


Base de chargement


| | |
|-----------------------|----------------------------------|
| Entrée | 19V $\overline{\text{---}}$ 0,6A |
| Sortie | 19V $\overline{\text{---}}$ 0,6A |
| Puissance nominale | 24W |
| Dimensions du produit | 158*137*84mm |

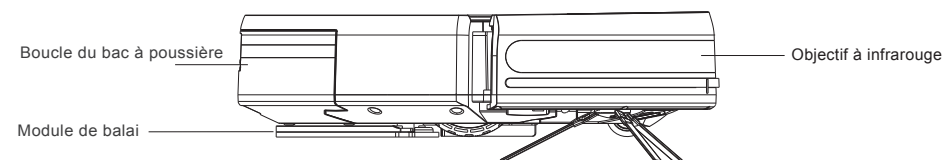
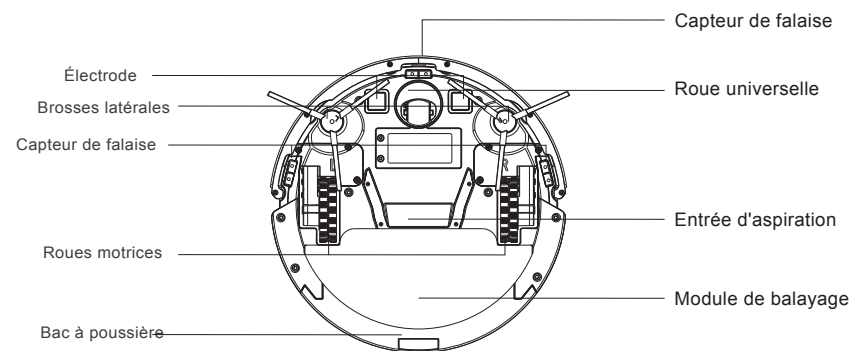
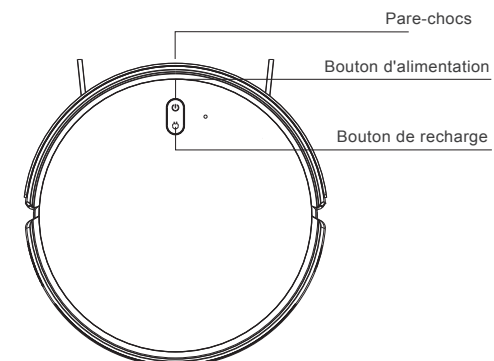
PRÉSENTATION DU PRODUIT

À propos de la station hôte

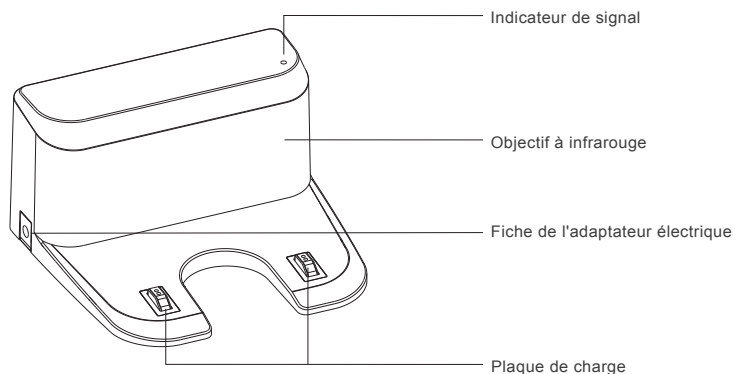
-  **Mise sous/hors tension, Nettoyage, Pause**
 *Démarrer le nettoyage/Pause du nettoyage
 *Appuyer et maintenir pendant 3s, Mise en marche/arrêt

-  **Recharge/Pause**
 * Démarrer la charge/arrêter la charge

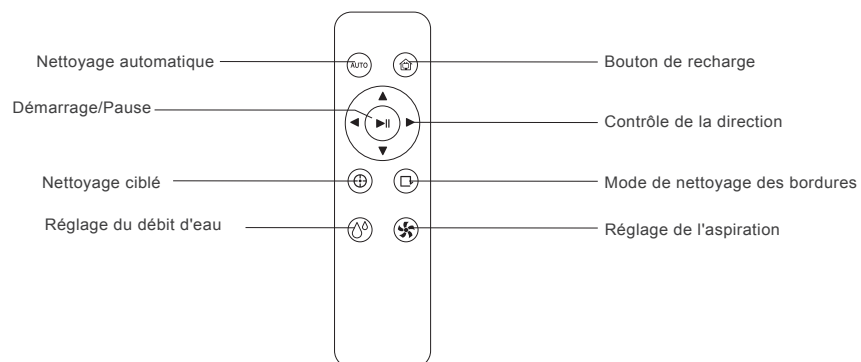
-  **Description du témoin lumineux :**
 *Bleu: Fonctionne correctement
 *Rouge: Avertissement d'anomalie ou batterie faible
 *Bleu clignotant: Recharge



2. Base de chargement

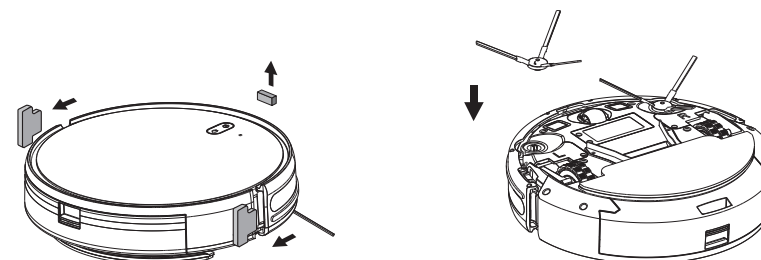


3. Télécommande

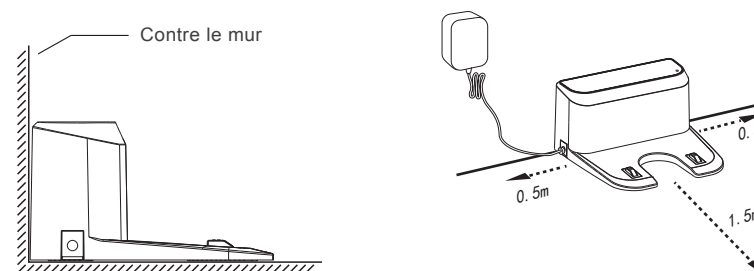


Guide d'installation rapide

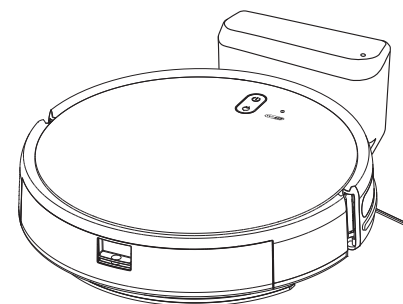
1. Veuillez retirer les mousses de protection de l'unité principale et de la brosse latérale.



2. Placez la base de chargement sur un sol plat contre le mur. Ne placez aucun objet à moins de 0,5 m sur les côtés et 1,5 m devant la base de chargement. Conseils: Veuillez attacher les fils supplémentaires ensemble.



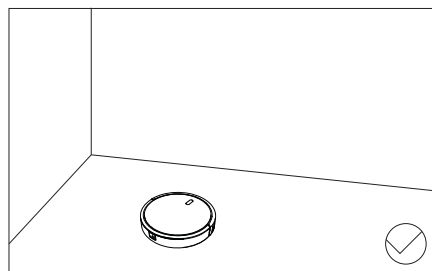
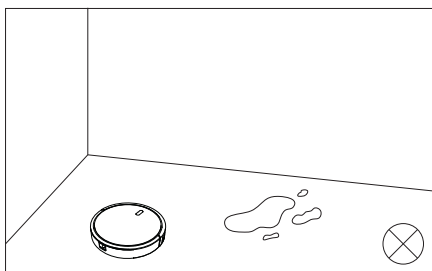
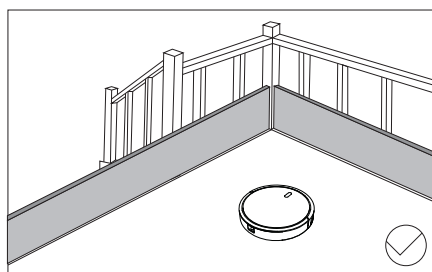
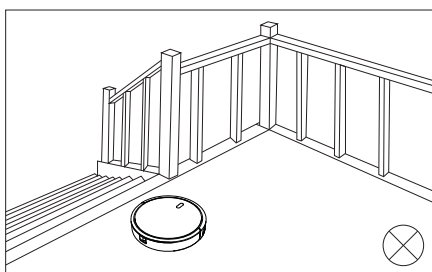
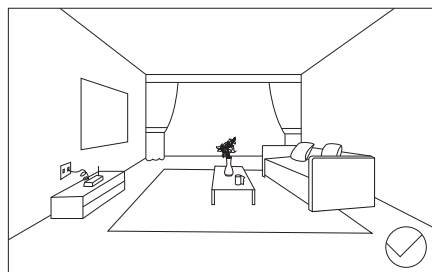
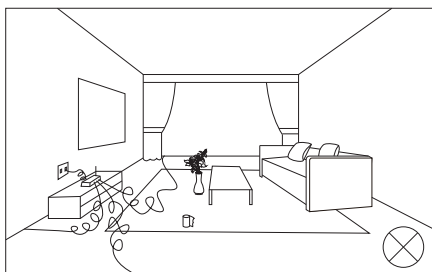
3. Veuillez charger complètement l'appareil avant de l'utiliser.



Méthode d'utilisation

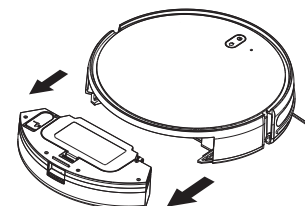
1. Avant d'utiliser le robot, ramassez tous les objets se trouvant sur le sol, tels que les vêtements, les papiers volants, les cordons de tirage des stores ou des rideaux, les cordons d'alimentation et tout objet fragile. Veuillez également installer des dispositifs de protection à l'entrée des escaliers, à l'entrée de l'ascenseur, dans la cuisine et la salle de bains et dans d'autres pièces pour éviter d'endommager l'appareil.

Remarque: n'utilisez pas le robot pour nettoyer de l'eau stagnante.

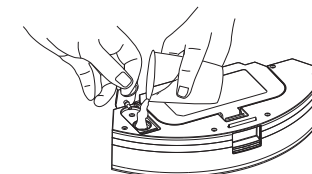


2. Utilisation de la fonction de nettoyage

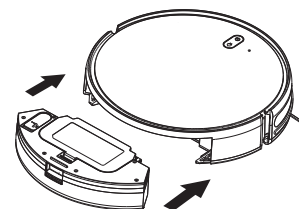
2.1. Appuyez sur la boucle du bac à poussière et tirez ce dernier, puis retirez le réservoir d'eau de l'appareil.



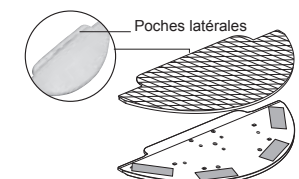
2.2. Veuillez ajouter de l'eau dans le réservoir d'eau, fermer hermétiquement le couvercle du réservoir d'eau et réinstaller l'appareil dans le sens inverse.



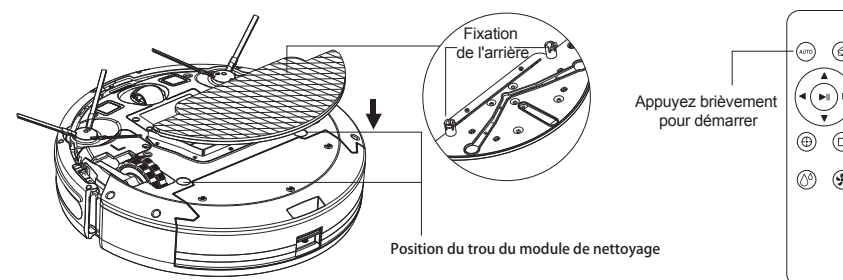
2.3. Installez le réservoir d'eau dans lequel on a ajouté de l'eau dans le robot aspirateur.



2.4. Prenez un morceau de serpillière, placez d'abord la partie surélevée de la planche de balai à franges dans la poche de la serpillière, puis pressez la serpillière sur la planche pour qu'elle soit symétrique à son contour extérieur.

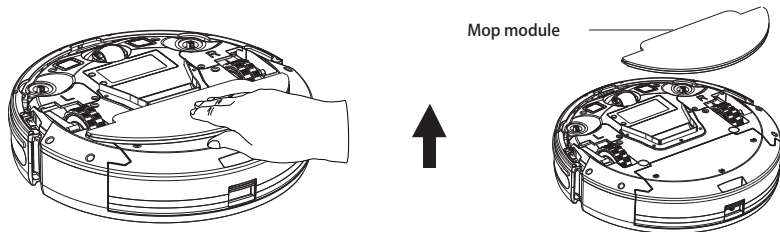


2.5. Placez l'arrière de la planche de balai à franges face à la partie inférieure de l'aspirateur robot et appuyez sur la fixation contre le trou du module de balai à franges, jusqu'à ce que vous entendiez le son "ka" qui signifie que le balai à franges est bien calé. Retournez doucement l'appareil, posez-le sur le sol et mettez-le sous tension, appuyez brièvement sur "⏏" ou appuyez sur la touche "AUTO" pour lancer la fonction de nettoyage (lorsque la plaque de nettoyage est calée, l'appareil se met automatiquement en mode nettoyage après avoir été mis sous tension). Veuillez ne pas utiliser la fonction d'essuyage pour

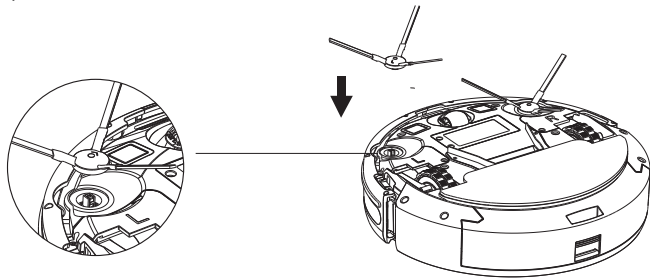


3. Utilisation de la fonction de nettoyage

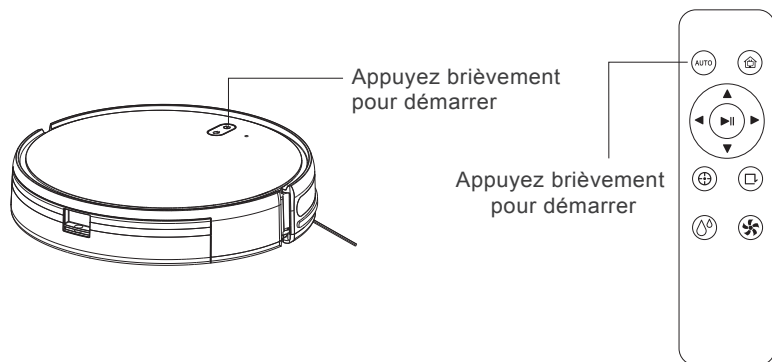
3.1 Le module de nettoyage est bloqué lorsque l'aspirateur robot quitte l'usine, veuillez retirer le module de nettoyage avant d'utiliser uniquement la fonction d'aspiration. Utilisez votre aileron pour saisir le milieu du module de nettoyage et retirez celui-ci. Rangez le module de nettoyage dans un endroit hors de portée des enfants, retirez-le et fixez-le sur l'appareil lorsque la fonction de nettoyage doit être utilisée.



3.2. Retirez les brosses latérales, installez-les dans la bonne position en correspondance avec "G/D" (Gauche/Droite), et appuyez verticalement vers le bas, une fois que vous entendez le son "Da", cela signifie que l'installation a réussi.



3.3. Après avoir installé les brosses latérales, retournez l'appareil à l'envers sur le sol et appuyez brièvement sur la touche "⏻" ou sur la touche "⏸" pour lancer la fonction de nettoyage.

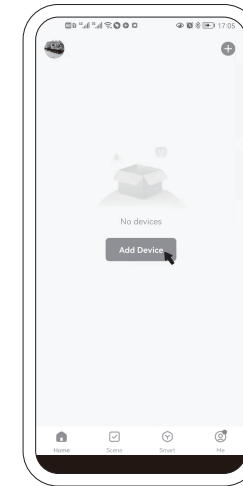


Connexion avec l'APP

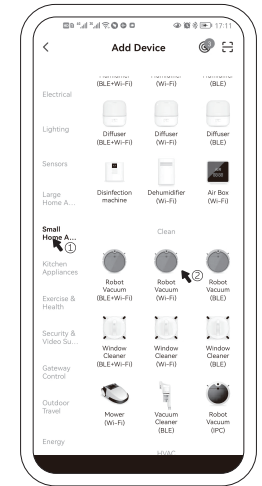
4. Téléchargement, installation et enregistrement de l'APP .



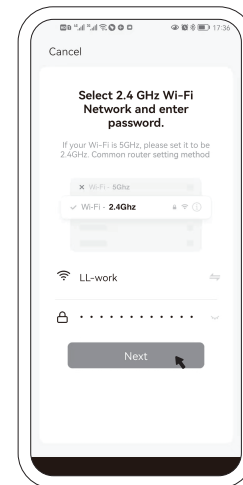
4.1. Recherchez l'application "Tuya" dans la boutique APP ou scannez le code QR ci-dessus pour la télécharger et l'installer.



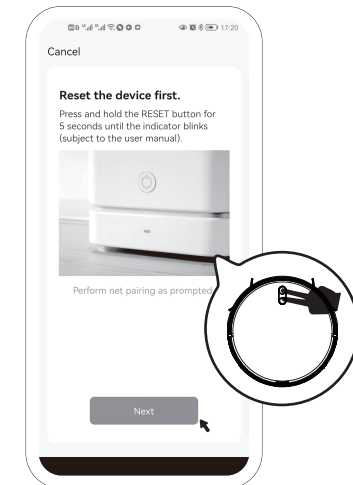
4.2. Après l'enregistrement et la connexion, cliquez sur le signe "+" dans le coin supérieur droit, ou cliquez sur "Ajouter un appareil".



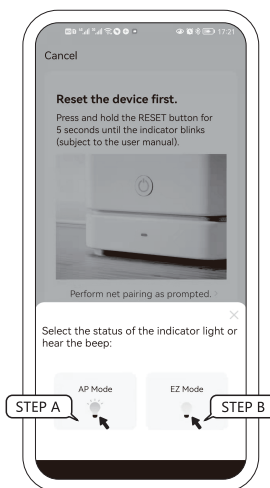
4.3. Sélectionnez "Small Household A..." ("Petit ménage A...") - "Aspirateur robot (WiFi)".



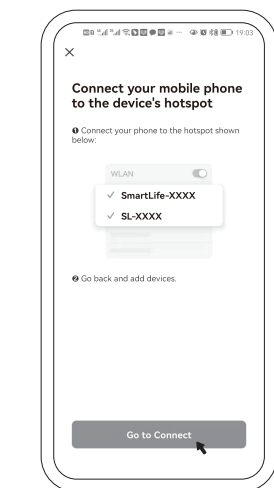
4.4. Entrez le mot de passe WiFi pour vous connecter. Cliquez sur "suivant".



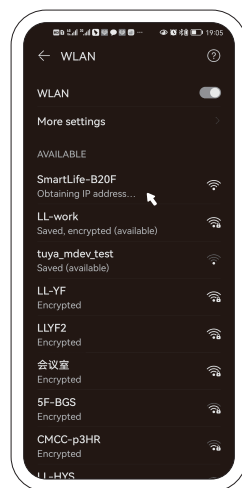
4.5. Appuyez sur les touches "⏻" et "⏸" en même temps et maintenez-les enfoncées pendant au moins 3 secondes, puis entendez un bip et le voyant WiFi se met à clignoter, puis cliquez sur "Suivant".



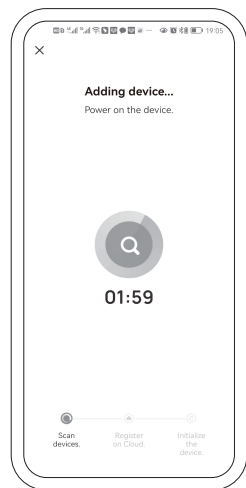
A4.6 /B4.6. Il existe deux modes de connexion, " Mode AP " et " Mode EZ ".
 (étape A4.6) : Veuillez sélectionner " Mode AP " ;
 (étape A4.6) : Veuillez sélectionner " Mode EZ " ;
 (étape A4.7, veuillez passer à la page 12.)



A4 .7 . Cliquez sur "Go to Connect" (Aller à la connexion) pour entrer dans l'interface de sélection WiFi.



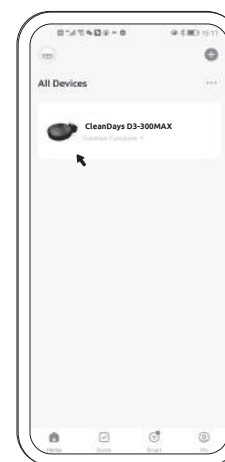
A4.8. Veuillez sélectionner le signal WiFi envoyé par l'équipe. Son nom est "SmartLife-XXXX". Puis retournez à la connexion de l'application.



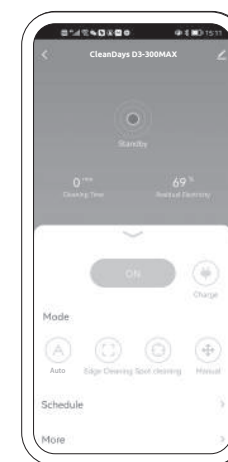
A4.9. Lorsque l'appareil est connecté à Internet, veuillez faire attention aux conseils de l'interface.



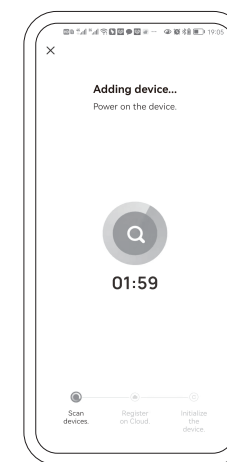
A4. 10. Lorsque le message "add successfully" (ajouté avec succès) apparaît, l'icône de l'appareil s'affiche alors, et le nom peut être modifié en fonction de ses propres préférences, puis cliquez sur "Done" (Terminé).



A4. 11. Une fois que vous avez terminé d'ajouter l'appareil, l'icône de l'appareil s'affiche alors sur la page d'accueil de l'APP. Cliquez pour entrer dans l'interface de contrôle.



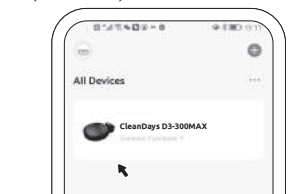
A4. 12. Cliquez sur "ON" pour que l'appareil fonctionne en mode "auto" par défaut, ou sélectionnez le mode et la fonction de fonctionnement appropriés en fonction de la situation réelle.



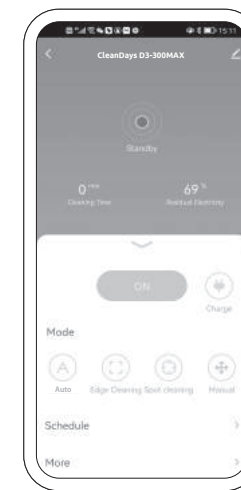
B4.7. Après avoir cliqué sur "EZ mode", l'application recherchera d'elle-même les appareils intelligents dans le même environnement WiFi. Pendant ce temps, faites bien attention aux conseils.



B4.8. Lorsque le message "add successfully" (ajouté avec succès) apparaît, l'icône de l'appareil s'affiche alors, et le nom peut être modifié en fonction de ses propres préférences, puis cliquez sur "Done" (Terminé).

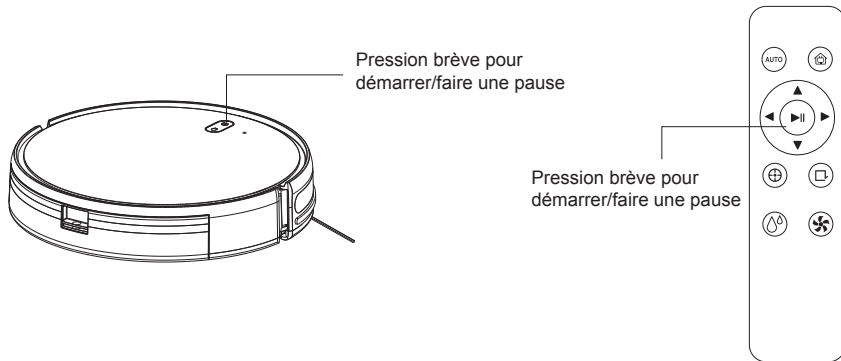


B4.9. Une fois l'ajout terminé, l'icône du dispositif s'affiche sur la page d'accueil de l'APP. Cliquez pour entrer dans l'interface de contrôle.

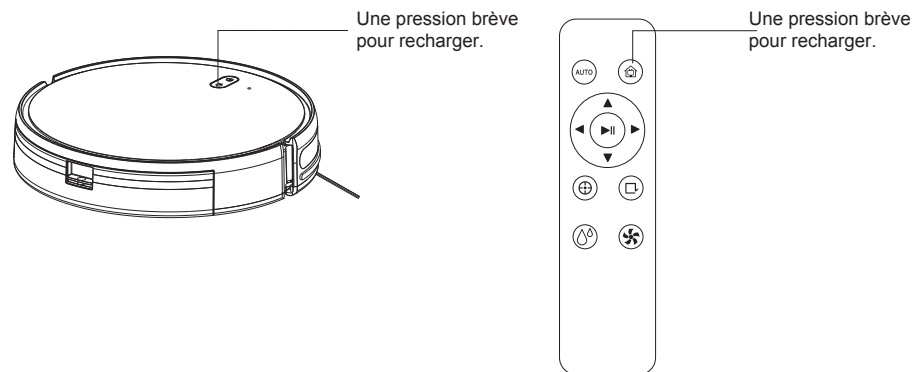


B4 . 10 . Cliquez sur "ON" pour faire fonctionner l'appareil en mode "auto" par défaut, ou sélectionnez le mode et la fonction de fonctionnement appropriés en fonction de la situation réelle.

5. Démarrage/Pause (Après la mise sous tension de l'aspirateur robot, appuyez brièvement sur le bouton "⏻" de l'appareil pour démarrer ou mettre en pause l'appareil, ou utilisez l'App ou appuyez sur le bouton "▶||" de la télécommande pour démarrer ou mettre en pause l'appareil).

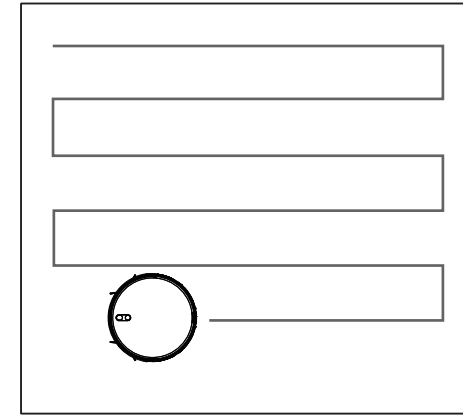


6. Recharge (Si le robot a une faible puissance, il retournera automatiquement en charge lorsqu'il sera en mode sommeil ou travail. Il peut également retourner en charge en appuyant sur "🏠"/"🔌" ou être contrôlé à l'aide de la télécommande et de l'application).

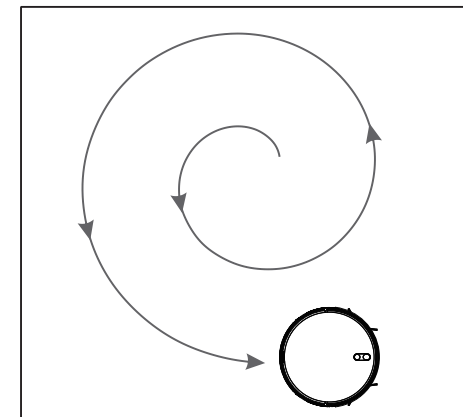


7. Modes de fonctionnement

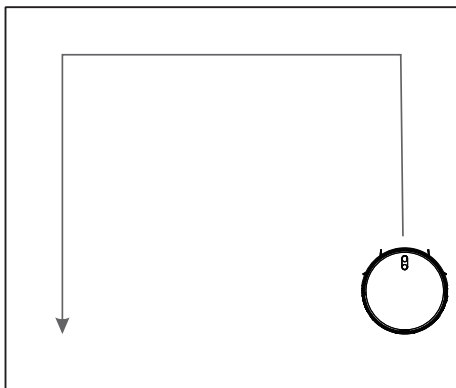
7.1. Nettoyage automatique (après le démarrage, l'aspirateur va nettoyer toute la maison en formant un arc. Après le nettoyage, l'appareil retournera automatiquement sur la base de chargement, ce qui est également le mode par défaut).



7.2. Nettoyage ciblé, par endroits (Appuyez sur le bouton "⊕" de la télécommande, pour effectuer un nettoyage en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre de l'intérieur vers l'extérieur. Après avoir effectué un tour en spirale avec un rayon maximal de 24,6 pouces, effectuez un nettoyage en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre de l'extérieur vers l'intérieur, puis revenez à la position de départ pour terminer le nettoyage. Il est également possible d'utiliser le bouton de direction de l'application pour diriger l'aspirateur robot vers l'endroit à nettoyer.)



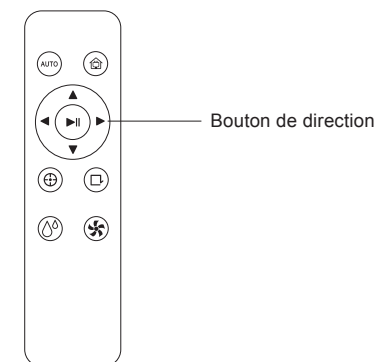
7.3. Nettoyage des bords (L'aspirateur robot nettoie la pourtour des objets fixes intérieurs (tels que les murs, les coins de table, etc.), et retourne à la station de charge après avoir travaillé le long des bords. Vous pouvez également appuyer sur "□" sur la télécommande ou sur l'application pour démarrer rapidement le mode de nettoyage des bordures).



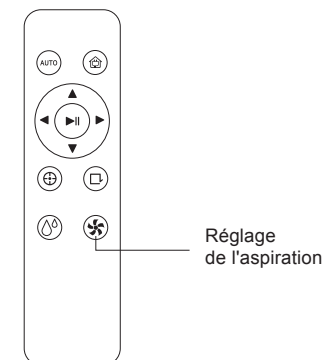
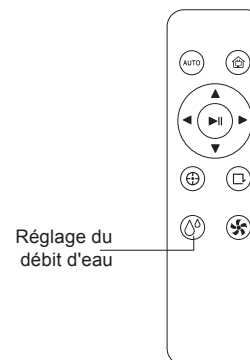
7.4. Fonction de programmation de l'heure de nettoyage (l'heure de nettoyage peut être définie sur l'application et elle permet une programmation 7 x 24 heures. L'appareil nettoiera alors automatiquement votre maison selon l'heure de votre programmation, et il retournera finalement à la station de charge pour se recharger lorsque le nettoyage sera terminé).

7.5. Mode silencieux (En mode silencieux, l'appareil n'émet pas de son, vous pouvez utiliser l'application pour activer ou désactiver le mode silencieux).

7.6. Mode manuel (Après avoir activé le mode manuel dans l'APP, l'appareil peut être contrôlé à l'aide de la touche fléchée dans l'interface de l'APP, ou en appuyant sur le bouton "▲ ▼ ► ◀" de la télécommande pour contrôler la direction de l'appareil).



8. Réglage du débit d'eau (En utilisant l'APP ou en appuyant sur la touche "⊕" de la télécommande, on peut choisir le mode élevé, moyen ou faible, le mode moyen étant le mode par défaut).

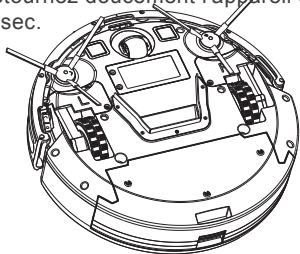


9. Réglage de l'aspiration (Le niveau d'aspiration tel que le mode fort, normal et silencieux peut être choisi via l'APP ou en appuyant sur la touche "⊕" de la télécommande, le mode normal étant le mode par défaut).

Maintenance

1. Nettoyage de l'orifice d'aspiration (il est recommandé de le faire une fois par semaine)

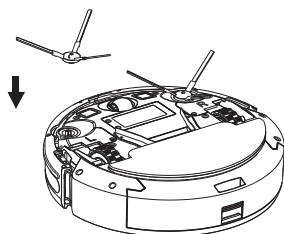
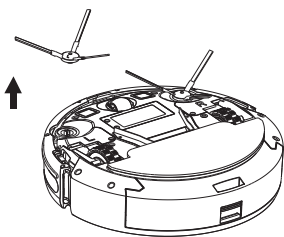
Retournez doucement l'appareil et nettoyez l'orifice d'aspiration avec un chiffon propre et sec.



2. Nettoyage des brosses latérales (il est recommandé de le faire une fois par semaine)

2.1. Retournez doucement l'appareil et sortez les brosses latérales verticalement.

2.2. Réinstallez-les après avoir nettoyé tout ce qui est enchevêtrement et saleté.



* Veuillez confirmer la bonne position correspondant à l'installation de la brosse gauche (L) et droite (R) .

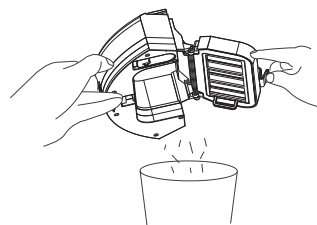
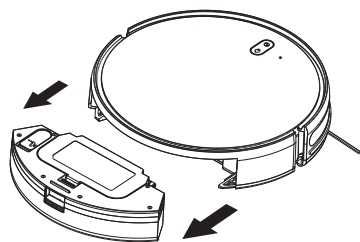
* Les brosses latérales sont des consommables, et il est recommandé de les remplacer tous les 3 mois pour garantir l'efficacité du nettoyage.

* Veuillez les acheter sur le site officiel

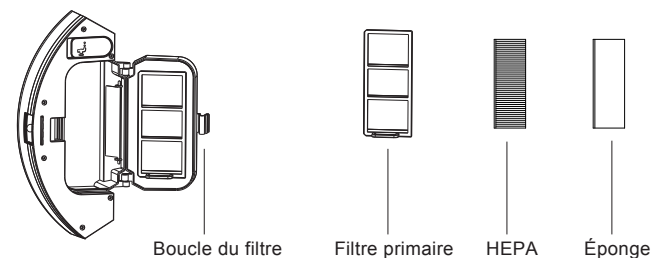
3. Nettoyage du réservoir d'eau, du bac à poussière et du filtre (il est recommandé de le faire une fois par semaine).

3.1. Appuyez sur la boucle du réservoir d'eau/bac à poussière et retirez le réservoir d'eau/bac à poussière.

3.2. Appuyez sur la boucle du filtre et ouvrez le couvercle du filtre pour déverser les déchets dans le bac à poussière.



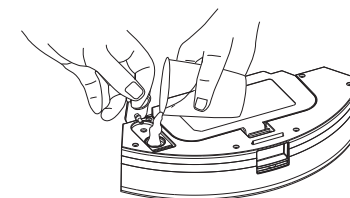
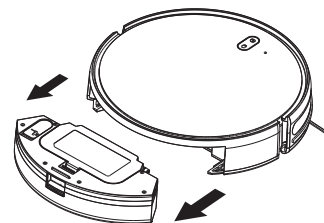
3.3. Retirez la gaze du filtre, le filtre HEPA et l'éponge, lavez la gaze du filtre avec de l'eau, et utilisez des outils de nettoyage pour nettoyer les déchets mélangés dans le HEPA . Le filtre HEPA n'est pas lavable mais les éponges sont lavables. Ensuite, nettoyez le bac boîte à poussière, attendez que l'éponge et la gaze du filtre sèchent avant de le remettre en service.



* Le filtre HEPA et l'éponge sont des consommables, il est recommandé de remplacer l'ensemble tous les 3 mois, veuillez les acheter sur le site officiel .

3.4 Assurez-vous qu'il y a de l'eau dans le réservoir d'eau avant d'utiliser la fonction de nettoyage.

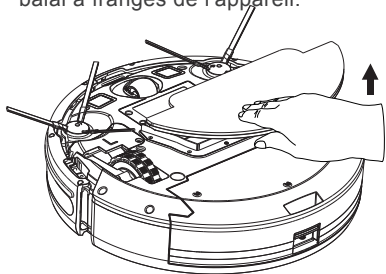
Appuyez sur le bouton du réservoir d'eau/bac à poussière et tirez le réservoir d'eau/bac à poussière vers l'extérieur. Ouvrez le couvercle du réservoir d'eau, ajoutez une certaine quantité d'eau et fixez le couvercle du réservoir d'eau. Réinstallez le bac à poussière 2 en 1 dans le sens inverse de celui dans lequel il a été retiré.



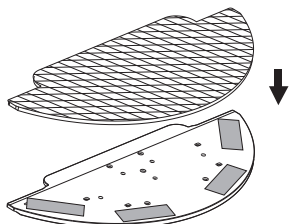
*Veuillez ne pas ajouter de détergent dans le réservoir d'eau et ne pas laver ou faire tremper le réservoir d'eau.

4. Nettoyage de la plaque de balai à franges (il est recommandé de le faire une fois par semaine)

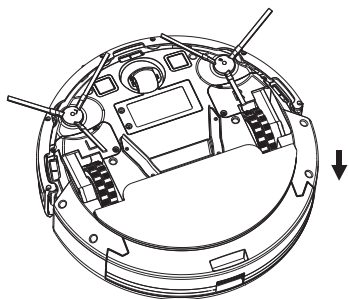
4.1. Retirez verticalement la plaque de balai à franges de l'appareil.



4.2. Fixez une nouvelle serpillière (propre) sur la plaque de balai à franges.



4.3. Installation de la plaque de balai à franges sur l'appareil .

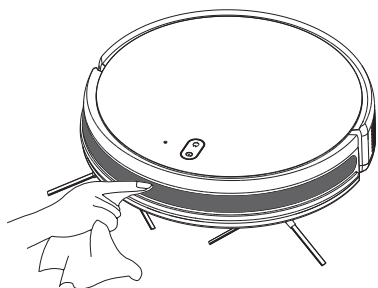


Note:

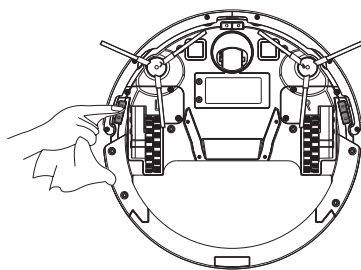
- * Veuillez ne pas utiliser la fonction de nettoyage sur les tapis.
- * Afin de bien nettoyer, veuillez nettoyer la serpillière à temps.
- * Remplacez la serpillière en fonction de l'utilisation réelle, afin de maintenir la machine dans un état normal.
- * La serpillière est un produit de consommation , vous pouvez l'acheter sur le site officiel.

5. Entretien de la zone de signalisation de l'équipement (il est recommandé de la nettoyer une fois par mois)

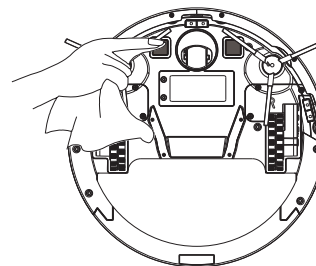
5.1. Nettoyage du capteur anti-collision avant avec un chiffon doux et sec.



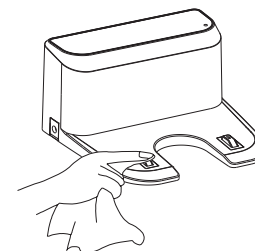
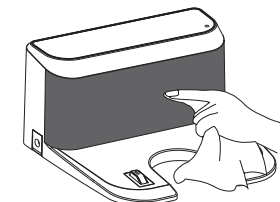
5.2. Nettoyage du capteur TOF avec un chiffon doux et sec.



5.3. Nettoyage de la zone de contact de charge avec un chiffon doux et sec.



5.4. Nettoyage de la zone de transmission du signal, l'entretien doit être effectué avec un chiffon doux et sec.



6. Entretien de la batterie

- 6.1. Le robot est équipé d'une batterie au lithium rechargeable intégrée. Afin de maintenir les performances de la batterie, il est conseillé de maintenir le robot en état de charge, ce qui permet de prolonger la durée de vie de la batterie et d'éviter les pertes d'électricité.
- 6.2. S'il n'est pas utilisé pendant une longue période, veuillez le charger à fond et l'éteindre avant de le ranger.
- 6.3. Rechargez la batterie au moins tous les 3 mois, pour éviter que celle-ci ne soit trop endommagée.
- 6.4. Utilisez l'adaptateur de courant d'origine pour le chargement.
- 6.5. Les batteries au lithium sont chargées de manière aléatoire pour être prêtes à l'emploi. Il n'est pas nécessaire de les charger pendant 12 heures.

7. Mise à niveau du micrologiciel

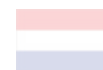
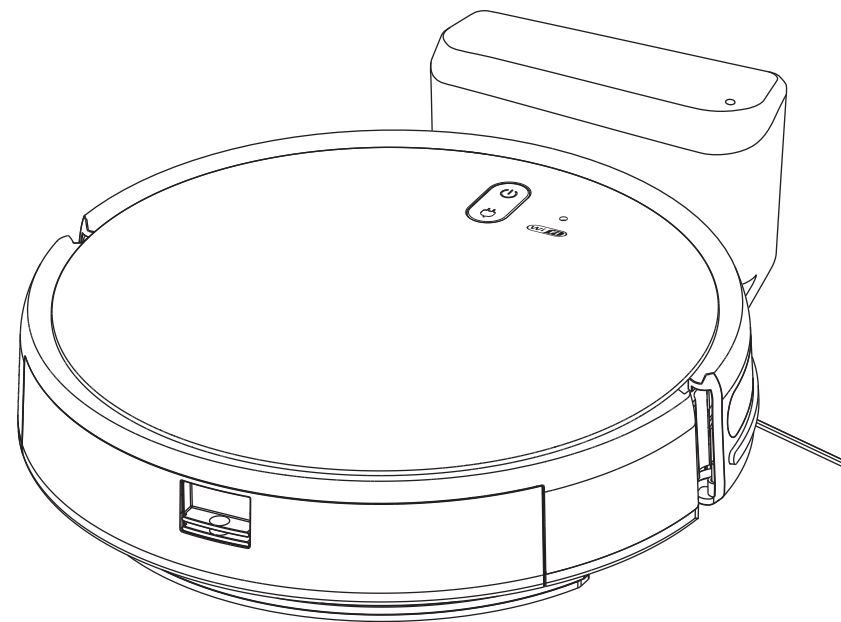
La mise à niveau du micrologiciel par l'application mobile, en entrant dans la fonction de mise à niveau du micrologiciel, la mise à niveau est effectuée selon l'invite étape par étape après la détection du nouveau micrologiciel, la puissance doit être supérieure à 50%, il est recommandé de placer l'appareil sur la station de charge pour la mise à niveau.

Dépannage

Dépannage

| Problème | Solution |
|---|--|
| Impossible à démarrer | *Lorsque la batterie est faible, placez l'appareil sur la base de chargement, alignez-le avec le point de contact et l'appareil se mettra alors en marche automatiquement. *Si la température ambiante est inférieure à 0°C, il faut l'utiliser dans un environnement de 0 à 40°C . *Vérifiez que la fiche de l'adaptateur de l'appareil est correctement connectée et que l'alimentation de la prise est normale. |
| Impossible à recharger | * Mauvais contact, veuillez nettoyer la saleté sur le point de contact de charge, ou débrancher la brosse latérale . * L'appareil est trop éloigné de la base de chargement. Essayez de placer le moteur principal près de la base de chargement. |
| Impossible de revenir à la recharge | Arrêtez l'appareil et redémarrez-le. |
| Fonctionnement anormal | La brosse principale, la brosse latérale ou la roue peuvent être emmêlées avec des corps étrangers, veuillez les nettoyer après avoir arrêté la machine. |
| Bruit anormal lors du nettoyage | La boîte à poussière est pleine, veuillez la nettoyer. |
| Diminution de l'efficacité du nettoyage ou chute de poussière | *Le filtre est bouché, veuillez le nettoyer ou le remplacer. *La brosse du rouleau est empêtrée dans des objets étrangers, veuillez la nettoyer. |
| Impossible de se connecter au WIFI | *Le signal WIFI n'est pas satisfaisant, assurez-vous que l'appareil se trouve dans une bonne zone de couverture WIFI (bande de fréquence 2.4G, ne fonctionne pas avec la 5G). *Veuillez réinitialiser le WIFI et télécharger la dernière application mobile pour essayer de vous connecter à nouveau. *Vérifiez que votre mot de passe n'a pas été mal saisi. |
| Échec du nettoyage programmé | Si la charge de la batterie est insuffisante, le nettoyage programmé ne sera déclenché que lorsque la charge restante de la batterie sera $\geq 15\%$. |

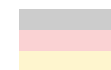
CLEANDAYS
Let's Beautify your Place



Nederlands



English



Deutsch



Français



Español

Manual de instrucciones del robot aspirador

Lea atentamente este manual antes de utilizar el producto y conserve en un lugar seguro.

Contenido

| | |
|-------------------------------------|----|
| 1. INFORMACIÓN DE SEGURIDAD | 01 |
| 2. LISTA DE EMBALAJE | 02 |
| 3. ESPECIFICACIÓN TÉCNICA | 03 |
| 4. PRESENTACIÓN DEL PRODUCTO | 04 |
| 5. GUÍA DE INSTALACIÓN RÁPIDA | 06 |
| 6. Método de uso | 07 |
| *Conexión de la APP | 10 |
| 7. Mantenimiento | 17 |
| 8. Solución de problemas | 21 |

Restricciones de uso

- Mantenga las bolsas de plástico fuera del alcance de bebés y niños pequeños para evitar riesgos de asfixia.
- No utilice al aire libre (ej.: en balcones abiertos) o en áreas comerciales o industriales, este producto solo se emplea para la limpieza de pisos de habitaciones domésticas.
- No utilice en un área suspendida sin vallas protectoras.
- Antes de utilizar, cuelgue los cables a mayor altura que el piso de su casa para así evitar arrastrarlos mientras el robot esté en funcionamiento.
- Guarde los artículos frágiles ubicados sobre el suelo de su casa antes de utilizar.
- No emplee este producto sobre superficies irregulares que no sean pisos.
- No permita que los niños y las personas con deficiencias mentales usen el producto, ni asimismo permita que los niños pequeños utilicen el producto como un juguete. Evite que las mascotas obstaculicen el recorrido del robot.
- No utilice para limpiar materiales en llamas (tales como colillas encendidas de cigarrillos, espirales para mosquitos, etc.).
- No utilice para limpiar objetos afilados o muy duros (tales como desechos de decoración, vidrios, clavos, etc.).
- No utilice en el inodoro, no limpie el equipo con agua y válgase de un paño para limpiar la superficie del equipo.
- Utilice este producto según el manual de instrucciones. El usuario será responsable de toda pérdida o lesión producida debido a uso inadecuado, desarmado manual o daño intencional.

Batería y carga

- No quemé el producto, aun cuando estuviese gravemente dañado, dado que la batería podría explotar al quemarse, y no deseche la batería de manera descuidada.
- No utilice baterías, estaciones de carga ni adaptadores de terceros.
- No desarme, repare ni modifique las baterías y las estaciones de carga sin el debido permiso.
- No coloque la estación de carga cerca de fuentes de calor (tales como radiadores).
- No limpie el contacto del electrodo de la pila de carga con las manos mojadas ni con un paño húmedo.
- Si el cable de alimentación se hallase dañado, reemplace por un cable especial o un componente especial adquirido en el fabricante o su departamento de mantenimiento.
- Si necesita transportar este producto, asegúrese de que el robot esté apagado y se recomienda emplear el embalaje original.
- Si no se utiliza por un período prolongado, recargue cada 3 meses para evitar daños en la batería debidos a una descarga excesiva.
- Antes de retirar la batería, primero corte la alimentación, y deberá usar la herramienta correcta para retirar el tornillo de la tapa de la batería, luego abra la tapa inferior del producto para retirar la batería.

Nombre y contenido de las sustancias nocivas de los productos

| Tipo de componente | Sustancia peligrosa | | | | | |
|---------------------|---------------------|---------------|-------------|----------------------------|------------------------------|------------------------------------|
| | Plomo (Pb) | Mercurio (Hg) | Cadmio (Cd) | Cromo hexavalente (Cr(VI)) | Bifenilos polibromados (PBB) | Éter difenílico polibromado (PBDE) |
| Material de carcasa | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Placa de circuito | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Motor eléctrico | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Batería | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Accesorio | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |

Este formulario ha sido elaborado según las disposiciones vertidas en SJ/T 11364.

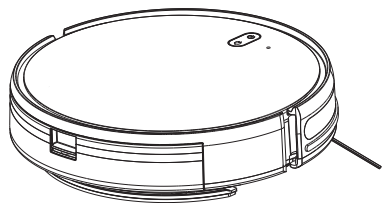
○: Significa que el contenido de esta sustancia peligrosa en todos los materiales homogéneos de esta parte está por debajo del límite exigible especificado en GB/T 26572.

×: Significa que el contenido de la sustancia peligrosa en al menos un material homogéneo de la pieza supera el límite exigible especificado en GT/T 26572.

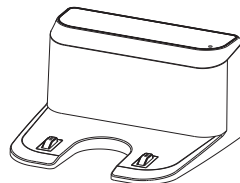


LISTA DE EMBALAJE

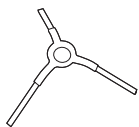
Las ilustraciones del producto, accesorios, interfaz de usuario, etc. contenidas en el manual representan diagramas esquemáticos que sirven exclusivamente a modo de referencia. Debido a las posibles futuras actualizaciones del producto, puede que su producto en particular difiera del que aparece en el diagrama esquemático.



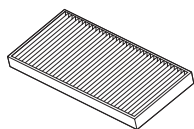
Robot aspirador * 1
(placa de paño instalada)



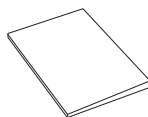
Base de carga * 1



Cepillos laterales * 4
[Cepillos laterales L (izquierdo) * 2,
Cepillos laterales R (derecho) * 2]



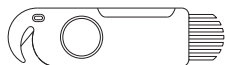
Filtro*2
(1 pieza in dust box,
1 pieza in package)



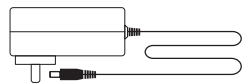
Manual * 1



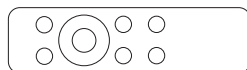
Almohadilla de paño * 2
(1 pieza en paño,
1 pieza en paquete)



Juego de limpieza * 1



Adaptador * 1



Control remoto * 1

ESPECIFICACIÓN TÉCNICA

Robot aspirador


| | |
|---------------------------|-------------------|
| Nombre del producto | Robot aspirador |
| Modelo del producto | L200 |
| Dimensiones del producto | 300 * 300 * 75 mm |
| Voltaje de entrada | 19V ~ 0,6A |
| Voltaje de funcionamiento | 14.4 V |
| Potencia nominal | 28 W |
| Tipo de batería | Batería de litio |
| Capacidad de batería | 2600 mAh |


Base de carga


| | |
|--------------------------|--------------|
| Entrada | 19V ~ 0,6A |
| Salida | 19V ~ 0,6A |
| Potencia nominal | 24W |
| Dimensiones del producto | 158*137*84mm |

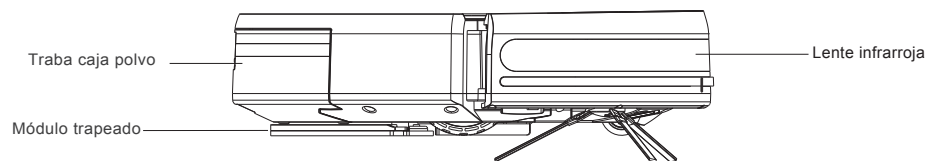
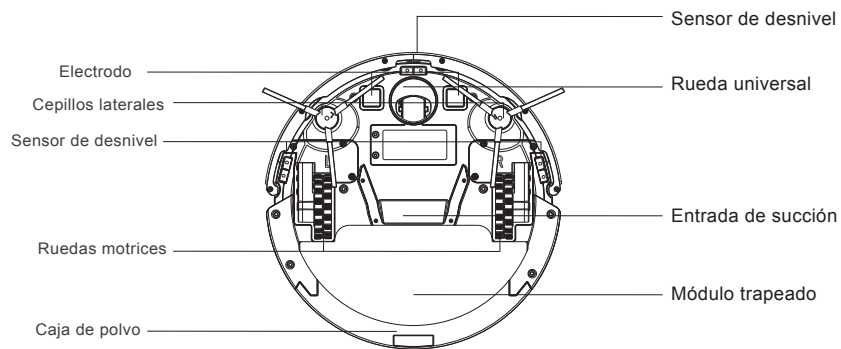
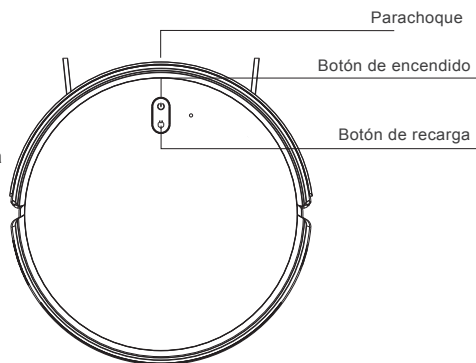
PRESENTACIÓN DEL PRODUCTO

1. Acerca del robot

-  **Encendido/apagado, Limpieza, Pausa**
 * Iniciar limpieza/Pausar limpieza
 * Mantener presionado 3s, encendido/apagado

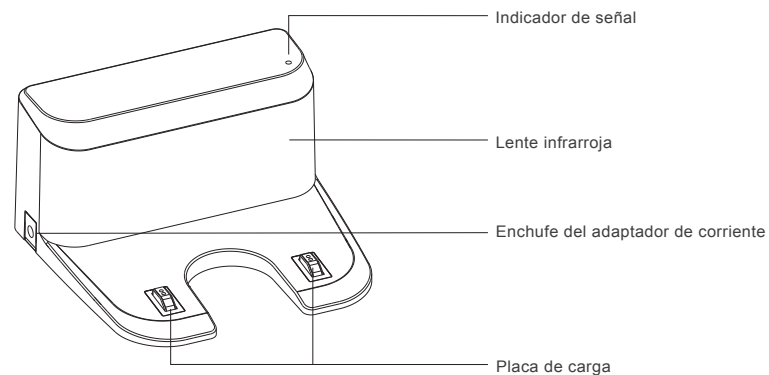
-  **Recarga/Pausa**
 * Iniciar carga/Detener carga

-  **Definición de luz indicadora:**
 * Azul: Funciona correctamente
 * Rojo: Advertencia de anomalía o batería baja
 * Parpadeo azul: Recargando

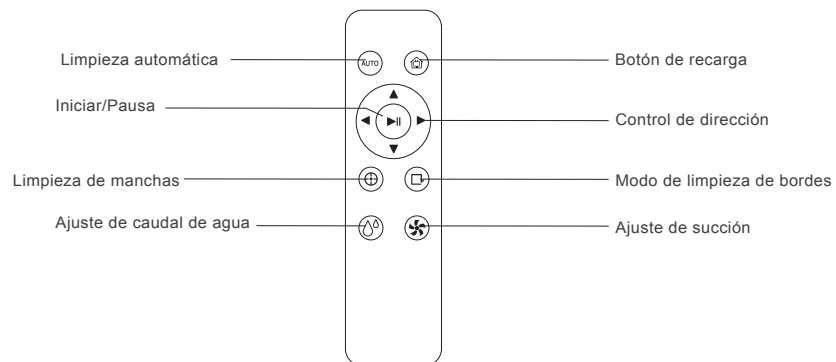


PRESENTACIÓN DEL PRODUCTO INTRODUCTION

2. Base de carga

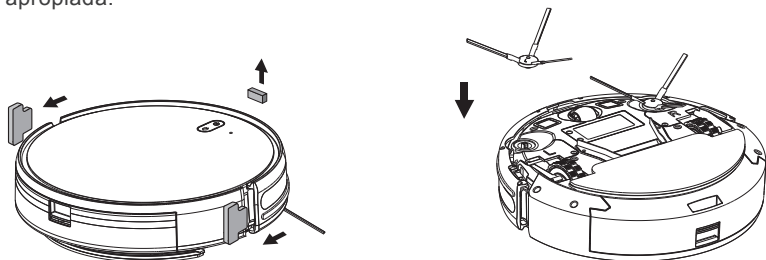


3. Control remoto

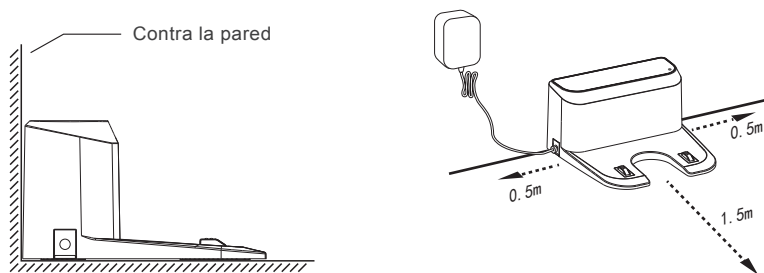


Guía de instalación rápida

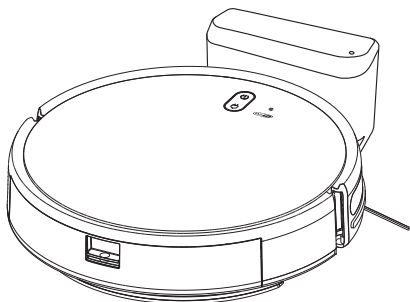
1. Retire las espumas protectoras de la unidad principal y coloque el cepillo lateral de la manera apropiada.



2. Coloque la base de carga sobre una superficie plana contra la pared. No coloque ningún objeto a menos de 0,5 m a los lados ni 1,5 m al frente de la base de carga. Consejos: ate juntos los cables que sobren.



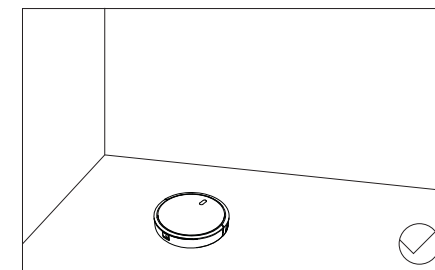
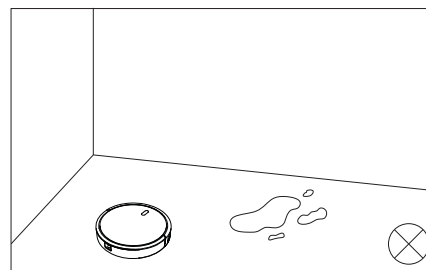
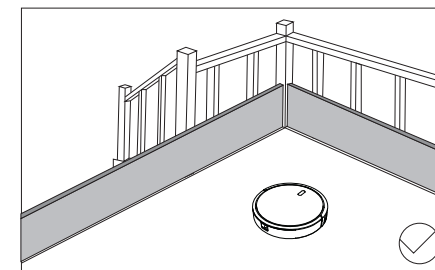
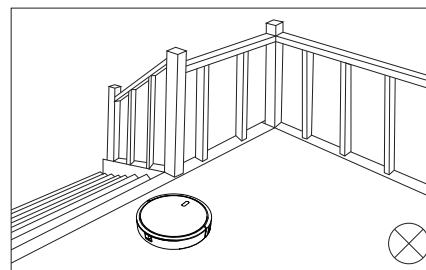
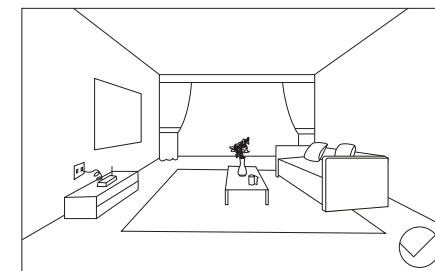
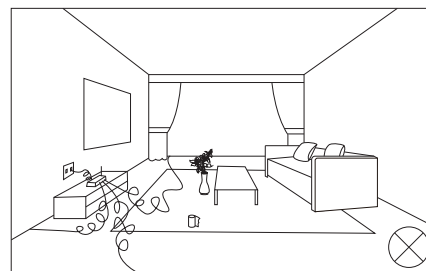
3. Cargue completamente el dispositivo antes de utilizarlo.



Método de uso

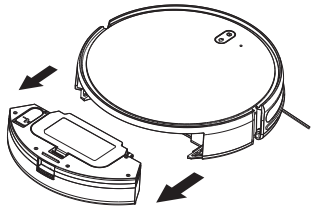
1. Antes de usar el Robot, recoja objetos tales como prendas de ropa, papeles sueltos, tiradores de persianas o cortinas, cables de alimentación y todo otro objeto frágil. Coloque asimismo protecciones a la entrada de las escaleras, del ascensor, la cocina y el baño y otras habitaciones para evitar que el dispositivo se dañe.

Nota: No utilice el robot para limpiar un área con agua estancada.

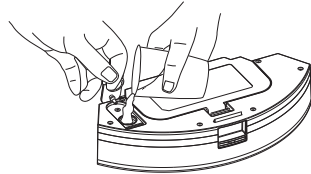


2. Uso de la función de fregado

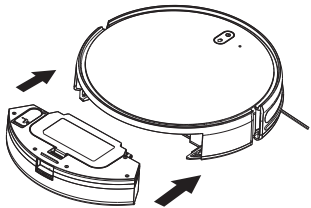
2.1. Presione la traba de la caja de polvo y tire de la caja de polvo, y retire el tanque de agua del dispositivo.



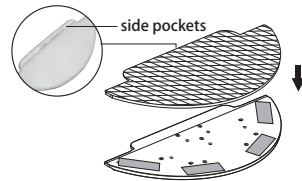
2.2. Inyecte agua en el tanque correspondiente, dosificando bien la tapa del tanque de agua, y coloque el dispositivo en la dirección contraria.



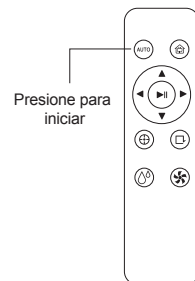
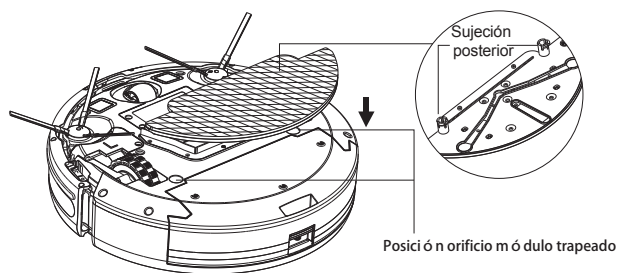
2.3. Coloque el depósito de agua con el agua inyectada en el robot aspirador.



2.4. Retire un trozo del trapo, primero coloque la parte elevada del tablero de trapeado en el sobre del trapo y luego presione el trapo contra el tablero de trapeado para que quede simétrico con su contorno exterior.

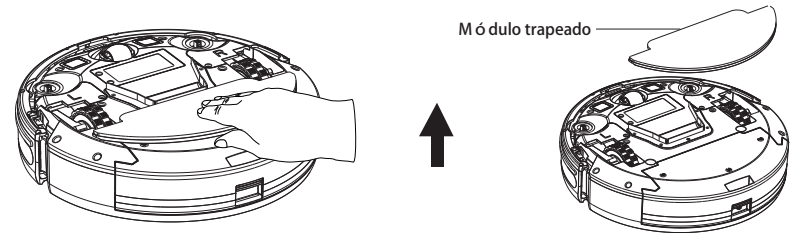


2.5. Deje la parte posterior de la placa de trapeado mirando hacia la parte inferior del robot aspirador y presione la sujeción hacia abajo contra el orificio del módulo de trapeado, hasta que oiga un "clic", lo cual significa que ya ha quedado correctamente colocado. Voltee lentamente el dispositivo, colóquelo en el piso y enciéndalo, presionando brevemente "⏻" o bien el botón "AUTO" para iniciar la función de trapeado. (Cuando la tabla de trapeado esté instalada, el dispositivo estará automáticamente en modo de trapeado tras encenderlo.) No utilice la función de limpieza en alfombras.

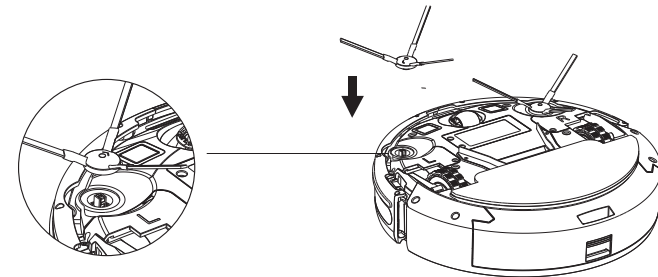


3. Uso de la función de limpieza

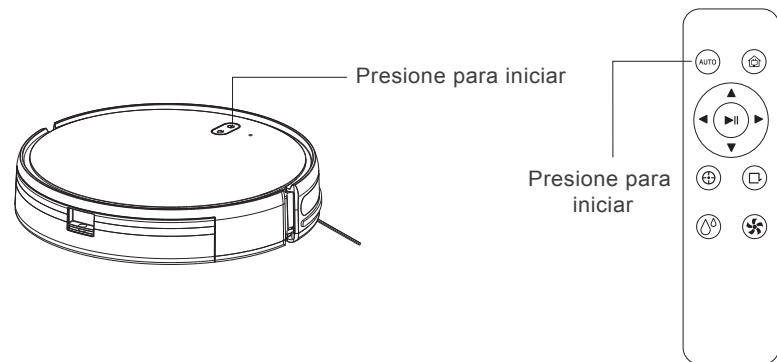
3.1. El módulo de trapeado se instala cuando el robot aspirador sale de fábrica. Quite el módulo de trapeado si va a utilizar solamente la función de aspirado. Con su dedo, sujete al medio del módulo de trapeado y retire el módulo de trapeado en un lugar fuera del alcance de los niños, retírelo e instálelo en el dispositivo cuando necesite utilizar la función de trapeado.



3.2. Retire los cepillos laterales, colóquelos en la posición correcta que corresponda ("L/R"), y presione hacia abajo en sentido vertical. Una vez oiga un "clic", significa que quedó correctamente instalado.



3.3. Voltee el dispositivo sobre el piso una vez colocados los cepillos laterales, y presione brevemente el botón "⏻" o "AUTO" para iniciar la función de limpieza.

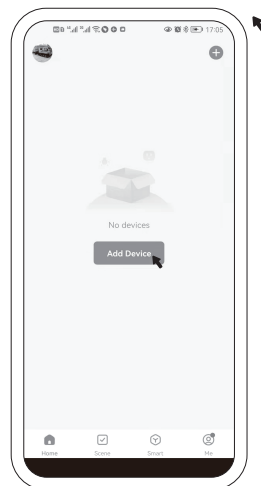


Conexión de la APP

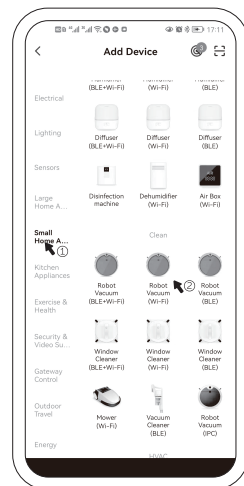
4.Descarga, instalación y registro de la APP.



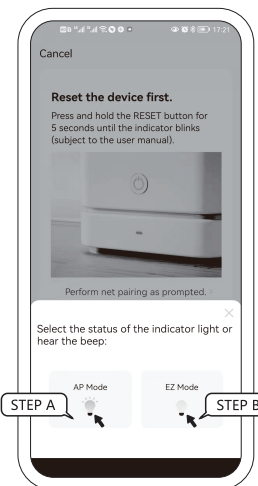
4.1. Busca la aplicación "Tuya" en la tienda de APPS o escanee el código QR más arriba para descargarla e instalarla.



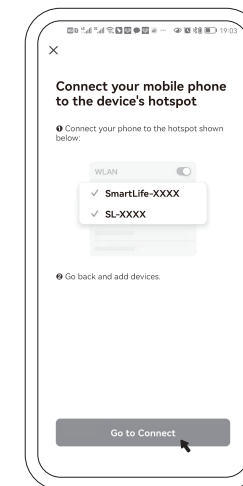
4.2. Después del registro e inicio de sesión, haga clic en el signo "+", en la esquina superior derecha, o haga clic en "Añadir dispositivo".



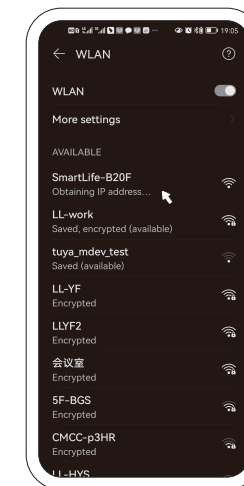
4.3. Seleccione "Pequeño Hogar A..." -"Robot Aspirador (WiFi)"



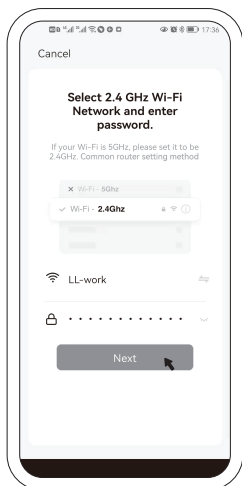
A4.6 /B4.6. Hay dos modos de conexión, "Modo AP" y "Modo EZ". (Paso A4.6): Seleccione "Modo AP"; (Paso A4.7): Vaya a la página 12).



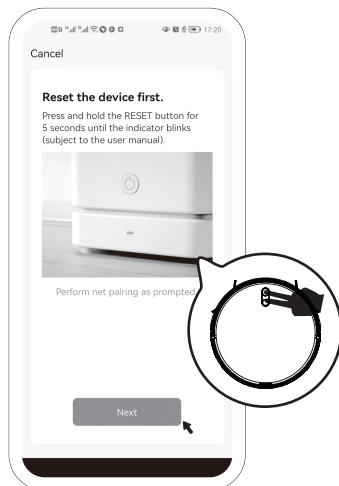
A4.7 . Haga clic en "Ir a Conectar" para acceder a la Interfaz de selección WiFi.



A4.8. Seleccione la señal Wi-Fi enviada por el equipo. Aparecerá con el nombre "SmartLife-XXXX". Luego, regrese a la conexión de la aplicación.



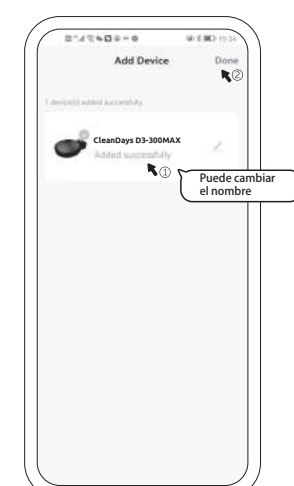
4.4. Ingrese la contraseña del Wi-Fi para iniciar sesión. Haga clic en "Siguiente".



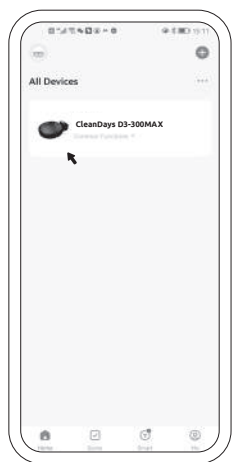
4.5. Mantén pulsadas las teclas "U" y "O" al mismo tiempo durante al menos 3 segundos, oírás un pitido, el indicador WiFi parpadeará y pulsarás "Siguiente".



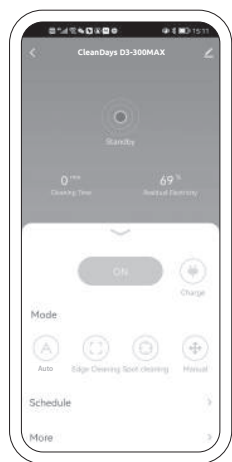
A4.9. Cuando el dispositivo se conecte a Internet, preste atención a los consejos que aparecerán en la interfaz.



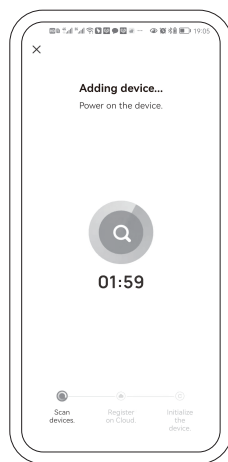
A4. 10. Cuando se le notifique "Añadir correctamente", se mostrará el icono del dispositivo y podrá cambiar el nombre según sus preferencias, y luego haga clic en "Listo".



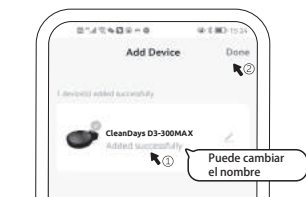
A4.11. Una vez añadido, se mostrará el ícono del dispositivo en la página de inicio de la APP. Haga clic para acceder a la interfaz de control.



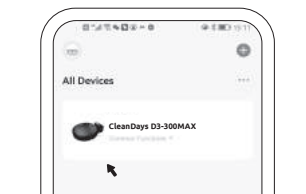
A4.12. Haga clic en "ON" para que funcione de manera predeterminada en modo "auto", o bien seleccione el modo apropiado y la función a utilizar según su situación específica.



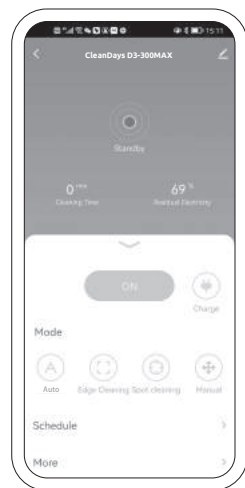
B4.7. Tras hacer clic en "Modo EZ", la aplicación buscará dispositivos inteligentes en el mismo entorno WiFi por sí misma. Mientras tanto, preste atención a los consejos.



B4.8. Cuando se le notifique "Añadir satisfactoriamente", se mostrará el icono del dispositivo, y podrá cambiar el nombre según sus preferencias, y luego haga clic en "Listo".

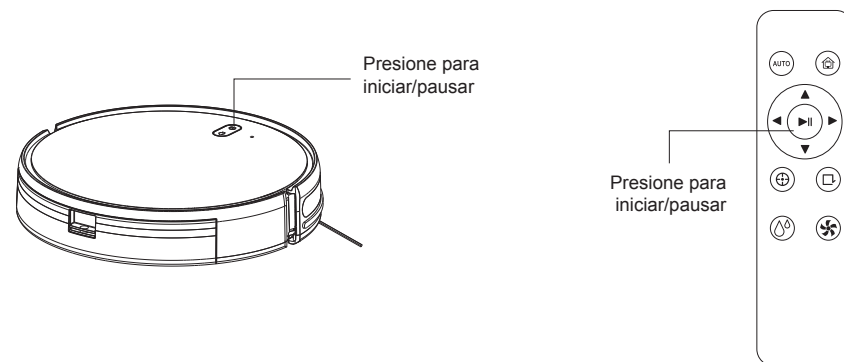


B4.9. Una vez añadido, el icono del dispositivo se mostrará en la página de inicio de la APP. Haga clic para acceder a la interfaz de control.

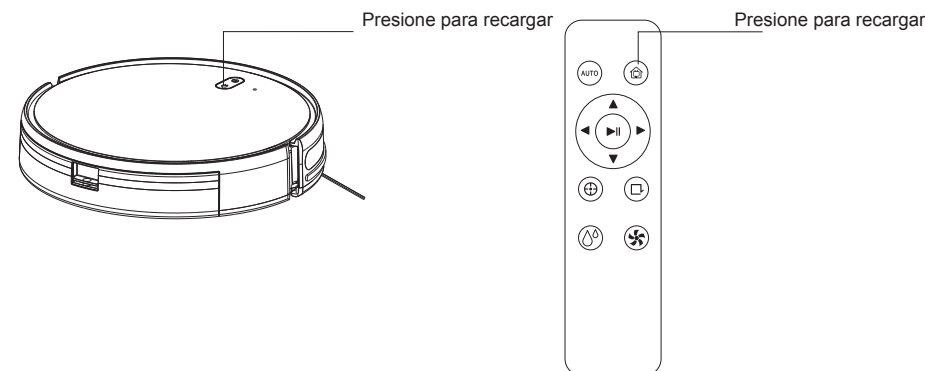


B4.10 Haga clic en "ON" para que se emplee el modo "auto" de manera predeterminada, o bien seleccione el modo y funcionalidad apropiados según su situación en particular.

5. Iniciar/Pausa (Una vez el robot aspirador se encienda, presione brevemente el botón "⏻", sobre el dispositivo, para iniciar o pausar el dispositivo, o bien use la aplicación o presione el botón "▶||" del control remoto para iniciar o pausar el dispositivo).

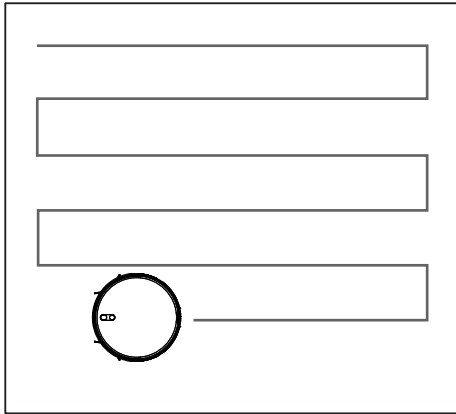


6. Recarga (si el robot tiene poca batería, regresará automáticamente a cargarse cuando esté en modo de suspensión o en funcionamiento. También puede volver a cargarse si presiona "🔋" / "🏠" o si lo controla por el control remoto y la App).

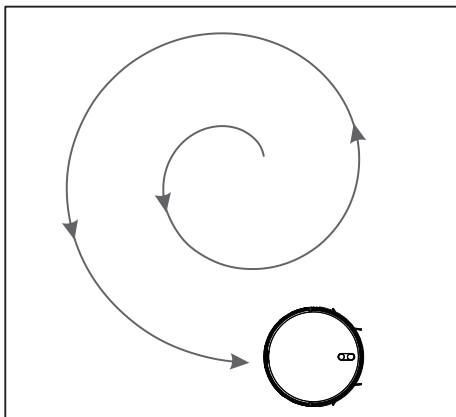


7. Modos de trabajo

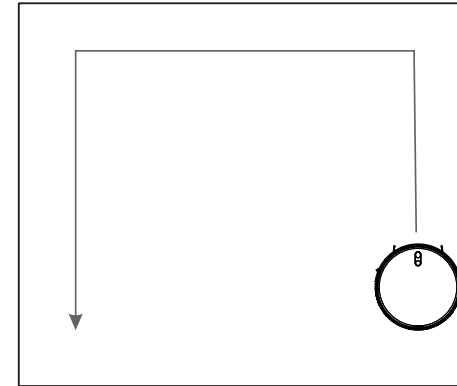
7.1. Limpieza automática (después del arranque, la aspiradora limpiará toda la casa en forma de arco. Una vez terminada la limpieza, el equipo regresará automáticamente a la base de carga, lo cual también sucede de manera predeterminada).



7.2. Limpieza de manchas (Presione el botón “⊕” en el control remoto, limpiará en espiral en sentido horario desde el interior hacia el exterior. Después de girar en espiral con el radio máximo de 24,6 pulgadas, limpiará en espiral desde el exterior hacia el interior, y finalmente regresará a la posición inicial y finalizará la limpieza. También es posible utilizar el botón de dirección, en la App, para controlar el robot aspirador y llevarlo a la ubicación que necesita limpiar).



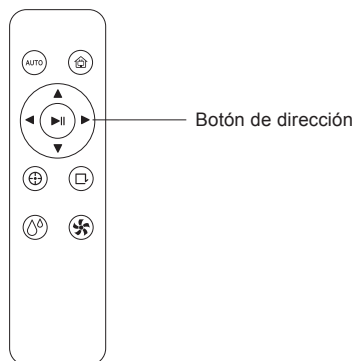
7.3. Limpieza de bordes (El robot aspirador limpia la periferia de los objetos fijos interiores (tales como paredes, esquinas de mesas, etc.) y regresa a la base de carga después de trabajar en los bordes. También puede presionar “⏏” en el control remoto o la App para iniciar muy rápidamente el modo de limpieza de bordes).



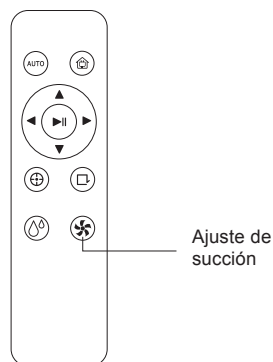
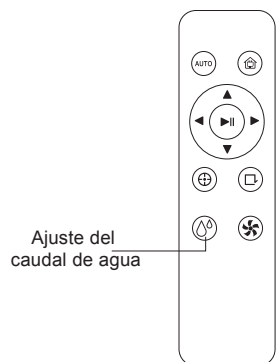
7.4. Función de sincronización de programas (Puede programar el horario de limpieza desde la App y es posible programar a cualquier hora: 7x24 horas. El dispositivo limpiará automáticamente su casa al hora programado, y finalmente regresará a la base de carga para cargarse una vez finalizada la limpieza).

7.5. Modo silencioso (Active el modo silencioso, tras lo cual el dispositivo no reproducirá mensajes de voz, puede valerse de la APP para activar o desactivar el modo silencioso).

7.6. Modo manual (Después de activar el modo manual desde la APP, el dispositivo puede ser controlado mediante las teclas con flechas de la interfaz de la APP, o bien presionando los botones "▲▼▶◀" del control remoto para controlar la dirección en que el dispositivo se desplaza).



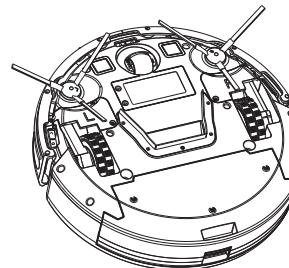
8. Ajuste de agua (valiéndose de la APP, o bien presionando "⊕" en el control remoto, puede alternar entre modo de grado alto, grado medio, grado bajo, el valor predeterminado es modo de grado medio).



9. Ajuste de succión (el nivel de succión, es decir: modo fuerte, normal o silencioso, puede ser seleccionado desde la APP o bien presionando el botón "⊕" del control remoto, el valor predeterminado es modo normal).

Mantenimiento

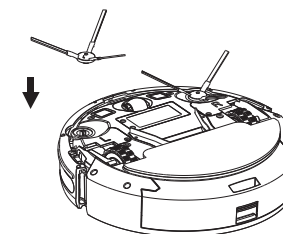
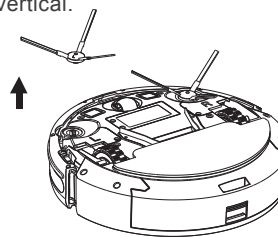
1. Limpieza de entrada de succión (recomendada una vez a la semana)
 Voltee lentamente el dispositivo y limpie el puerto de succión con un paño limpio y seco.



2. Limpieza de cepillos laterales (recomendada una vez a la semana)

2.1. Voltee lentamente el dispositivo y tire de los cepillos laterales en sentido vertical.

2.2. Tras limpiar y desenredar, vuelva a colocar.

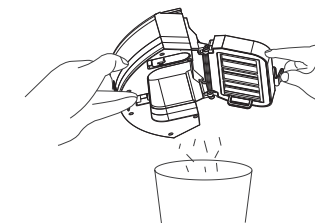
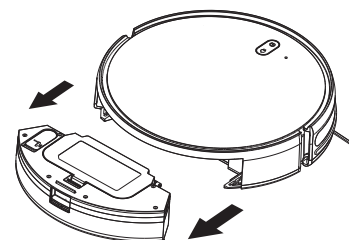


- * Compruebe que la ubicación del cepillo izquierdo (L) y derecho (R) sean las correctas.
- * Los cepillos laterales son consumibles, por lo que se recomienda reemplazarlos cada 3 meses a fin de garantizar una limpieza óptima.
- * Adquiéralos en el sitio web oficial.

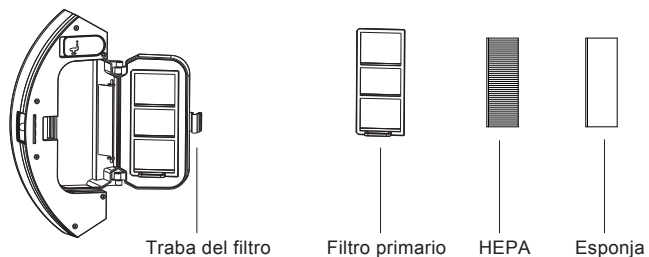
3. Limpieza del tanque de agua, la caja de polvo y el filtro (recomendada una vez a la semana)

3.1. Presiona la traba del tanque de agua/caja de polvo y retire el tanque de agua/la caja de polvo.

3.2. Presione la traba del filtro y abra la tapa del filtro para descargar la basura de la caja de polvo.

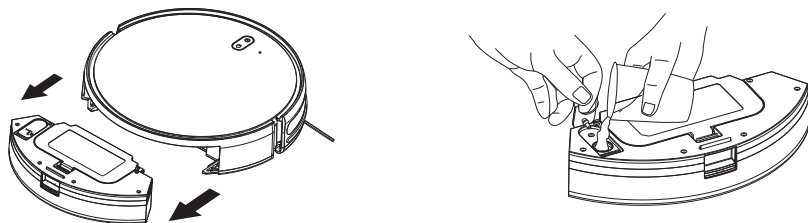


3.3. Retire el filtro HEPA, la esponja y la gasa del filtro, lave con agua la gasa del filtro y válgase de elementos de limpieza para limpiar la basura que haya ingresado en el filtro HEPA. El filtro HEPA no es lavable, las esponjas son lavables. Luego limpie la caja de polvo, aguarde a que la esponja y la gasa del filtro hayan secado antes de volver a utilizar.



* El filtro HEPA y la esponja son consumibles, se recomienda reemplazar un juego cada 3 meses, adquiéralos en el sitio web oficial.

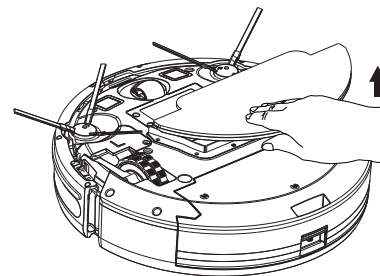
3.4. Asegúrese de que haya agua en el tanque de agua antes de utilizar la función de trapeado. Presione el botón en el tanque de agua/la caja de polvo y tire del tanque de agua/la caja de polvo hacia afuera. Abra la tapa del tanque de agua, inyecte la cantidad apropiada de agua y afirme la tapa del tanque de agua. Vuelva a colocar la caja de polvo 2 en 1 en la dirección contraria a aquella en que la retiró.



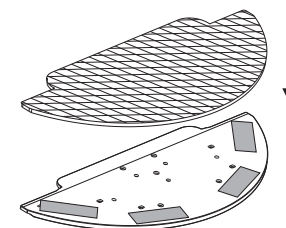
*No añada detergente al tanque de agua ni lave o remoje el tanque de agua.

4. Limpieza de la placa de trapeado (recomendada una vez a la semana)

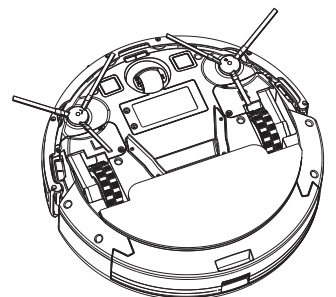
4.1. Retire la tabla de trapeado del dispositivo en sentido vertical.



4.2. Sujete un trapo nuevo (limpio) a la placa de trapeado.



4.3. Coloque el tablero de trapeado en el dispositivo.

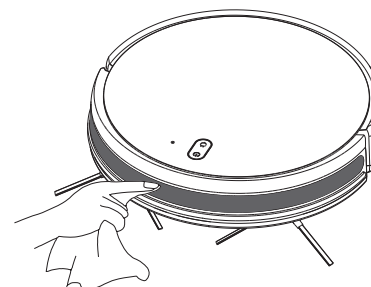


Aviso:

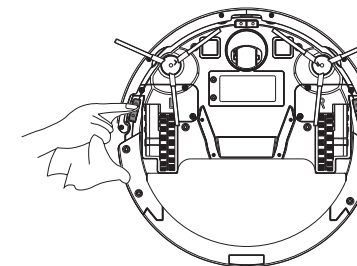
- * No utilice la función de trapeado sobre alfombras.
- * Para limpiar bien, limpie el trapo con regularidad.
- * Reemplace el trapo según su uso específico, a fin de mantener el buen funcionamiento del equipo.
- * El trapo es un consumible, adquiéralo en el sitio web oficial.

5. Mantenimiento del área de señal del equipo (recomendado limpiar una vez al mes)

5.1. Mantenimiento del sensor anticolidión delantero mediante un paño suave y seco.

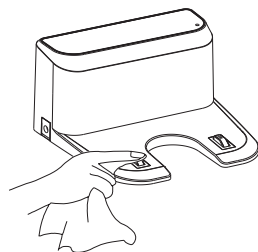
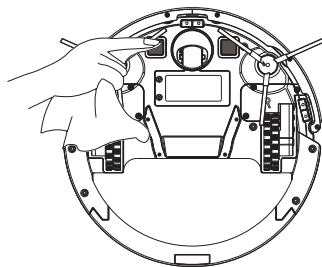


5.2. Mantenimiento del sensor TOF mediante un paño suave y seco.



5.3. Limpie el área de contacto de carga con un paño suave y seco.

5.4. Limpie el área de transmisión de señal, realizando mantenimiento con paño suave y seco.



6. Mantenimiento de la batería

- 6.1. El equipo trae incorporada una batería de litio recargable, a fin de preservar el rendimiento de la batería, mantenga el robot en estado de carga, lo cual es bueno para prolongar la vida útil de la batería y no generar pérdidas excesivas y derroches de electricidad.
- 6.2. Si no va a utilizar por mucho tiempo, cargue por completo y apague antes de guardar.
- 6.3. Cargue al menos una vez cada 3 meses, evitando así que la batería se descargue y se dañe.
- 6.4. Al cargar, utilice el adaptador de corriente original.
- 6.5. Las baterías de litio se cargan por completo en cualquier momento libre, con el fin de que estén listas para el uso. No es necesario cargar por 12 horas enteras.

7. Actualización de firmware

La actualización del firmware puede ser realizada mediante la app móvil. Para ello, ingrese en la función de actualización del firmware y actualice siguiendo las indicaciones paso a paso. Tras detectar un nuevo firmware, la batería debe tener un nivel superior al 50 %, se recomienda colocar el dispositivo en la estación de carga para actualizar.

Solución de problemas

| Problema | Solución |
|--|---|
| No arranca | <ul style="list-style-type: none"> * Cuando la batería esté baja, coloque el dispositivo en la base de carga, alinee el equipo con el punto de contacto y el dispositivo arrancará automáticamente. * Si la temperatura ambiente es inferior a 0 °C, utilice en un ambiente de 0 a 40 °C. * Compruebe si el enchufe del adaptador de corriente del dispositivo está correctamente conectado y si la fuente de alimentación de la toma de corriente funciona normalmente. |
| No carga | <ul style="list-style-type: none"> * Mal contacto, limpie la suciedad en el punto de contacto de carga o desconecte el cepillo lateral. * El dispositivo está demasiado lejos de la base de carga. Intente colocar el motor principal cerca de la base de carga. |
| No regresa a cargar | Apague y reinicie. |
| Funcionamiento anormal | Puede que el cepillo principal, el cepillo lateral o la rueda se hayan enredado con objetos extraños, detenga la máquina y límpiela. |
| Ruido anormal al limpiar | La caja de polvo está llena, limpie la caja de polvo. |
| Capacidad de limpieza disminuida o pérdidas de polvo | <ul style="list-style-type: none"> * El filtro está obstruido, límpielo o reemplácelo. * El cepillo giratorio se ha enredado con objetos extraños, limpie el cepillo de giratorio. |
| No es posible conectar al WIFI | <ul style="list-style-type: none"> * La señal WIFI no es buena, asegúrese de que el dispositivo esté en una ubicación con buena señal WIFI (banda de frecuencia 2,4G, no se admite 5G). * Reinicie el WIFI y descargue la última versión de la APP móvil para intentar conectarse. * Compruebe si ha ingresado incorrectamente su contraseña. |
| Limpieza programada falla | Si la batería es insuficiente, la limpieza programada se iniciará únicamente cuando el nivel de batería sea $\geq 15\%$. |